

**ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ**

σελ 2, 6 & 11

**English Section 11-20**

# Παραίτηση Αφζάλ Καν



- ▶ ΤΕΡΑΣΤΙΑ ΠΙΕΣΗ ΔΕΚΤΗΚΕ Ο ΕΙΔΙΚΟΣ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΤΟΥ ΗΒ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ, ΑΦΖΑΛ ΚΑΝ
- ▶ Η ΠΡΟΣΦΑΤΗ ΠΑΡΑΝΟΜΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΤΟΥ ΒΟΥΛΕΥΤΗ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΣΤΑ ΚΑΤΕΧΟΜΕΝΑ ΕΦΕΡΕ ΤΗΝ ΠΑΡΑΙΤΗΣΗ ΤΟΥ
- ▶ ΧΡΙΣΤΟΣ ΚΑΡΑΟΛΗΣ | «Η ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΗΤΑΝ ΑΚΡΩΣ ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΚΑΙ ΑΠΑΡΑΔΕΚΤΗ»



## Στα ύψη ο πληθωρισμός

Ο πληθωρισμός στο ΗΒ κατέγραψε υψηλότερη πορεία από τις εκτιμήσεις των αναλυτών, σύμφωνα με τα στοιχεία που ανακοίνωσε η εθνική στατιστική υπηρεσία...

σελ 4 & 11

**ΒΡΕΤΑΝΙΑ**

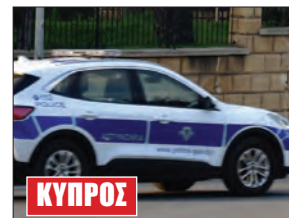


## Ανησυχία για δίωξη 5 Ε/Κ

Η ΕΕ δεν αναγνωρίζει «το αυτοανακηρυχθέν κράτος στο βόρειο τμήμα της Κύπρου και το λεγόμενο δικαστικό του σύστημα»...

σελ 5 & 11

**ΚΥΠΡΟΣ**



## Τροχαίο στο Μακένζι

Συνελήφθη την Τρίτη το απόγευμα ο 19χρονος οδηγός του αυτοκινήτου, ο οποίος παρέσυρε τη Δευτέρα το βράδυ φίλο και συνομήλικό του, ενώ κινείτο πεζός...

σελ 5

**ΚΥΠΡΟΣ**



**ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ**

σελ 7 & 11

Τραμπ-Πούτιν | Ιστορική στιγμή στη διπλωματική σκακιέρα η Σύνοδος Κορυφής στην Αλάσκα



**ΠΑΡΟΙΚΙΑ**

σελ 2 & 3

Η παροικία τίμησε τη θεομητορική γιορτή της Κοιμήσεως της θεοτόκου



**ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ**

σελ 7

Το Ισραήλ, συνεχίζει τις φονικές επιχειρήσεις - Δεν έχει απαντήσει στη νέα πρόταση για εκεχειρία

**Star Estates & Lettings**

400-402 West Green Road, London N15 3PX  
info@starestates.com | www.starestates.com  
020 8365 8877

32 YEARS OF EXPERIENCE  
100% SATISFACTION GUARANTEED

**ΚΑΦΕΣ  
ΛΑΪΚΟΥ**

ΠΑΡΑΛΟΣΙΑΚΟΣ

**SPORT**  
page 20

**Pafos FC makes history after win over Red Star**

## Παραιτήθηκε ο Αφζάλ Καν

Ο Ειδικός Απεσταλμένος Εμπορίου του Ηνωμένου Βασιλείου στην Τουρκία, βουλευτής των Εργατικών **Αφζάλ Καν** παραιτήθηκε τελικά από τη θέση του μετά τις έντονες αντιδράσεις που προκάλεσε η πρόσφατη επίσκεψή του στα κατεχόμενα.

«Ο κ. Καν αποχώρησε από τη θέση του Ειδικού Απεσταλμένου Εμπορίου στη Δημοκρατία της Τουρκίας», επιβεβαίωσε ο κυβερνητικός εκπρόσωπος. Θέση την οποία κατείχε από τον Ιανουάριο.

Όπως επισημαίνουν βρετανικά μέσα ενημέρωσης ο κ. Καν δεν είχε ζητήσει την έγκριση του πρωθυπουργικού γραφείου πριν το ταξίδι του. Γεγονός που επιβεβαίωσε πριν από μερικές μέρες και στο ΚΥΠΕ το Βρετανικό Υπουργείο Εξωτερικών. «Η επίσκεψη (Καν) πραγματοποιήθηκε με προσωπική ιδιότητα και όχι υπό την ιδιότητα του ως Εμπορικού Απεσταλμένου. Η Κυβέρνηση δεν είχε ενημερωθεί εκ των προτέρων για την επίσκεψη», δήλωσε εκπρόσωπος του Φόρεϊν Όφισ στο ΚΥΠΕ.

Ο βουλευτής των Εργατικών φωτογραφήθηκε στην συνάντησή του με τον Τουρκοκύπριο ηγέτη Ερσίν Τατάρ στην λεγόμενη «επίσημη» κατοικία του στη Λευκωσία. Αρχικά προκάλεσε την έντονη αντίδραση των Ελληνοκυπρίων της Βρετανίας. Αργότερα οι αντιδράσεις αυτές ενισχύθηκαν τόσο από κυβερνητικούς βουλευτές όσο και από στελέχη της αντιπολίτευσης.

Ο επίτιμος πρόεδρος της διακομματικής κοινο-

βουλευτικής ομάδας για τη Κύπρο, ο βουλευτής των Συντηρητικών **σερ Ρότζερ Γκείλ**, ήταν από τους πρώτους που αντέδρασε ζητώντας την άμεση απομάκρυνση του κ. Καν από την θέση του.

Η σκιώδης υπουργός Εξωτερικών **Γουέντι Μόρτον** είχε δηλώσει πως: «η επίσκεψη αυτή κινδυνεύει να υπονομεύσει την αξιοπιστία του Ηνωμένου Βασιλείου ως εγγυήτριας δύναμης και ως αμερόληπτου μεσολαβητή στις διαπραγματεύσεις για την επίλυση του Κυπριακού. Στέλνει επίσης ένα ανησυχητικό μήνυμα προς τους Βρετανούς πολίτες κυπριακής καταγωγής, πολλοί από τους οποίους εκτοπίστηκαν από τις περιοχές που επισκέφθηκε ο κ. Καν».

Με τη σειρά της η σκιώδης υπουργός Εξωτερικών, **Πρίτι Πατέλ**, η οποία είχε αναγκαστεί να παραιτηθεί από τη θέση της υπουργού Διεθνούς Ανάπτυξης στην κυβέρνηση της Τερέζα Μέι, έπειτα από μη εξουσιοδοτημένες συναντήσεις με Ισραηλινούς αξιωματούχους, κάλεσε επίσης τον κ. Καν να παραιτηθεί, προσθέτοντας ότι ο Πρωθυπουργός «πρέπει να επαναβεβαιώσει τη μακροχρόνια θέση της Βρετανίας στο Κυπριακό».

Όπως σημειώνουν στο ΚΥΠΕ κυβερνητικές πηγές «ήταν τέτοια η πίεση που δέχθηκε ο βρετανός πρωθυπουργός τόσο από βουλευτές των Εργατικών, την αντιπολίτευση όσο και κυρίως από παράγοντες της Κυπριακής παροικίας του Λονδίνου, που η παραίτηση του ήταν μονόδρομος».

Μιλώντας στο ΚΥΠΕ ο πρόεδρος της Εθνικής

Κυπριακής Ομοσπονδίας Ηνωμένου Βασιλείου κ. **Χρίστος Καραολής**, ένας από τους πρωτεργάτες του συντονισμού των αντιδράσεων, καλωσόρισε την παραίτηση του βουλευτή χαρακτηρίζοντας την επίσκεψή του στα κατεχόμενα «άκρως ακατάλληλη και απαράδεκτη».

«Το Ηνωμένο Βασίλειο έχει έναν ιδιαίτερο ρόλο στην Κύπρο ως εγγυήτρια δύναμη και μόνιμο μέλος του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ. Οι ενέργειες του κ. Καν υπονόμισαν τη μακροχρόνια εξωτερική πολιτική του Ηνωμένου Βασιλείου στο Κυπριακό, παραβίασαν το διεθνές δίκαιο, έπληξαν την κυριαρχία της Κυπριακής Δημοκρατίας και έδειξαν ασέβεια προς τις βιωμένες εμπειρίες της Κυπριακής κοινότητας του Ηνωμένου Βασιλείου, πολλοί από τους οποίους είναι πρόσφυγες ή απόγονοι εκτοπισμένων από την τουρκική εισβολή του 1974», τόνισε με νόημα ο κ. Καραολής.

Παράλληλα σημείωσε πως «η παρουσία του κ. Καν στις κατεχόμενες περιοχές μέσω παράνομου σημείου εισόδου και η σύνδεσή του με τα σύμβολα ενός μη αναγνωρισμένου καθεστώτος αποτέλεσαν προσπάθεια νομιμοποίησης της κατοχής. Ως εκ τούτου, κατέστησαν σαφώς αβάσιμη τη θέση του ως Εμπορικού Απεσταλμένου του Ηνωμένου Βασιλείου στην Τουρκία. Η παραίτησή του ήταν, επομένως, τόσο αναγκαία όσο και ορθή».

Ο κ. Καραολής υπογράμμισε επίσης πως «η εξέλιξη αυτή επιβεβαιώνει τη διαχρονική θέση της κυβέρνησης του Ηνωμένου Βασιλείου: ότι αναγνωρίζει μόνο την Κυπριακή Δημοκρατία ως τη



Afzal Khan ©House of Commons

νόμιμη αρχή στο νησί και ότι δεν αναγνωρίζει ούτε πρόκειται να αναγνωρίσει το καθεστώς κατοχής στα κατεχόμενα. Στέλνει επίσης ένα σαφές μήνυμα ότι οι Βρετανοί αξιωματούχοι πρέπει να τηρούν το διεθνές δίκαιο και τις αρχές της κυριαρχίας, της δικαιοσύνης και της επανένωσης στην Κύπρο».

Τέλος ο κ. Καραολής εξέφρασε την βαθιά του ευγνωμοσύνη προς τους βουλευτές αλλά και τα μέσα ενημέρωσης της Βρετανίας που στάθηκαν στο πλευρό της Κυπριακής κοινότητας του Ηνωμένου Βασιλείου όλες αυτές τις μέρες.

Του Ισαάκ Καριπίδη

## Λαμπρός Εορτασμός της Μεταμορφώσεως στο Κόβεντρι



Το Σαββατοκύριακο 9 και 10 Αυγούστου 2025, ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ. Νικήτας, πραγματοποίησε επίσκεψη στην Κοινότητα της Μεταμορφώσεως του Σωτήρος στο Κόβεντρι, προκειμένου να προστεί των εορταστικών εκδηλώσεων για την πανήγυρη της κοινότητας.

Η ποιμαντική επίσκεψη του Σεβασμιωτάτου άρχισε το απόγευμα του Σαββάτου με τη συνεδρίαση της Ενώσεως των Ελληνορθόδοξων Κοινοτήτων των Μίντλαντς. Η συνάντηση αυτή αποτέλεσε την εναρκτήρια συνεδρία για τον νεοεκλεγέντα Πρόεδρο, Άρχοντα κ. Λούη Λοΐζου, και τα νεοδιορισθέντα μέλη της ηγεσίας της Ενώσεως. Ο Σεβασμιώτατος ανέπτυξε τις ποιμαντικές ανάγκες και τα πρόσφατα επιτεύγματα της Ιεράς Αρχιεπισκοπής, προτρέποντας την αδιάλειπτη συνεργασία μεταξύ της Ενώσεως και της Αρχιεπισκοπής, τόσο στη διακονία του ποιμνίου όσο και στην υποστήριξη των προγραμμάτων και των πρωτοβουλιών που συνέβαλαν στην πρόοδο της Αρχιεπισκοπής. Στη σύναξη παρέστησαν επίσης ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Μελιτηνής κ. Μάξιμος και ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Κλαυδιουπόλεως κ. Ιάκωβος.



Μετά το γεύμα, ο Σεβασμιώτατος απήντησε σε ερωτήματα και ανέπτυξε διάλογο με τους κληρικούς και τους λαϊκούς αντιπροσώπους.

Η ημέρα ολοκληρώθηκε με τον Μέγα Πανηγυρικό Εσπερινό, χοροστατούντος του Σεβ. Αρχιεπισκόπου κ. Νικήτα, με τη συμμετοχή πολυαριθμίων κληρικών από τις γειτονικές ενορίες. Το πρωί της Κυριακής, 10ης Αυγούστου, οι εορτασμοί συνεχίστηκαν με την ακολουθία του Όρθρου και την Αρχιερατική Θεία Λειτουργία, προεξάρχοντος του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου κ. Νικήτα, συλλειτουργούντων του Αιδεσιμ. Πρεσβυτέρου κ. Ιωάννου Προβατά και του Ιερολ. Αρχidiaκόνου κ. Γεωργίου Τσουρούς. Πολυπληθές εκκλησίασμα συγκεντρώθηκε εν προσευχή και ευχαριστία, τιμώντας την εορτή με χαρά και ευλάβεια.

Στην ομιλία του, ο Σεβασμιώτατος εξέφρασε την ευγνωμοσύνη του προς τους κληρικούς, το εκκλησιαστικό συμβούλιο και το πλήρωμα της Κοινότητας για τη θερμή φιλοξενία και τη σταθερή αφοσίωσή τους στη ζωή της Εκκλησίας. Προέτρεψε άπαντες να παραμείνουν σταθεροί στην πίστη και ενωμένοι στο έργο του Ευαγγελίου.

## Χειροτονία Πρεσβυτέρου από τον Επίσκοπο Μελιτηνής Μάξιμο



Μέσα σε κλίμα βαθιάς κατάνυξης και πνευματικής αγαλλίασης, ετελέσθη ανήμερα της εορτής της Κοιμήσεως της Θεοτόκου, η εις Πρεσβύτερον χειροτονία του ευλαβεστάτου Διακόνου κ. Stephen Edwards, ο οποίος κατάγεται από την Ουαλία. Το μυστήριο τελέστηκε στον πανηγυρίζοντα Καθεδρικό Ι. Ναό του Αποστόλου Ανδρέου και της Κοιμήσεως της Θεοτόκου στο Μπέρμιγχαμ, προεξάρχοντος του Θεοφιλέστατου Επισκόπου Μελιτηνής κ. Μαξίμου, με την ευλογία και την κανονική άδεια του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ. Νικήτα.

Συλλειτουργήσαν ο Ιερατικώς Προϊστάμενος του Καθεδρικού Ναού, Πανοσιολογιώτατος Αρχιμανδρίτης κ. Χριστόδουλος Κοκκιώτης, ο Ιερομόναχος π. Φιλόθεος από την Ιερά Μονή Αγίου Γρηγορίου του Αγίου Όρους, καθώς και ιερείς από την Ουαλία και την ευρύτερη περιφέρεια του Μπέρμιγχαμ.

Στο κήρυγμά του, ο Θεοφιλέστατος απηύθυνε πατρικές νουθεσίες προς τον νεοχειροτονηθέντα, περιγράφοντας τα υψηλά καθήκοντα της ιερατικής διακονίας και παρέχοντάς του πνευματικές παραινέσεις για τη μετέπειτα πορεία του. Τόνισε την



ανάγκη της αδιάλειπτης προσευχής, της ταπείνωσης και της θυσιαστικής αγάπης προς το ποίμνιο, ως θεμελιώδεις λίθους της ιερατικής ζωής.

Μετά το τέλος της χειροτονίας, ο νέος Πρεσβύτερος, από κοινού με τον πνευματικό του πατέρα, τον Πρεσβύτερο κ. Tim Pearce από την Κοινότητα του Lamperley της Βόρειας Ουαλίας, εξέφρασαν τη βαθιά τους ευγνωμοσύνη προς τον Θεοφιλέστατο για τις συχνές ποιμαντικές του επισκέψεις στις αγγλόφωνες κοινότητες της περιοχής. Ως ένδειξη τιμής και σεβασμού, του πρόσφεραν μια ιερή εικόνα του τοπικού Αγίου Cybi Felyn.

Ο π. Stephen θα διακονήσει στην Ουαλία, όπου η Ορθόδοξη πίστη γνωρίζει αξιοσημείωτη άνθηση, καθώς πλήθος νέων Ουαλών, εκκινώντας από την πατρώα παράδοση, προσέρχονται στους κόλπους της Ορθόδοξης Εκκλησίας.

Μετά τη θεία και ιερά μυσταγωγία, η Κοινότητα του Αποστόλου Ανδρέου παρέθεσε εορταστικό γεύμα σε όλο το εκκλησίασμα στην αίθουσα του Ναού.

Φωτογραφίες: Ι. Αρχιεπ. Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας

## Wood Green | Θεομητορική γιορτή της Κοιμήσεως της Θεοτόκου

Με ιδιαίτερη λαμπρότητα και μεγαλοπρέπεια πραγματοποιήθηκε η φετινή πανήγυρη του Καθεδρικού Ναού Κοιμήσεως της Θεοτόκου Wood Green, την Παρασκευή, 15 Αυγούστου 2025.

Ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ. Νικήτας χοροστάτησε στην Ακολουθία του Όρθρου και προεξήρχε της Αρχιερατικής Θείας Λειτουργίας στον Καθεδρικό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου, στο Wood Green του Λονδίνου, συλλειτουργούντος του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κολωνίας κ. Αθανασίου και του Θεοφιλεστάτου Επισκόπου Κλαυδιουπόλεως κ. Ιακώβου, Αρχιερατικώς Προϊσταμένου της Ελληνορθόδοξου κοινότητας Απόστολου Βαρνάβα.

Κατά τη διάρκεια της Θείας Λειτουργίας ο πρωτοπρεσβύτερος κ. Αθανάσιος Γκίκας, Κοσμητορας της Θεολογικής Σχολής του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, κήρυξε τον Θείο Λόγο.

Στο μυστήριο της Θείας Ευχαριστίας έλαβαν μέρος επίσης ο Πανοσιολογιώτατος Αρχιμ. κ. Θεοφάνης Πέτρου, ο Αιδεσιμ. Πρωτοπρεσβύτερος κ. Κωνσταντίνος Γαριβαλδίνος - Γενικός Αρχιερατικός Επίτροπος, ο Αιδεσιμ. Πρωτοπρεσβύτερος κ. Παναγιώτης Ντικ, ο Αιδεσιμ. Οικονόμος κ. Νικόλαος Κόκκινος, ο Αιδεσιμ. Οικονόμος κ. Γρηγόριος Ουέλλινγκτον, ο Αιδεσιμ. Πρεσβύτερος κ. Πέτρος Γεωργίου, ο Αιδεσιμ. Ιερομόναχος κ. Γρηγόριος-Παλαμάς Φλωριδής και ο Ιερολ. Αρχιδιάκονος κ. Γεώργιος Τσούρους.

Στην ομιλία του, ο Πρωτοπρεσβύτερος κ. Αθανάσιος Γκίκας αναφέρθηκε στο νόημα της Κοιμήσεως της Θεομήτορος, τονίζοντας την απόλυτη υπακοή της στο θείο θέλημα και την πλήρη αποδοχή της κλήσεως του Θεού. Προέτρεψε το πολυπληθές εκκλησίασμα να αντλεί έμπνευση από την Θεοτόκο, αγωνιζόμενο να μιμηθεί το παράδειμά της στην προσωπική του ζωή.

Πλήθος πιστών κατέκλυσε τον πανηγυρίζοντα καθεδρικό ναό από πίστη, ευλάβεια και κατανύξη προς το πρόσωπο της Υπεραγίας Θεοτόκου. Παρέστησαν επίσης, με την τιμητική τους παρουσία, ο Εξοχώτατος Πρέσβης της Ελληνικής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο κ. Γιάννης Τσαούσης, ο Εντιμότατος Δήμαρχος του Haringey Cllr κ. Ahmed Mahbub, η Αρχιεπιθεωρητής της Αστυνομίας, 'Detective Chief Inspector' Joanne Watts, ο πρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας ΗΒ κ. Χρήστος Καραολής, ο Πλοίαρχος της Ελληνικής Πρεσβείας, κ. Ξανθουλάς Αλέξανδρος και Άρχοντες του Οικουμενικού Πατριαρχείου.

Ακολούθησε επίσημο γεύμα προς τιμήν του Σεβασμιωτάτου Αρ-



χιεπισκόπου Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ. Νικήτα, παρουσία των εκπροσώπων των τοπικών αρχών, κυβερνητικών και διαφόρων φορέων, όπου και ο πρόεδρος της κοινότητας, Άρχοντας του Οικουμενικού Θρόνου, κ. Μάριος Μηναΐδης, καλωσόρισε και εξέφρασε την ευγνωμοσύνη του και τις θερμές ευχές και ευχαριστίες προς τους παρευρισκομένους και όλως ιδιαίτερως τον απέραντο σεβασμό και την εκτίμηση προς το πρόσωπο του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου και Ποιμενάρχου μας, κ. Νικήτα.

Η Κοινότητα του Wood Green διοργάνωσε το ετήσιο Ελληνικό Φεστιβάλ της, παρουσιάζοντας και προβάλλοντας τον ελληνικό πολιτισμό, τη γαστρονομία και τη μουσική στους κατοίκους της περιοχής. Στο προαύλιο της εκκλησίας οι κυρίες της βοηθητικής αδελφότητας 'Παντάνασσα,' υπό την προεδρία της κυρίας Μερόπης Λιβέρα, ετοίμασαν παραδοσιακά σουβλάκια, εδέσματα, γλυκά και παγωτά. Πολυάριθμα περίπτερα προσέφεραν παραδοσιακά εδέσματα της ελληνικής και κυπριακής κουζίνας, καθώς και προϊόντα από την Ελλάδα, την Κύπρο και άλλες Ορθόδοξες χώρες, παρέχοντας την ευκαιρία στους παρευρισκομένους για επικοινωνία και αδελφική συναναστροφή, σε μια ιδιαίτερη γιορτινή ατμόσφαιρα, τιμώντας την ημέρα του 'Πάσχα του καλοκαιριού,' την Θεομητορική εορτή της Κοιμήσεως της Θεοτόκου.

Φωτογραφίες: Αλέξιος Γεννάρης



## MARATHON FOOD

the original Greek taste

**Main Suppliers**

& other products  
Visit our Website  
[www.marathonfoods.co.uk](http://www.marathonfoods.co.uk)

Contact us:  
27 Commercial Road, London N18 1PT TEL: +44 020 8884 2749  
Email: [marathon@marathonfoods.co.uk](mailto:marathon@marathonfoods.co.uk)

## Aroma Patisserie

**OPENING HOURS**  
MONDAY - THURSDAY: 9am - 5pm  
FRIDAY - SATURDAY: 9am - 5.30pm  
SUNDAY: 10am - 4pm

☎ 020 8886 8083 🌐 [www.aromapatisserie.co.uk](http://www.aromapatisserie.co.uk)  
424-426 Green Lanes, Palmers Green, London, N13 5XG

## Premier Finance & Mortgages Ltd

SPECIALISTS IN MORTGAGES & COMMERCIAL LOANS

- Standard mortgages and remortgages
- Buy-to-let (HMOs and limited companies)
- Bridges and 2nd charges
- International loans

For a speedy and confidential service, call:  
**Andreas Liondaris 07968 014 678**  
**Panicos Liondaris 07739 552 167**  
FCA No. 300475

70 South Lodge Drive, Oakwood, London N14 4XR  
T 020 8351 0398 F 020 8351 0866  
E [info@pfaml.com](mailto:info@pfaml.com) or [pani@pfaml.com](mailto:pani@pfaml.com)

## YVA SOLICITORS

We Specialise in:-

- Residential and Commercial Conveyancing
- Litigation • Landlord & Tenant services
- Lease Extensions & Collective Enfranchisement
- Family Law • Employment • Debt Recovery
- Wills, Trusts & Probate

**Contact us on:- 020 8445 9898**  
[info@yvasolicitors.com](mailto:info@yvasolicitors.com) [www.yvasolicitors.com](http://www.yvasolicitors.com)

**Head Office:-**  
811 High Road, North Finchley, London N12 8JT

**Central London Office:-**  
Sixth Floor 16 Berkeley Street, Mayfair, London W1J 8DZ

# Οικονομία | Ανάπτυξη κατά 0,3% το δεύτερο τρίμηνο – Ξεπέρασε τις προβλέψεις

Η βρετανική οικονομία σημείωσε ταχύτερη ανάπτυξη από ό,τι αναμενόταν, καταγράφοντας αύξηση 0,3% το δεύτερο τρίμηνο του 2025, έπειτα από ρυθμό 0,7% στο πρώτο τρίμηνο, σύμφωνα με τα επίσημα στοιχεία που δημοσιοποιήθηκαν την Πέμπτη.

Οι προβλέψεις οικονομολόγων που συμμετείχαν σε έρευνα του Reuters, αλλά και της Τράπεζας της Αγγλίας, έκαναν λόγο για μόλις 0,1% άνοδο του ΑΕΠ στο διάστημα Απριλίου-Ιουνίου.

Σύμφωνα με την Εθνική Στατιστική Υπηρεσία, τον Ιούνιο μόνο η οικονομική δραστηριότητα αυξήθηκε κατά 0,4%, ανακάμπτοντας από μείωση 0,1% τον Μάιο. Η άνοδος αυτή οφείλεται κυρίως στην ισχυρή πορεία των υπηρεσιών, της βιομηχανίας και των κατασκευών.

Σε ετήσια βάση, το ΑΕΠ του δεύτερου τριμήνου ενισχύθηκε κατά 1,2% σε σχέση με το αντίστοιχο διάστημα του 2024, υπερβαίνοντας την εκτίμηση των αναλυτών για 1%.

Η δημοσιοποίηση των στοιχείων οδήγησε σε μικρή ενίσχυση



της στερλίνας έναντι του δολαρίου.

Η υπουργός Οικονομικών, Ρέιτσελ Ριβς, υπενθύμισε ότι η Βρετανία πέτυχε το υψηλότερο ποσοστό ανάπτυξης μεταξύ των χωρών της G7 στο πρώτο τρίμηνο του έτους, ωστόσο προειδοποίησε ότι οι προοπτικές για το υπόλοιπο του 2025 είναι πιο επιφυλακτικές.

Η οικονομία εξακολουθεί να αντιμετωπίζει προκλήσεις, όπως η αβεβαιότητα στο διεθνές εμπόριο λόγω της αύξησης των αμερικανικών δασμών, αλλά και η επιβράδυνση στην αγορά εργασίας, που αποδίδεται εν μέρει στους υψηλούς φόρους στην απασχόληση και στη σημαντική αύξηση του κατώτατου μισθού.

Το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο προβλέπει ανάπτυξη 1,2% για τη Βρετανία το 2025 και 1,4% το 2026· ρυθμοί ελαφρώς ταχύτεροι από εκείνους της ευρωζώνης και της Ιαπωνίας, αλλά χαμηλότεροι σε σύγκριση με τις ΗΠΑ και τον Καναδά.

## Οικονομία | Υψηλό 1,5 έτους για τον πληθωρισμό, στο 3,8%



Ο πληθωρισμός στη Βρετανία κατέγραψε υψηλότερη πορεία από τις εκτιμήσεις των αναλυτών για τον Ιούλιο, σύμφωνα με τα στοιχεία που ανακοίνωσε την Τετάρτη η εθνική στατιστική υπηρεσία (ONS), επιβεβαιώνοντας τις συνεχιζόμενες πιέσεις στις τιμές.

Σε ετήσια βάση, ο γενικός δείκτης τιμών καταναλωτή ανήλθε στο 3,8% από 3,6% τον Ιούνιο, ξεπερνώντας την πρόβλεψη του 3,7% που είχε προκύψει από έρευνα του Reuters. Πρόκειται για την υψηλότερη τιμή από τον Ιανουάριο του 2024.

Σε μηνιαίο επίπεδο, ο πληθωρισμός επιβραδύνθηκε στο 0,1% έναντι 0,3% τον προηγούμενο μήνα.

Ο δομικός πληθωρισμός, που δεν περιλαμβάνει τις τιμές ενέργειας και τροφίμων, διαμορφώθηκε στο 3,8% ετησίως, ελαφρώς υψηλότερα από το 3,7% του Ιουνίου και τις εκτιμήσεις των αναλυτών.

Στον τομέα των υπηρεσιών, ο πληθωρισμός ενισχύθηκε στο 5% από 4,7% τον Ιούνιο, επίσης υψηλότερος από την πρόβλεψη του 4,8%.

Όπως επισημαίνει το Reuters, ο πληθωρισμός στη Βρετανία παραμένει υψηλότερος σε σχέση με τις Ηνωμένες Πολιτείες, όπου τον Ιούλιο καταγράφηκε στο 2,7%, αλλά και με την Ευρωζώνη, όπου εκτιμάται ότι θα παραμείνει κοντά στον στόχο του 2% της Ευρωπαϊκής Κεντρικής

Τράπεζας τα επόμενα χρόνια.

Η σχετικά σφιχτή αγορά εργασίας της Βρετανίας, η οποία σύμφωνα με τους οικονομολόγους έχει γίνει πιο άκαμπτη μετά το Βρεξίτ, ασκεί επίσης ανοδική πίεση στις τιμές. Η αύξηση των μισθών στη Βρετανία έχει επιβραδυνθεί, αλλά με ποσοστό περίπου 5% είναι πολύ υψηλή για να αισθανθεί η ΒοΕ άνετα ότι ο πληθωρισμός θα επιστρέψει γρήγορα στο 2%.

Επιπλέον, οι εργοδότες αναφέρουν ότι η αύξηση των φόρων που τους επιβάλλονται και η μεγάλη αύξηση του κατώτατου μισθού τους αναγκάζουν να αυξήσουν τις τιμές.

### Η ΒΡΕΤΑΝΙΑ ΑΠΟΔΕΧΕΤΑΙ ΣΙΩΠΗΡΑ ΤΟ ΣΕΝΑΡΙΟ

## Ουκρανία | «Παραχώρηση εδαφών για ειρήνη»

Σύμφωνα με το BBC, η κυβέρνηση του Ηνωμένου Βασιλείου, αν και δεν το παραδέχεται επίσημα, φαίνεται να αποδέχεται σε κατ' ιδίαν συζητήσεις το ενδεχόμενο μιας ειρηνευτικής συμφωνίας βασισμένης στην αρχή «γη με αντάλλαγμα την ειρήνη».

Ο πρωθυπουργός Κιρ Στάρμερ συναντήθηκε την Πέμπτη με τον Ουκρανό πρόεδρο Βολοντίμιρ Ζελένσκι στην Ντάουνινγκ Στριτ, αποφεύγοντας όμως κάθε δημόσια αναφορά σε πιθανές εδαφικές παραχωρήσεις.

Κυβερνητικοί αξιωματούχοι επισημαίνουν ότι η τελική απόφαση ανήκει αποκλειστικά στην ουκρανική κυβέρνηση. Οι επικείμενες συνομιλίες για την Ουκρανία εκτιμάται ότι θα εστιάσουν τόσο στο ζήτημα των εδαφών που θα μπορούσαν να αποτελέσουν αντικείμενο διαπραγμάτευσης όσο και στους όρους που θα διασφαλίσουν μια σταθερή ειρήνη.

#### Θέμα ασφαλείας

Παράλληλα, οι Ευρωπαίοι ηγέτες χαιρέτισαν θε-



τικά τη στήριξη που εξέφρασε ο Σπιβ Γουίτκοφ, ειδικός απεσταλμένος του Ντόναλντ Τραμπ, αναφορικά με τις προτεινόμενες εγγυήσεις ασφαλείας για την Ουκρανία, τις οποίες χαρακτήρισε καθοριστικής σημασίας.

Ωστόσο, αναμένουν από τον ίδιο τον Αμερικανό πρόεδρο να προβεί σε μια σαφή και δημόσια δήλωση σχετικά με τον ρόλο που θα αναλάβουν οι Ηνωμένες Πολιτείες στην προστασία της Ουκρανίας, εφόσον υπάρξει συμφωνία ειρήνης.

### Ο ΣΥΛΛΗΦΘΕΙΣ ΕΡΕΥΝΑΤΑΙ ΚΑΙ ΓΙΑ ΔΕΥΤΕΡΗ ΥΠΟΘΕΣΗ ΒΙΑΣΜΟΥ

## Γυναικοκτονία | Συνελήφθη 16χρονος

Η βρετανική αστυνομία συνέλαβε έναν 16χρονο από το Χάντερσφιλντ, ο οποίος αντιμετωπίζει κατηγορίες για βιασμό και γυναικοκτονία, έπειτα από τον θάνατο ενός 13χρονου κοριτσιού που βρέθηκε χωρίς τις αισθήσεις του σε διαμέρισμα της πόλης.

Το περιστατικό σημειώθηκε το βράδυ της Δευτέρας, όταν οι αρχές κλήθηκαν σε κατοικία στην οδό Sheeridge, ύστερα από ειδοποίηση ότι η ανήλικη ήταν αναίσθητη. Το κορίτσι μεταφέρθηκε άμεσα στο νοσοκομείο, όμως λίγο αργότερα υπέκυψε. Η νεκροψία δεν κατέδειξε σαφή αιτία θανάτου, η οποία παραμένει «ανεξήγητη» μέχρι να ολοκληρωθούν οι περαιτέρω έρευνες.

Παράλληλα, ο ανήλικος κατηγορούμενος εμπλέκεται και σε δεύτερη υπόθεση βιασμού που αφορά μια 16χρονη, σε διαφορετικό περιστατικό.

Η επικεφαλής των ερευνών, Στίσι Άτκινσον, υπογράμμισε ότι η υπόθεση είναι ιδιαίτερα περίπλοκη και θα χρειαστεί χρόνος για να αποσαφηνι-



στούν τα γεγονότα. Όπως δήλωσε, η αιτία θανάτου δεν έχει εξακριβωθεί ακόμη και αντιμετωπίζεται προσωρινά ως ανεξήγητη.

Η αστυνομία ανέφερε ότι το συμβάν συνέβη στις 23:36 της Δευτέρας 11 Αυγούστου, όταν υπηρεσία πρώτων βοηθειών ειδοποίησε για το κορίτσι στο συγκεκριμένο διαμέρισμα. Η 13χρονη κατέληξε τις πρώτες πρωινές ώρες της Τρίτης.

Ο 16χρονος κρατείται και ανακρίνεται για τις δύο υποθέσεις.

# MYRISTIS

**BED LINEN STORE**  
257 West Green Rd, N15 5EG  
Tel: 020 8800 7767

- ΠΑΠΛΩΜΑΤΑ
- ΜΑΞΙΛΑΡΙΑ,
- DUVET COVERS
- NECKCARE PILLOWS
- MATTRESS PROTECTORS
- ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΣΕΝΤΟΝΙΑ
- ΤΡΑΠΕΖΟΜΑΝΘΛΑ
- CUSHION, TOWELS

**easy bedmaking!!**

## Live-in Carer Wanted

Seeking a kind and reliable live-in carer to look after an elderly lady.

Must speak Greek.

For more information, please contact **Andrey** at **07944 789 704**.

**ΚΙΝΕΙΤΟ ΠΕΖΟΣ ΣΕ ΧΩΡΟ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΜΑΚΕΝΖΙ**

## Αστυνομικά | Χειροπέδες σε 19χρονο που χτύπησε με αυτοκίνητο το φίλο του

Συνελήφθη την Τρίτη το απόγευμα ο 19χρονος οδηγός του αυτοκινήτου, ο οποίος παρέσυρε τη Δευτέρα το βράδυ φίλο και συνομήλικό του, ενώ κινείτο πεζός σε χώρο στάθμευσης στην περιοχή Μακένζι στη Λάρνακα.

Σύμφωνα με την Αστυνομία, ο νεαρός συνελήφθη δυνάμει δικαστικού εντάλματος για διευκόλυνση των ανακρίσεων της Αστυνομίας σχετικά με διερευνώμενη υπόθεση που αφορά πρόκληση βαριάς σωματικής βλάβης και αμελείς και απερίσκεπτες πράξεις.

Το τροχαίο σημειώθηκε γύρω στις 11.30 το βράδυ (ώρα Κύπρου) της Δευτέρας 18 Αυγούστου και σύμφωνα με τα γεγονότα της υπόθεσης φαίνεται ότι ενώ 19χρονος οδηγούσε το αυτοκίνητο του σε χώρο στάθμευσης στη περιοχή Μακένζι, κάτω από συνθήκες που διερευνώνται, παρέσυρε τον επίσης 19χρονο φίλο του ο οποίος κατά τη δεδομένη στιγμή κινείτο πεζός κοντά στο αυτοκίνητο.



Ο οδηγός και τραυματίας μαζί με άλλους φίλους τους φαίνεται να είχαν μεταβεί σε χώρο εστίασης στη περιοχή

Μακένζι και κατά τον επίδοχο χρόνο αναχώρησαν από την περιοχή.

Ο δεκαεννιάχρονος τραυματίας, που φέρει σοβαρά τραύματα στο κεφάλι μεταφέρθηκε αρχικά στο Γενικό Νοσοκομείο Λάρνακας και στη συνέχεια, λόγω της σοβαρότητας της κατάστασης του, διασωληνώθηκε και μεταφέρθηκε στο Γενικό Νοσοκομείο Λευκωσίας.

Η κατάσταση της υγείας του νεαρού κρίνεται από τους θεράποντες ιατρούς κρισιμότητα.

Ο οδηγός του αυτοκινήτου υποβλήθηκε σε προκαταρκτική εξέταση αλκοτέστ με μηδενική ένδειξη και σε νάρκοτεστ με αρνητικό αποτέλεσμα.

Σημειώνεται ότι στην βάση των καταθέσεων και εξετάσεων που έχουν γίνει μέχρι στιγμής, τη διερεύνηση της υπόθεσης ανέλαβε το ΤΑΕ Λάρνακας.

**ΠΑΡΑΝΟΜΗ ΚΡΑΤΗΣΗ Ε/Κ ΣΤΑ ΚΑΤΕΧΟΜΕΝΑ**

## ΕΕ | Δεν αναγνωρίζουμε "δικαστικό σύστημα"



Η ΕΕ δεν αναγνωρίζει "το αυτοανακηρυχθέν κράτος στο βόρειο τμήμα της Κύπρου και το λεγόμενο δικαστικό του σύστημα", δήλωσε στο ΚΥΠΕ Εκπρόσωπος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, προσθέτοντας ότι η Επιτροπή εκφράζει ανησυχία για τη λεγόμενη δίωξη πέντε Ελληνοκυπρίων πολιτών.

Η ΕΕ σκοπεύει να αντιμετωπίσει το θέμα της παράνομης κράτησης των πέντε Ελληνοκυπρίων από το κατοχικό καθεστώς, Εκπρόσωπος της Επιτροπής ανέφερε ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή συνεργάζεται ενεργά με πολλούς παράγοντες επί του

εδάφους και βρίσκεται σε συνεχή επαφή με τα Ηνωμένα Έθνη.

"Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκφράζει ανησυχία για τη λεγόμενη δίωξη των πέντε Ελληνοκυπρίων πολιτών στο βόρειο τμήμα της Κύπρου. Η Επιτροπή συνεργάζεται ενεργά με πολλούς παράγοντες επί τόπου και βρίσκεται σε συνεχή επαφή με τα Ηνωμένα Έθνη", δήλωσε.

Η ΕΕ, πρόσθεσε, "δεν αναγνωρίζει το αυτοανακηρυχθέν κράτος στο βόρειο τμήμα της Κύπρου και το λεγόμενο δικαστικό του σύστημα".

Επιπλέον, τόνισε ότι η ΕΕ "υπενθυμίζει ότι οι διαφορές για περιουσιακά, συμπεριλαμβανομένων σχετικών ποινικών κατηγοριών, αποτελούν κεντρικό στοιχείο των τρεχουσών πολιτικών εντάσεων" και ότι "η διευθέτηση του ζητήματος των περιουσιών αποτελεί βασικό στοιχείο της συνολικής διαδικασίας διευθέτησης".

**ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΦΟΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ 14ΧΡΟΝΟΥ ΓΙΟΥ ΤΗΣ**

## Πάφος | Γυναικοκτονία 34χρονης

Ολοκληρώθηκε η νεκροτομή της άτυχης 34χρονης που έχασε τη ζωή της στην Πάφο από επίθεση που φέρεται να δέχθηκε από τον συμβίο της την Δευτέρα.

Σύμφωνα με τον Βοηθό Αστυνομικό Διευθυντή Επιχειρήσεων Πάφου Μιχάλη Νικολάου η νεκροτομή την οποία διενήργησαν επί της σορού της οι ιατροδικαστές Δρ Α. Παπέττα και Ορθόδοξος Ορθοδόξος, έδειξε ότι ο θάνατος της γυναίκας οφείλεται σε αιμορραγικό σοκ, συννεπεία ρήξης αριστερού πνεύμονα, προκληθέν από τέμνον και νήσσον όργανο.

Ο κ. Νικολάου ανέφερε πως η νεκροτομή επί της σορού της 34χρονης διενεργήθηκε στο νεκροτομείο του ΓΝ Λευκωσίας.

Οι εξετάσεις της Αστυνομίας για την υπόθεση φόνου εκ προμελέτης και γυναικοκτονίας με θύμα της 34χρονη και από-



πειρας φόνου του 14χρονου γιού της συνεχίζονται από το Τμήμα Ανιχνεύσεως Εγκλημάτων Πάφου.

Για την υπόθεση συνελήφθη ο 53χρονος συμβίος της ο οποίος κρατείται υπό φρούρηση στο ΓΝ Λευκωσίας και τελεί υπό οκταήμερη προσωποκράτηση.

Ο 53χρονος ανακρινόμενος φέρεται να παραδέχτηκε ότι χτύπησε με μαχαίρι την συμβία του. Ο 14χρονος γιός του θύματος που φέρει τραύμα στην αριστερή πλευρά του λαιμού του νοσηλεύτηκε στο ΓΝ Πάφου και την Τρίτη πήρε εξιτήριο.

**«ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΣΕ ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ, ΕΙΜΑΣΤΕ ΔΙΠΛΑ ΣΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ»**

## Πυρόπληκτοι | Ολοκληρώθηκαν τα πρώτα μέτρα στήριξης

Κάποια μέτρα στήριξης προς τους πληγέντες της πυρκαγιάς στην ορεινή Λεμεσό έχουν ολοκληρωθεί και κάποια άλλα είναι στο στάδιο ολοκλήρωσης, δήλωσε στο ΚΥΠΕ ο Χαράλαμπος Χριστοφίνας, λέγοντας πως είναι αρκετά ικανοποιημένος από την πορεία υλοποίησης των αποφάσεων του Υπουργικού Συμβουλίου. Βρίσκεται, είπε, καθημερινά σε επαφή με τα εμπλεκόμενα Υπουργεία και τους Γενικούς Διευθυντές για να επιλύσουν τα όποια προβλήματα προκύπτουν, γενικά ή μεμονωμένα. «Ακόμα και σε ειδικές περιπτώσεις, είμαστε δίπλα στους πολίτες», τόνισε.

Ο Επίτροπος Ανάπτυξης Ορεινών Κοινοτήτων, που έχει αναλάβει τον ρόλο του συντονιστή στην υλοποίηση των μέτρων, ανέφερε ότι έχει ολοκληρωθεί η καταβολή της οικονομικής στήριξης στα κοινοτικά συμβούλια, του εφάπαξ ποσού των 10.000 ευρώ και επιπλέον 1.000 για κάθε εξαρτώμενο παιδί σε δικαιούχους κατοικιών που καταστράφηκαν ολοσχερώς και του ποσού των 5.000 ευρώ

και επιπλέον 1.000 για κάθε εξαρτώμενο παιδί για δικαιούχους των οποίων οι κατοικίες καταστράφηκαν μερικώς. Ο αριθμός τέτοιων οικιών είναι 100 και 180 αντίστοιχα, απάντησε σε σχετική διευκρινιστική ερώτηση, σημειώνοντας ότι το συνολικό ποσό για τις ολοσχερώς κατεστραμμένες κατοικίες που έχει δοθεί είναι 1,1 εκ ευρώ. Ανέφερε επίσης ότι έμεινε μονοψήφιος αριθμός τέτοιων δικαιούχων για τους οποίους θα διευθετηθεί η καταβολή του ποσού μόλις προσκομίσουν όλα τα απαραίτητα στοιχεία.

Ο κ. Χριστοφίνας ανέφερε επίσης ότι η Πολιτική Άμυνα συνεχίζει να δέχεται αιτήσεις, μέσω των κοινοτικών συμβουλίων, για την επιδότηση ενοικίου και είναι υπεύθυνοι για την στέγαση 90 ενηλίκων αι 30 παιδιών, σημειώνοντας πως οι διαδικασίες για τα άτομα που φιλοξενούνται στις φοιτητικές εστίες του ΤΕΠΑΚ τρέχουν πιο γρήγορα, αφού πρέπει να φύγουν από εκεί μέχρι τις 26 Αυγούστου. Στόχος, είπε, να βρεθεί μια πιο μόνιμη διευ-



θέτηση. Μέχρι σήμερα, η Πολιτική Άμυνα, συνέχισε, έχει δεχθεί γύρω στις 100 αιτήσεις για επιδότηση ενοικίου.

Σε εξέλιξη, είπε, βρίσκονται στα προγράμματα του Υφυπουργείου Κοινωνικής Πρόνοιας και των Υπηρεσιών Ψυχικής Υγείας με τα σχετικά κλιμάκια να συνεχίζουν τις επισκέψεις στους χώρους φιλοξενίας των πληγέντων αλλά και στις κοινότητες. Οι Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας, πρόσθεσε, σε κάποιες ειδικές περιπτώσεις έχει προχωρήσει και σε οικονομική στήριξη.

## Ειδήσεις σε 2'

### Εντοπίστηκε νεκρός Λουόμενος

Νεκρός εντοπίστηκε λουόμενος στη Λεμεσό, ο οποίος αγνοείτο από το βράδυ της Τρίτης, με το Κέντρο Συντονισμού Έρευνας-Διάσωσης (ΚΣΕΔ) να ενεργοποιεί το Σχέδιο «Νέαρχος» για τον εντοπισμό του.

Στο πλαίσιο της επιχείρησης, το ΚΣΕΔ κινητοποίησε σκάφος της Λιμενικής και Ναυτικής Αστυνομίας και μέλη της ποδηλατικής Αστυνομίας της Αστυνομικής Διεύθυνσης Λεμεσού.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση, ο αγνοούμενος άνδρας εντοπίστηκε αναίσθητος και ανασύρθηκε στις 21:15 (ώρα Κύπρου) από σκάφος της Λιμενικής και Ναυτικής Αστυνομίας. Στη συνέχεια παραδόθηκε σε ασθενοφόρο της Υπηρεσίας Ασθενοφόρων του Οργανισμού Κρατικών Υπηρεσιών Υγείας (ΟΚΥΠΥ), το οποίο τον μετέφερε στο Γενικό Νοσοκομείο Λεμεσού, όπου διαπιστώθηκε ο θάνατός του.

### Σύλληψη 43χρονου για την πυρκαγιά στον Ύψωνα

Στη σύλληψη ενός άντρα 43 ετών προχώρησε η Αστυνομία σε σχέση με την υπό διερεύνηση υπόθεση της φωτιάς που ξέσπασε τα ξημερώματα της Τρίτης σε βιοτεχνία διαχείρισης και αποθήκευσης χαρτικής ύλης στον Ύψωνα. Σύμφωνα με την Αστυνομία πρόκειται για πρώην υπάλληλο του εργοστασίου.

Η σύλληψη του έγινε όταν ο ιδιοκτήτης της βιοτεχνίας σε κατάθεση του στην αστυνομία, εξέφρασε την άποψη ότι η φωτιά οφείλεται σε εμπρησμό και εξέφρασε υποψίες εναντίον του συγκεκριμένου προσώπου, με τον οποίο όπως είπε είχε διαφορές. Ο ύποπτος αναμένεται να οδηγηθεί σήμερα Πέμπτη ενώπιον του Επαρχιακού Δικαστηρίου Λεμεσού για έκδοση διατάγματος κράτησης του.

**Over 45 years of knowledge and experience**
**T 020 8805 5588**  
**F 020 8805 8855 / 020 8344 4250**

Head office (and receiving address for cars)  
 Unit 26, Riverwalk Business Park  
 Riverwalk Road (off Jeffreys Road)  
 Enfield EN3 7QN

Receiving address for goods  
 Unit 15, Riverwalk Business Park  
 Riverwalk Road (off Jeffreys Road)  
 Enfield EN3 7QN

sales@andrewsshipping.co.uk  
 www.andrewsshipping.co.uk

- Regular worldwide service by air, sea and road
- Excess baggage and household effects
- Specialist packing service on and off site
- Storage facilities
- Full insurance service (All risk)
- Door-to-door service
- Motor vehicles, bikes and boats
- Commercial cargo

- Παγκόσμια τακτική εξυπηρέτηση από αέρα, θάλασσα και ξηρά
- Εκτέλεση, εξτρα αποσκευών για το νοικοκυριό σας
- Ειδικό πακεττάρισμα στο σπίτι σας ή οπουδήποτε αλλού
- Ειδικό χώρο για πακεττάρισμα
- Πλήρης ασφάλεια (All risk)
- Εξυπηρέτηση από πόρτα σε πόρτα
- Αυτοκίνητα, ποδήλατα και πλοία
- Εμποδικό φορτίο

Warehouses - LONDON • BIRMINGHAM • MANCHESTER • SOUTHAMPTON



## Ειδήσεις σε 2'

## Αναμένεται συνάντηση ΠτΔ με Ολγκίν στις 2/9



Στις 2 Σεπτεμβρίου αναμένεται να πραγματοποιηθεί συνάντηση του Προέδρου Νίκου Χριστοδουλίδη με την ειδική απεσταλμένη του ΓΓ των ΗΕ, Μαρία Άνχελα Ολγκίν, όπως δήλωσε στο ΚΥΠΕ, ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος, Κωνσταντίνος Λετυμπιώτης.

Ερωτηθείς σχετικά, ο κ. Λετυμπιώτης ανέφερε ότι γίνονται διευθετήσεις για συνάντηση του Προέδρου Χριστοδουλίδη με την κ. Ολγκίν για το πρωί στις 2 Σεπτεμβρίου.

Εξάλλου, σύμφωνα με πληροφορίες του ΚΥΠΕ, η κ. Ολγκίν αναμένεται να βρίσκεται στο νησί μεταξύ 1 και 6 Σεπτεμβρίου, αν και αυτές οι ημερομηνίες δεν είναι ακόμη επιβεβαιωμένες, όπως σημειώθηκε.

## Επίσκεψη Καγκελαρίου Αυστρίας



Φθάνει την σήμερα Πέμπτη στην Κύπρο για επίσημη διήμερη επίσκεψη με επίκεντρο την εμπάθυνση των διμερών σχέσεων και την ευρωπαϊκή Ατζέντα, ο Καγκελάριος της Αυστρίας Κρίστιαν Στόκερ.

Σε γραπτή δήλωσή του ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Κωνσταντίνος Λετυμπιώτης αναφέρει ότι ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Νίκος Χριστοδουλίδης θα δεχθεί τον Καγκελάριο της Αυστρίας ο οποίος θα βρίσκεται στην Κύπρο από τις 21 μέχρι 22 Αυγούστου.

Κατά τις συνομιλίες του Προέδρου της Δημοκρατίας και του Καγκελαρίου της Αυστρίας αναμένεται να συζητηθούν, ανάμεσα σε άλλα, θέματα που αφορούν τις διμερείς σχέσεις, ζητήματα που άπτονται της ευρωπαϊκής ατζέντας, καθώς και οι προτεραιότητες της επικείμενης Κυπριακής Προεδρίας στο Συμβούλιο της ΕΕ το πρώτο εξάμηνο του 2026, οι εξελίξεις στο Κυπριακό, η κατάσταση σε Ουκρανία και Μέση Ανατολή και άλλες διεθνείς εξελίξεις.

## ΟΛΑ ΣΤΟΝ ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΠΙΛΟΤΟ ΣΤΗΝ ΚΡΑΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ!

## Κράτος Διάλυσης!



ΛΕΥΚΩΣΙΑ  
Αναπόκριση  
Πέτρος Χ. ΠΑΣΙΑΣ

Η λαϊκή οργή δεν καταλαιάζει με τίποτε! Αντίθετα φουντώνει όλο και περισσότερο μπροστά στην εγκληματική ανικανότητα της κυβέρνησης του Νίκου Χριστοδουλίδη!

Μας έκαψαν με τις φονικές πυρκαγιές αλλά προτού συνέλθει η κοινωνία από τον πόνο και τη δυστυχία τόσων ανθρώπων, με το θάνατο δυο συνανθρώπων μας και τις τεράστιες καταστροφές, νέο σοκ δέχτηκε η κυπριακή κοινωνία!

Εν έτη 2025, στην εποχή της ασύλληπτης τεχνολογικής προόδου, «η Κύπρος το... αύριο», επιστρέφει στο μακρινό παρελθόν, στα δισεκατο χρόνια της λειψυδρίας, των διψασμένων χωριών και των κοινοτήτων που βυθίζονταν στο σκοτάδι με τις διακοπές στην παροχή ηλεκτρικής ενέργειας! Όχι γιατί η χώρα δεν έχει δυνατήτες να παράξει την αναγκαία ενέργεια, αλλά λόγω ανικανότητας των κυβερνώντων με αποτέλεσμα την έλλειψη υποδομών αποθήκευσης και ενεργειακού σχεδιασμού.

Η δεκαετής διακυβέρνηση Αναστασιάδη - Συναγερμού ρήμαξε τα πάντα στην κρατική μηχανή και η κυβέρνηση Νίκου Χριστοδουλίδη που παράλαβε τη σκυτάλη, συνεχίζει στον ίδιο ρυθμό. Οι κυβερνώντες ζουν στον κόσμο τους και κανέναν δεν είναι σε θέση να οργανώσει το κράτος για να εξυπηρετεί τους πολίτες και κυρίως για να υιοθετεί και να υλοποιεί κοινωνικές πολιτικές!

Έχουμε ένα κράτος της διάλυσης! Με αποδιοργανωμένες τις δομές της κρατικής μηχανής. Με τους πολιτικούς προϊστάμενους στα υπουργεία να ζουν μην είναι σε θέση να παρακολουθήσουν καν πως λειτουργούν και πως λαμβάνονται οι αποφάσεις για το χειρισμό κρίσιμων ζητημάτων στην κρατική μηχανή.

Οι επικεφαλής στα κυβερνητικά τμήματα ενεργούν ως «αυτόνομα κρατίδια εντός του κράτους», ο καθένας κάνει του κεφαλιού του και δεν επιτρέπει «επεμβάσεις στο φέουδο του».

Η κρίση με τη διαχείριση μιας μικρής εστίας φωτιάς σε ένα χωριό που συνεπεία της ανικανότητας των κυβερνώντων στην αντιμετώπιση της, εξελίχθηκε στη μεγαλύτερη και πιο καταστροφική πυρκαγιά

στα ιστορικά της Κυπριακής Δημοκρατίας, είναι ενδεικτική του γεγονότος ότι στην Κύπρο υπάρχει μεν κράτος νομικά, αλλά δυστυχώς δεν λειτουργεί ως «κανονικό κράτος», αλλά ως κράτος μπτανανία!

Για να βάλουν κάτω από το χαλί τις ευθύνες τους και να συγκαλύψουν τους ενόχους, κάλεσαν ειδικούς τάχατες από τις ΗΠΑ για να μας... εντοπίσουν τα αίτια της πυρκαγιάς, πιθανά κενά και αδυναμίες.... Τα οποία είναι ολοφάνερα. Γνωρίζουμε πως ξεκίνησε η πυρκαγιά. Από την πρώτη στιγμή έγινε δημόσια καταγγελία από τον πρόεδρο της κοινότητας Βουνί Ματθαίο Πρωτοπαπά με τη χαρακτηριστική δήλωση πως «καιγόμασταν και η πυροσβεστική δεν είχε νερό να σβήσει τη φωτιά» η οποία γρήγορα εξαπλώθηκε και στη συνέχεια δεν μπορούσαν να ελέγξουν την πύρινη λαίλαπα!

Τώρα μας έφεραν τα αμερικανικά να σκεπαστούν τη γύμνια και τις ευθύνες τους με «φύλο συκής»!

## ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Τα ίδια και στον τομέα της ενέργειας! Καλοκαιριάτικα, σε συνθήκες καύσωνα έμελλε να ζήσουν ξανά οι παλαιότεροι και για πρώτη φορά οι νεότερες γενιές την Κύπρο των πρώτων χρόνων μετά την ανεξαρτησία, της αδυναμίας πλήρους κάλυψης της χώρας με ηλεκτρισμό!

Όπως και με τις πυρκαγιές, ο κυβερνητικός εκπρόσωπος Κωνσταντίνος Λετυμπιώτης διαβεβαίωσε πως «είμαστε προετοιμασμένοι όσο ποτέ» και πως «έχουμε τον ισχυρότερο στόλο πυρόσβεσης στην ιστορία», μέχρι που φτάσαμε στην καταστροφική πυρκαγιά στην ορεινή Λεμεσό, τα ίδια παρακολούθησαμε αυτές τις μέρες με την κάλυψη του νησιού σε ηλεκτρισμό. Μόλις πρόσφατα ο καθ' ύλην υπουργός Ενέργειας Γιώργος Παπαναστασίου διαβεβαίωσε ότι έχουμε επάρκεια ρεύματος και ότι όσοι μιλούν για προβλήματα στον τομέα κινδυνολογούν! Κι όταν άρχισαν οι διακοπές στην παροχή η ηλεκτρικής ενέργειας εξαφανίστηκαν από προσώπου γης και ο υπουργός και ο Πρόεδρος Χριστοδουλίδης που τον διόρισε και τάχατες είναι υπόλογος σ' αυτόν...

Μεγάλα λόγια «εν καιρώ ειρήνης» και στις πυρκαγιές και στην ενέργεια και όταν μοιραία εμφανίζονται τα προβλήματα «κρύβονται» ενώ τα παπαγαλάκια τους, στα ελεγχόμενα από τους ίδιους μέσα ενη-



μέρωσης της δεξιάς, αναλαμβάνουν τη βρόμικη δουλειά της συγκαλύψης, αλλάζουν το... μενού στις ειδησιογραφικές και ενημερωτικές εκπομπές στρέφοντας την προσοχή της κοινής γνώμης σε άλλα θέματα...

Όμως η επικοινωνιακή διαχείριση και τα κόλπα των κυβερνώντων δεν λύνουν τα προβλήματα. Δεν φέρνουν φυσικό αέριο για ηλεκτροπαραγωγή, δεν προχωρούν την αποθήκευση, δεν εκσυγχρονίζουν τη Δεκέλεια, δεν ολοκληρώνουν το τερματικό στο Βασιλικό και οι καταναλωτές συνεχίζουν να πληρώνουν ακριβά το ρεύμα.

## ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΥΔΡΕΥΣΗ

Η ίδια κατάσταση επικρατεί και στη διαχείριση των υδάτινων πόρων της χώρας. Οι κυβερνώντες ενεργούν με την ίδια ανευθυνότητα ταλαιπωρώντας τους πολίτες.

Τα φράγματα είναι άδεια ενώ οι μονάδες αφαλάτωσης είναι παντελώς ανεπαρκείς! Καταντήσαμε η Κύπρος να κινδυνεύει να μείνει χωρίς νερό, με σοβαρές συνέπειες για τα νοικοκυριά, τις γεωργικές καλλιέργειες, την κτηνοτροφία και τον τουρισμό!

Κι αυτό γιατί ούτε σ' αυτό τον τομέα οι κυβερνώντες ήταν προνοητικοί!

## ΖΗΤΗΜΑ ΕΠΙΒΙΩΣΗΣ Η ΑΝΑΓΚΗ ΓΙΑ ΑΛΛΑΓΗ

Πλέον η Δεξιά είτε με το σχήμα ΔΗΣΥ - Αναστασιάδη για μια δεκαετία είτε με το πολιτικό του τέκνο, τον Νίκο Χριστοδουλίδη με τη συμμετοχή άλλων κομμάτων της Δεξιάς (ΔΗΚΟ, ΔΗΠΑ) και της δεξιόστροφης πλέον ΕΔΕΚ και με συνοδοιπόρους το Συναγερμό και το ΕΛΑΜ, απέδειξε πέραν πάσης αμφιβολίας πως είναι ανί-

κανη να κυβερνήσει. Οι κυβερνώντες είναι ανίκανοι να συνειδητοποιήσουν έστω το μέγεθος της καταστροφής που προκαλεί η διαχείριση από τους ίδιους των νευραλγικής σημασίας για τη χώρα υποδομών και αυτής καθ' αυτής της διακυβέρνησης του κράτους!

«Δεν είναι η ώρα των ευθυνών» μας είπε ο υπουργός Δικαιοσύνης Μάριος Χατζιώτης και ο Πρόεδρος Χριστοδουλίδης αντί να σταθεί στο ύψος που απαιτεί το αξίωμα του, κρύβεται και συγκαλύπτει τους διορισμένους από τον ίδιο πολιτικούς προϊστάμενους των υπουργείων!

Η κυβέρνηση η οποία με βάση το σύνταγμα είναι υπόλογη και η οποία απέτυχε παταγωδώς να διαχειριστεί κρίσιμες καταστάσεις και δεν απέτρεψε την καταστροφή στις πυρκαγιές και την ταλαιπωρία των ανθρώπων με τις διακοπές στην παροχή ηλεκτρικής ενέργειας και νερού, καλείται να υποστεί τις συνέπειες της ανικανότητας της αναλαμβάνοντας τις πολιτικές ευθύνες της.

Και επειδή δεν θα το πράξει, η ευθύνη μεταφέρεται στους πολίτες να φροντίσουν να απαλλαγούν από την διακυβέρνηση της Δεξιάς. Πλέον η αλλαγή δεν είναι ζήτημα επιβίωσης για τους πολίτες! Η ανάγκη για αλλαγή στη διακυβέρνηση της χώρας και η ανάληψη της εξουσίας από την Αριστερά σε μια πλατιά συμμαχία με άλλες προοδευτικές, κοινωνικές δυνάμεις είναι επιτακτική! Για να μην ξαναζήσουμε τραγωδίες όπως στην πρόσφατη πυρκαγιά στην ορεινή Λεμεσό και να μην ψηνώμαστε μέσα στον καύσωνα χωρίς κλιματιστικά λόγω ανεπάρκειας στην παροχή ηλεκτρικής ενέργειας και συνολικά λόγω ανικανότητας των κυβερνώντων!

## «Αμάλθεια» | 1.200 τόνους ανθρωπιστικής βοήθειας

Αναχώρησε το βράδυ της Δευτέρας από το Λιμάνι Λεμεσού αποστολή ανθρωπιστικής βοήθειας προς τη Γάζα, ποσότητας 1.200 τόνων, στο πλαίσιο του Σχεδίου «Αμάλθεια» όπως ανακοίνωσε το Υπουργείο Εξωτερικών.

«Η Κυπριακή Δημοκρατία συνεχίζει την εφαρμογή της πρωτοβουλίας του Σχεδίου Αμάλθεια για συμβολή στην αντιμετώπιση της ανθρωπιστικής κρίσης στη Γάζα» αναφέρεται σε ανακοίνωση.

Η αποστολή, σημειώνεται, εμπίπτει στον μηχανισμό ΟΗΕ-2720 και της UNOPS, με τελικό ανάδοχο και διανομέα την διεθνή ανθρωπιστική οργάνωση World Central Kitchen, ενώ το όλο εγχείρημα είναι υπό την αιγίδα του μηχανισμού παράδοσης του ΟΗΕ.

Σημειώνεται ότι το φορτίο θα διαμετακομιστεί μέσω του Λιμανιού Ashdod, χωρίς επιπρόσθε-

τους ελέγχους ασφαλείας στο σημείο άφιξης, για διανομή εντός της Γάζας στη βάση διευθετήσεων που έχουν γίνει.

«Η βοήθεια, η οποία περιλαμβάνει είδη τροφίμων, ειδικότερα για κάλυψη αναγκών παιδικής διατροφής, προέρχεται από την Κύπρο (700 τόνοι) μέσω του φορέα CyprusAid του Υπουργείου Εξωτερικών, ενώ 500 τόνοι αποτελούν δωρεά από την Κυβέρνηση της Μάλτας, καθώς και διεθνείς ανθρωπιστικές οργανώσεις με έδρα τις ΗΠΑ, την Ιταλία, το Τάγμα της Μάλτας και το Κουβέιτ» αναφέρει το ΥΠΕΞ, προσθέτοντας πως στην όλη προσπάθεια «είναι πάντοτε καταλυτική η συνεισφορά της Κυβέρνησης των Ηνωμένων Αραβικών Εμιράτων».

Η Κυπριακή Δημοκρατία εκφράζει την ευγνωμοσύνη της προς όλα τα κράτη και τους εμπλεκόμενους φορείς που συμμετέχουν σε αυτή τη συλλογική



προσπάθεια, η οποία υλοποιείται με πλήρη σεβασμό στο διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο και στη βάση λειτουργίας οντοτήτων που υπάγονται στον ΟΗΕ.

«Υπογραμμίζεται, επίσης, η συνεπής μας θέση για επείγουσα ανάγκη αυξημένης, ασφαλούς και απρόσκοπτης ροής ανθρωπιστικής βοήθειας, σε μαζική κλίμακα, προς τον άμαχο πληθυσμό της Γάζας» σημειώνεται.

Η Λευκωσία αναφέρει επίσης ότι οι υποδομές της Κύπρου για συλλογή, ασφαλή επιθεώρηση, και αναχώρηση βοήθειας βρίσκονται στη διάθεση της διεθνούς κοινότητας ως επιπρόσθετη ανθρωπιστική δίοδος.

## ΥΠΕΞ | Παραίτηση Afzal Khan

Η προ ημερών παράνομη επίσκεψη του Βρετανού βουλευτή Afzal Khan στα κατεχόμενα από την Τουρκία εδάφη της Κυπριακής Δημοκρατίας, καθώς και η συνάντησή του με τον κ. Tatar, αποτέλεσαν απαράδεκτες και προκλητικές ενέργειες.

Προκάλεσαν τη συντονισμένη αντίδραση και τη σαφή καταδίκη από το Υπουργείο Εξωτερικών της Κυπριακής Δημοκρατίας, καθώς και από σειρά πολιτικών παραγόντων, σε δικομματικό επίπεδο, στο Ηνωμένο Βασίλειο. Υπήρξε επίσης κινητοποίηση προς αυτήν την κατεύθυνση και από την ηγεσία της παροικίας μας.

Η επακόλουθη παραίτηση του εν λόγω βουλευτή από τη θέση του Εμπορικού Απεσταλμένου (Trade Envoy) για την Τουρκία αποτελεί μια σημαντική εξέλιξη, που σε αυτήν τη χρονική συγκυρία έχει ακόμη μεγαλύτερη σημασία. Στέλνεται, ως αποτέλε-



σμα, το ηχηρό μήνυμα ότι δεν υφίσταται περιθώριο ανοχής, ούτε και περίπτωση υποτονικής αντίδρασής μας.

Επιπλέον, οι αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας (ΣΑ) του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών (ΟΗΕ) ως προς το παράνομο μάρφωμα είναι ενεργές ως προς τη διεθνή κοινότητα.

Τέλος, είναι εκ του αποτελέσματος σαφές ότι πρέπει αλλά και μπορεί να υπάρχουν πολιτικές επιπτώσεις ως προς την παρνομία και σε σχέση με το υποτελές μάρφωμα, ιδιαίτερα ως προς όσους την υποθάλλουν, συνδράμουν, ή ανέχονται.

## ΤΡΑΜΠ-ΠΟΥΤΙΝ, Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΣΤΗΝ ΟΥΚΡΑΝΙΑ ΚΑΙ ΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ ΒΗΜΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΙΡΗΝΗ

### Σύνοδος στην Αλάσκα | Μια ιστορική στιγμή στη διπλωματική σκακιέρα

Η συνάντηση του Ντόναλντ Τραμπ με τον Βλαντιμίρ Πούτιν στην Αλάσκα σηματοδότησε μια ιστορική στιγμή στη διπλωματική σκακιέρα, φέρνοντας τον Ρώσο πρόεδρο για πρώτη φορά σε αμερικανικό έδαφος μετά την εισβολή στην Ουκρανία το 2022. Η υποδοχή του Πούτιν στη στρατιωτική βάση Elmendorf-Richardson ήταν θεαματική, με κόκκινο χαλί και επιδείξεις αμερικανικής στρατιωτικής ισχύος, σε μια εικόνα που στόχευε να ενισχύσει το κύρος του Τραμπ αλλά και να επαναφέρει τον Ρώσο ηγέτη στο παγκόσμιο προσκήνιο.

Οι συνομιλίες των δύο ηγετών, ωστόσο, δεν κατέληξαν σε κατάπαυση του πυρός. Παρά την αναγνώριση «προόδου» από τον Τραμπ, δεν υπήρξε σαφής συμφωνία, ενώ η ευθύνη για τα επόμενα βήματα μετατέθηκε στην ουκρανική πλευρά. Ο Πούτιν εμφανίστηκε ενισχυμένος, καθώς απέφυγε νέες κυρώσεις και πέτυχε να τοποθετηθεί στο επίκεντρο των διαπραγματεύσεων χωρίς να παραχωρήσει ουσιαστικά ανταλλάγματα. Αναλυτές μιλούν για μια διπλωματική νίκη της Μόσχας, καθώς οι ΗΠΑ φαίνεται να πλησιάζουν σε θέσεις που προσιδιάζουν περισσότερο στη ρωσική σπηλιά.

Κατά πληροφορίες, η Ρωσία πρότεινε αποχώρηση από



τμήματα των περιοχών Ντονέσκ και Λουχάνσκ, με αντάλλαγμα το πάγωμα των μετώπων στις υπόλοιπες περιοχές που κατέχει. Το Κίεβο, ωστόσο, απέρριψε την πρόταση, χαρακτηρίζοντάς την παραβίαση της εθνικής κυριαρχίας και απόπειρα παγίωσης των ρωσικών κερκτημένων. Ο Τραμπ δήλωσε ότι η «μπάλα βρίσκεται πλέον στο γήπεδο του Ζελένσκι», προκαλώντας αντιδράσεις στην Ουκρανία, η οποία φοβάται ότι οι πιέσεις στρέφονται σε βάρος της. Παράλληλα, ανακοινώθηκε πως ο πρόεδρος Ζελένσκι θα έχει επαφές με τον Τραμπ και ενδεχομένως απευθείας συνάντηση με τον Πούτιν, με την Ουάσιγκτον να αφήνει ανοιχτό το ενδεχόμενο ακόμη και τριμερούς διαλόγου.

Το σενάριο αυτό φανερώνει ότι η Ουκρανία μπαίνει πλέον σε μια δύσκολη φάση διαπραγματεύσεων, όπου οι ισορροπίες καθορίζονται από τις σχέσεις Ουάσιγκτον-Μόσχας.

Στο πεδίο των επιχειρήσεων, οι συγκρούσεις συνεχίζονται με αμείωτη ένταση. Χαρακτηριστικό ήταν το περιστατικό κοντά στη Ζαπορίζα, όπου Ρώσοι στρατιώτες που ύψωσαν αμερικανική σημαία σε θωρακισμένο όχημα δέχθηκαν πυρά και σκοτώθηκαν, αναδεικνύοντας το πόσο λεπτή είναι η γραμμή ανάμεσα στη διπλωματία και στη στρατιωτική πραγματικότητα.

Η σύνοδος της Αλάσκα δεν έφερε την πολυπόθητη ειρήνη, αλλά ανέδειξε την αλλαγή ισορροπιών: ο Πούτιν εμφανίζεται αναβαθμισμένος, ο Τραμπ προβάλλει ως ο μόνος δυτικός ηγέτης που μπορεί να συνομιλεί μαζί του, ενώ η Ουκρανία βρίσκεται αντιμέτωπη με τον κίνδυνο να βρεθεί υπό πίεση για λύσεις που δεν επιθυμεί. Το επόμενο διάστημα θα δείξει αν οι διαπραγματεύσεις θα οδηγήσουν σε ουσιαστική συμφωνία ή αν η Αλάσκα θα μείνει στην ιστορία ως μια σκηνή διπλωματικών συμβολισμών χωρίς πρακτικό αντίκρυσμα.

### ΜΑΧΟΝΤΑΙ ΟΙ ΦΛΟΓΕΣ

### Πορτογαλία | Τρεις νεκροί από τις πυρκαγιές

Ένας άνδρας έχασε τη ζωή του σε δυστύχημα μηχανήματος έργου που σημειώθηκε στη διάρκεια των επιχειρήσεων για την κατάσβεση των πυρκαγιών στη βόρεια Πορτογαλία, αυξάνοντας σε τρεις, από τα τέλη Ιουλίου, τον απολογισμό των νεκρών από τις δασικές πυρκαγιές, ανακοίνωσε η υπηρεσία πολιτικής προστασίας.

Το θύμα «εργαζόταν για μια επιχείρηση η οποία είχε κληθεί από τον δήμο της Μιραντέλα» για να «βοηθήσει στις επιχειρήσεις κατά των πυρκαγιών», δήλωσε στο Γαλλικό Πρακτορείο ο διοικητής Πάουλο Σάντος της Εθνικής Αρχής Πολιτικής Προστασίας.

Σύμφωνα με τον Σάντος, ο άνδρας αυτός ήταν ηλικίας 75 ετών, αλλά οι δημοτικές αρχές της κοινότητας όπου σημειώθηκε το δυστύχημα διαβεβαίωσαν το Γαλλικό Πρακτορείο πως ήταν στην πραγματικότητα 65 ετών.

Την Τρίτη, οι πυρκαγιές προκάλεσαν τον τραυματισμό 15 ανθρώπων, ένας από τους οποίους βρίσκεται σε σοβαρή κατάσταση. Πρόκειται για έναν 45χρονο δασοφύλακα που υπέστη εγκαύματα στην πυρκαγιά του Σαμπουγκάλ (κεντρική Πορτογαλία), όπου επιχειρούν τα δύο αεροπλάνα που εστάλησαν από τη Σουηδία στο πλαίσιο του Μηχανισμού Πολιτικής Προστασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η Πορτογαλία εξακολουθεί να δίνει μάχη με τέσσερις μεγάλες πυρκαγιές, οι πιο δύσκολες από τις οποίες μαινόνται στο βόρειο και στο κεντρικό τμήμα της χώρας. Για την αντιμετώπισή τους έχουν αναπτυχθεί περισσότεροι από 2.600 πυροσβέστες υποστηριζόμενοι από μια εικοσαριά αεροπλάνα και ελικόπτερα.

### ΤΟ ΙΣΡΑΗΛ ΕΤΟΙΜΑΖΕΤΑΙ ΝΑ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙ

### Μάχη για εκκενδρία στη Γάζα



Η κατάσταση στη Γάζα παραμένει εκρηκτική, με τις ελπίδες για μια συμφωνία εκκενδρίας να συνυπάρχουν με την κλιμάκωση των στρατιωτικών επιχειρήσεων και την επιδείνωση της ανθρωπιστικής κρίσης. Αραβικές χώρες, με προεξάρχουσες την Αίγυπτο και το Κατάρ, προώθησαν ένα σχέδιο κατάπαυσης του πυρός διάρκειας 60 ημερών, το οποίο προβλέπει την απελευθέρωση περίπου των μισών ομήρων – είτε ζωντανών είτε νεκρών – που κρατά η Χαμάς, με αντάλλαγμα την απελευθέρωση εκατοντάδων Παλαιστινίων κρατουμένων, ανάμεσά τους και πρόσωπα με βαριές ποινές. Το σχέδιο προβλέπει επίσης την είσοδο ανθρωπιστικής βοήθειας μέσω του ΟΗΕ και του Ερυθρού Σταυρού καθώς και την αποχώρηση μέρους των ισραηλινών δυνάμεων από κεντρικές περιοχές της Λωρίδας. Η Χαμάς αποδέχτηκε την πρόταση, ωστόσο η ισραηλινή κυβέρνηση του Μπενιαμίν Νετανιάχου εμφανίζεται επιφυλακτική, επιμένοντας ότι

προτεραιότητα αποτελεί η απελευθέρωση όλων των ομήρων.

Παράλληλα, η ισραηλινή ηγεσία ενέκρινε ένα νέο στρατιωτικό σχέδιο με την κωδική ονομασία «Gideon's Chariots B», το οποίο προβλέπει πολιορκία και πιθανή μεγάλη κλίμακα επίθεση στην Πόλη της Γάζας. Στο πλαίσιο αυτό, ανακοινώθηκε η κλήση 60.000 εφέδρων, ενώ παρατείνεται η θητεία για άλλους 20.000 στρατιώτες, γεγονός που δείχνει ότι το Ισραήλ προετοιμάζεται για παρατεταμένες επιχειρήσεις. Ωστόσο, σε τμήματα του στρατού έχουν καταγραφεί φαινόμενα απογοήτευσης και άρνησης συμμετοχής, με το ηθικό ορισμένων εφέδρων να βρίσκεται σε χαμηλά επίπεδα.

Την ίδια στιγμή, η ανθρωπιστική κρίση στη Γάζα βαθαίνει. Ο ΟΗΕ προειδοποιεί για μαζική πείνα, καθώς η βοήθεια που φτάνει είναι ανεπαρκής: περίπου 1.200 τόνοι τροφίμων έχουν διοχετευθεί, ποσότητα που δεν επαρκεί για τις ανάγκες εκατομμυρίων αμάχων.

Στο εσωτερικό του Ισραήλ, οι πιέσεις προς την κυβέρνηση αυξάνονται, καθώς οι οικογένειες των ομήρων διαδηλώνουν ζητώντας άμεση συμφωνία και πολιτική λύση, ενώ στο διεθνές επίπεδο οι φωνές για κατάπαυση του πυρός εντείνονται.

### Ουκρανία | Κατάληψη οικισμών από τη Ρωσία



Το ρωσικό υπουργείο Άμυνας ανακοίνωσε τη Δευτέρα ότι οι δυνάμεις του έπληξαν λιμενική υποδομή που προμηθεύει καύσιμα στις ουκρανικές δυνάμεις. Ο ουκρανός πρόεδρος Βολοντίμιρ Ζελένσκι είχε δηλώσει νωρίτερα πως η Ρωσία έπληξε σταθμό διανομής αερίου στη νότια περιφέρεια της Οδησσού. Το ρωσικό υπουργείο Άμυνας ανακοίνωσε επίσης πως οι δυνάμεις του κατέλαβαν τους οικισμούς Πανκίβκα και Σουχετσέκ στην ανατολική

ουκρανική περιφέρεια του Ντονέσκ, καθώς και τον οικισμό Νοβογοεοργκίβκα στην κεντροανατολική περιφέρεια του Ντινπροπετρόφσκ.

Οι δύο πρώτοι οικισμοί βρίσκονται κοντά στον τομέα του μετώπου όπου την περασμένη εβδομάδα ο ρωσικός στρατός είχε διασπάσει την ουκρανική άμυνα, ανάμεσα στο Ποκρόφσκ και την Κοστιαντίνιβκα.

Ουκρανικές ενισχύσεις σταμάτησαν στη συνέχεια και περιόρισαν αυτή την προέλαση των ρωσικών στρατευμάτων, σύμφωνα με τις ουκρανικές ένοπλες δυνάμεις.

Ο οικισμός Νοβογοεοργκίβκα βρίσκεται σε μια περιοχή στην οποία τα ρωσικά στρατεύματα είχαν διεισδύσει για πρώτη φορά τον Ιούλιο, διευρύνοντας το μέτωπο.

### ΚΡΑΤΗ ΤΗΝ ΑΝΑΠΝΟΗ ΤΟΥ ΓΙΑ 29 ΟΛΟΚΛΗΡΑ ΛΕΠΤΑ

### Κροατία | Ελεύθερος δύτης έσπασε κάθε ρεκόρ

Ένας ελεύθερος δύτης πέτυχε κάτι φαινομενικά αδύνατο. Σύμφωνα με τα Ρεκόρ Γκίνες, ο Vitomir Maričić στις 14 του περασμένου Ιουνίου πήρε μια τελευταία ανάσα καθαρού οξυγόνου και ξάπλωσε μπρούμυτα σε μια μικρή πισίνα στην Οπατίγια της Κροατίας, όπου παρέμεινε για 29 λεπτά και 3 δευτερόλεπτα.

Αυτό είναι επίσημα το μακρύτερο διάστημα που έχει κρατήσει κάποιος την αναπνοή του. Ο Maričić ξεπέρασε τον προηγούμενο κάτοχο του ρεκόρ κατά σχεδόν 5 λεπτά.

Σχεδόν μισή ώρα χωρίς αέρα είναι κάτι που ξεπερνά κάθε φαντασία, αναφέρει το Science Alert. Είναι περίπου διπλάσιο από το χρόνο που θεωρείται ότι μπορεί να κρατήσει την αναπνοή του ένα ρινοδέλφιο. Με τέτοια επίδοση, ο Maričić θα μπορούσε να ανταγωνιστεί ακόμη και μια φώκια.

**Πώς το πέτυχε**

Με κάθε αναπνοή, μια φώκια μπορεί να αντικα-



ταστήσει το 90% του αέρα στους πνευμόνες της, αλλά οι άνθρωποι μπορούν να αντικαταστήσουν μόνο το 20%. Για να αντέξουμε, χρειαζόμαστε περισσότερες αναπνοές για να γεμίσουμε τους πνευμόνες μας με φρέσκο αέρα.

Για να χωρέσει όσο το δυνατόν περισσότερο οξυγόνο μέσα στο σώμα του, ο Maričić εισπνευσε καθαρό οξυγόνο για 10 λεπτά πριν από την προσπάθειά του. Αυτό αύξησε το οξυγόνο που διαλύθηκε στο πλάσμα του αίματός του, το οποίο είναι μια κρίσιμη δεξαμενή για τους ιστούς του σώματος.

### «ΕΙΧΑ ΠΙΕΙ» ΙΣΧΥΡΙΣΤΗΚΕ

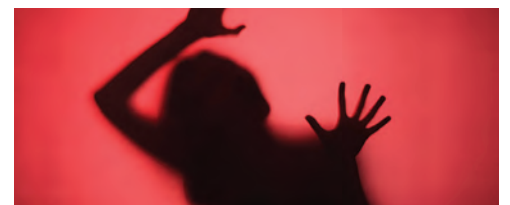
### Χανιά | 56χρονος μαχαίρωσε την σύντροφό του

Τον δρόμο για τη φυλακή πήρε ο 56χρονος υπήκοος Βουλγαρίας που μαχαίρωσε ανήμερα του Δεκαπενταύγουστου, την 45χρονη σύντροφο του έπειτα από λογομαχία που είχαν στο σπίτι τους, στον Αποκόρωνα Χανίων.

Απολογούμενος ο 56χρονος φέρεται να υποστήριξε πως «ήταν μια κακή στιγμή» και δεν είχε πρόθεση να κάνει κακό στην σύντροφό του.

Ωστόσο τόσο ο ανακριτής όσο και ο εισαγγελέας δεν πείστηκαν και αποφάσισαν την προσωρινή του κράτηση μέχρι την δίκη.

Σύμφωνα με τον δικηγόρο του δράστη ο 56χρονος φέρεται να υποστήριξε πως είχαν καταναλώσει αλκοόλ και ένα επεισόδιο ζήλιας ήταν η αρχή του καυγά. «Ισχυρίστηκε πως δεν είχε προαποφασίσει την επίθεση, ούτε είχε πρόθεση να βλάψει τη σύντροφό του, άλλωστε εδώ και 5 μήνες που ήταν μαζί η σχέση τους ήταν άριστη», σημείωσε ο δικηγόρος του υπήκοου Βουλγαρίας.



Υπενθυμίζεται ότι ο 56χρονος αφού ξυλοκόπησε την 45χρονη σύντροφό του, την μαχαίρωσε 10 φορές σε θώρακα και χέρια, όταν εκείνη προσπάθησε να φύγει από το σπίτι τους. Σύμφωνα με πληροφορίες, ο 56χρονος Βούλγαρος φαίνεται πως έχει απασχολήσει και στο παρελθόν τις Αρχές για ανάλογα βίαιο περιστατικό.

Τον Μάιο του 2024 μια 50χρονη γυναίκα τον είχε καταγγείλει για ξυλοδαρμό και απόπειρα βιασμού και ο 56χρονος είχε συλληφθεί και στη συνέχεια είχε αφεθεί ελεύθερος με περιοριστικούς όρους.

### Ειδήσεις σε 2'

### Μιλάνο | 24χρονος έβαλε φωτιά σε τσεκ-ιν αεροδρομίου

Ένας άνδρας 28 ετών έβαλε φωτιά σε κάδο απορριμμάτων που βρίσκεται δίπλα σε τσεκ-ιν επιβατών, στο αεροδρόμιο Μαλπένσα του Μιλάνου, το μεσημέρι της Τετάρτης 20/8.

Οι υπεύθυνοι ασφάλειας του αεροδρομίου κατάφεραν να σβήσουν τις φλόγες αλλά αμέσως μετά, ο άνδρας άρχισε να καταστρέφει με σφυρί τους ηλεκτρονικούς υπολογιστές που βρίσκονταν στους γκισέδες.

Το συγκεκριμένο τμήμα του αεροδρομίου εκκενώθηκε προσωρινά και σημειώθηκε καθυστέρηση στις προγραμματισμένες πτήσεις.

Ο 28χρονος δράστης, ο οποίος είναι πρόσφυγας με καταγωγή από το Μάλι, συλληφθηκε από την αστυνομία.

### Ελλάδα | Συλλήψεις Τούρκων υπηκόων

Μεγάλη αστυνομική επιχείρηση στα Μεσόγεια για τον εντοπισμό Τούρκων, που εμπλέκονται στο οργανωμένο έγκλημα, βρίσκεται σε εξέλιξη από το πρωί της Τετάρτης.

Μέχρι στιγμής έχουν συλληφθεί έξι Τούρκοι υπήκοοι για παράβαση των νόμων περί όπλων και ναρκωτικών. Παράλληλα, έχουν εντοπιστεί μικροποσότητες ναρκωτικών.

Όπως αναφέρουν οι πληροφορίες, οι Τούρκοι έκαναν πλούσια ζωή, ωστόσο δεν έχουν απασχολήσει στο παρελθόν τις αρχές της χώρας.

Επιπλέον συνελήφθη, το πρωί της Τρίτης, από αστυνομικούς της Διεύθυνσης Αστυνόμευσης Αερολιμένα Αθηνών, 25χρονος αλλοδαπός καταζητούμενος στην Τουρκία για το αδίκημα της συνέργειας σε ανθρωποκτονία τον Οκτώβριο του 2022 στην Κωνσταντινούπολη.



Της **Ελισσας Ξενοφώντος**  
Φιλολόγου

## Η σιωπή είναι επιλογή

«Ο άνθρωπος που σιωπά δεν σημαίνει ότι είναι ηλίθιος. Το κάνει ίσως για να μη σε πληγώσει». Το σκεφτήκατε ποτέ αυτό; Κάποιοι θεωρούν αδυναμία να μην απαντάς στα πικρά λόγια.

Σε μια εποχή που οι άνθρωποι μιλούν ακατάπαυστα, που τα κοινωνικά δίκτυα εκφράζουν απόψεις, κραυγές, ειρωνείες και επιδείξεις γνώσης, η σιωπή φαντάζει σχεδόν ύποπτη.

Όταν κάποιος επιλέγει να σιωπάσει αντί να απαντήσει, όταν συγκρατεί τον λόγο του και παραμένει ήρεμος μπροστά σε προκλήσεις ή αδικίες, συχνά παρερμηνεύεται. «Δεν μιλά, άρα δεν ξέρει». «Δεν ανηδρά, άρα δεν καταλαβαίνει». «Δεν υπερασπίζεται τον εαυτό του, άρα είναι αδύναμος». Όμως η σιωπή δεν είναι ένδειξη βλακείας είναι πράξη συνειδητής επιλογής, δύναμης και πολλές φορές, προστασίας.

Από την αρχαιότητα ακόμα, οι σοφοί άνθρωποι μιλούσαν λιγότερο και άκουγαν περισσότερο. Ο Σωκράτης, ο Πλάτωνας, ακόμη και ο Χριστός, σε στιγμές επέλεγε τη σιωπή αντί για την ένταση. Η σιωπή είναι η γλώσσα των ώριμων ανθρώπων. Δεν αποσκοπεί στο να αποδείξει κάτι, αλλά στο να προστατεύσει σχέσεις, να σώσει καταστάσεις, να δαμάσει τον εγωισμό.

Κάποιος που σιωπά δεν σημαίνει ότι δεν έχει τι να πει. Αντίθετα, πολλές φορές γνωρίζει πολύ περισσότερα από αυτούς που μιλούν. Απλώς επιλέγει να μην εκθέσει την αλήθεια του, όχι από φόβο ή αδυναμία, αλλά από ενσυναίσθηση και σύνεση. Γιατί γνωρίζει ότι η αλήθεια μπορεί να γίνει μαχαίρι όταν δεν είμαστε έτοιμοι να την ακούσουμε.

Ένα από τα βαθύτερα κίνητρα της σιωπής είναι η αγάπη. Πόσες φορές δεν έχουμε κρατήσει μέσα μας σκέψεις, απόψεις, ακόμα και πικρίες, απλώς και μόνο για να μη πληγώσουμε κάποιον αγαπημένο μας; Ο άνθρωπος που σιωπά όταν τον προσβάλλεις, όταν τον παρεξηγείς ή τον αδικείς, μπορεί να επιλέγει να μη σε πληγώσει, παρότι θα μπορούσε εύκολα να το κάνει. Επιλέγει να μη σε εκθέσει, να μη σε μειώσει, να μη σε χτυπήσει με λέξεις που δεν γυρίζουν πίσω.

«Η γλώσσα κόκκαλα δεν έχει αλλά κόκκαλα ...τσακίζει» έτσι λέει η παροιμία.

Η σιωπή σε τέτοιες στιγμές δεν είναι αδυναμία. Είναι η ύψιστη μορφή ελέγχου. Είναι σαν να κρατάς στα χέρια σου ένα σπαθί και να επιλέγεις να μην το χρησιμοποιήσεις.

Δεν είναι όμως κάθε σιωπή καλοπροαίρετη ή παθητική. Υπάρ-

χει και η σιωπή που ουρλιάζει. Η σιωπή εκείνη που δηλώνει ξεκάθαρα ότι κάτι δεν πάει καλά. Όταν ο άνθρωπος σταματά να εξηγεί, να ανηδρά, να υπερασπίζεται τον εαυτό του, δεν σημαίνει ότι συμφωνεί ή ότι έχει χάσει τη φωνή του. Σημαίνει συχνά ότι έχει κουραστεί να προσπαθεί. Ότι έχει αποδεχθεί πως το να μιλήσει δεν έχει πλέον αξία. Και αυτή η σιωπή είναι εξίσου δυνατή. Είναι η σιωπή της απογοήτευσης, της βαθιάς πίκρας, της απόσυρσης.

Η σιωπή μπορεί να είναι σημάδι αποστασιοποίησης, αλλά και ωρίμανσης. Μπορεί να σημαίνει: «Δεν θέλω άλλο να σου αποδείξω ποιος είμαι. Αν με κατάλαβες λάθος, δεν θα το διορθώσω πια». Και αυτή η σιωπή, όσο κι αν μοιάζει σκληρή, είναι μια πράξη αυτοσεβασμού.

Η σημερινή κοινωνία δεν ευνοεί τη σιωπή. Την παρεξηγεί. Οι δυνατοί χαρακτήρες συχνά θεωρούνται οι πιο θορυβώδεις, αυτοί που επιβάλλονται, που απαντούν με οξύτητα, που υπερασπίζονται τον εαυτό τους με πάθος. Κι όμως, οι αληθινά δυνατοί άνθρωποι είναι εκείνοι που μπορούν να κρατούν μέσα τους όσα άλλοι δεν αντέχουν ούτε να ακούσουν.

Η φλυαρία, αντίθετα, είναι πολλές φορές ο μανδύας της ανασφάλειας. Ο άνθρωπος που έχει ανάγκη να μιλά συνεχώς, να απαντά σε όλα, να ελέγχει τη συζήτηση, μπορεί να το κάνει όχι από ισχύ αλλά από φόβο. Ο σιωπηλός δεν φοβάται να αφήσει χώρο. Δεν έχει ανάγκη να αποδείξει τίποτα. Δεν τον ενδιαφέρει να νικήσει – τον ενδιαφέρει να διατηρηθεί η ειρήνη.

Η σιωπή είναι ένα εργαλείο που, αν χρησιμοποιηθεί σωστά, μπορεί να μεταμορφώσει τις σχέσεις, την καθημερινότητά μας, ακόμα και τον τρόπο που αντιμετωπίζουμε τον εαυτό μας. Δεν χρειάζεται να απαντούμε σε όλα. Δεν χρειάζεται να ανηδρούμε σε κάθε πρόκληση. Η σιωπή δεν είναι παραίτηση. Είναι απόφαση. Και πολλές φορές είναι η πιο δυνατή απάντηση.

Όταν κάποιος σιωπά, ίσως δεν αδιαφορεί, αλλά σέβεται. Ίσως δεν παραιτείται, αλλά προστατεύει. Ίσως δεν υποχωρεί, αλλά μεγαλώνει.

Πριν όμως χαρακτηρίσουμε κάποιον σιωπηλό ως αδύναμο ή «ηλίθιο», ας αναρωτηθούμε:

Μήπως εκείνος βλέπει πιο καθαρά από εμάς και απλώς επιλέγει να μη μας πληγώσει με την αλήθεια του; Μήπως η σιωπή του είναι μια πράξη σεβασμού – προς εμάς, προς τον εαυτό του, προς την ίδια τη σχέση;

Η σιωπή, τελικά, είναι μια γλώσσα. Και ίσως ήρθε η ώρα να μάθουμε να την ακούμε.



Του **Βασίλη Παναγή**

## Ο Καυτός μήνας Αύγουστος!

Αύγουστος μήνας καυτός με καυτές τις αναμνήσεις να μας ταξιδεύουν εκεί στην Αμμόχωστο και να μας αναστατώνουν τις μνήμες. Ξαναζήσαμε το δράμα του 1974 όπου στις 14 Αυγούστου ο Ατίλας μπήκε στην πόλη και έδιωξε τους νόμιμους κατοίκους της, καθώς και την Μάρφου που χάσαμε δυστυχώς τον ίδιο μήνα Αύγουστο του 1974. Κάναμε ταξίδια νοερά και αναπολήσαμε τα παλιά.

Οι αρχηγοί είπαν και πάλι τα θα και τα θα τους... και συναντήθηκαν όπως και στις προηγούμενες φορές για να επαναλάβουν τα ίδια και τα ίδια. Και ξανά από την αρχή. Καμιά αλλαγή δεν έγινε. Ξεχάσαμε τα... δεν ξεχνώ... Και επαναλάβαμε τις ίδιες ευχές.

Ευτυχώς υπάρχουν και οι τέχνες που μας θυμίζουν αυτά που δεν πρέπει κατ' ουδένα λόγο να ξεχνούμε. Τα χωριά μας και τα σπίτια μας. Και οι τέχνες μεταφέρουν όλα τούτα τα απαραίτητα μηνύματα σε εμάς αλλά και στους πιο νέους και τους δίνουν έναυσμα για να ψάξουν και να μάθουν περισσότερα.

Σε λίγες μέρες θα έχουμε την ευκαιρία να παρακολουθήσουμε δύο κυπριακές ταινίες που θα μας ταξιδεύουν στα καυτά θέματα που μας απασχολούν και μας προβληματίζουν περισσότερο. Οι ταινίες "Όταν τα Χελιδόνια Σιωπούν" & "Milk-Rose" θα προβληθούν στο Arthouse στο Crouch End, του Λονδίνου στις 2 Σεπτεμβρίου 2025, στις 18:30 το απόγευμα.

**Δύο κυπριακές ταινίες στο Λονδίνο στο Arthouse Crouch End - 2 Σεπτεμβρίου 2025 στις 18:30.**

Χορηγός Επικοινωνίας: LGR & Lobby For Cyprus

Η πρώτη ταινία "Όταν τα Χελιδόνια Σιωπούν", είναι ένα Ντοκιμαντέρ μεγάλου μήκους, παραγωγής του 2025, το οποίο εξερευνά τον αγώνα των ανθρώπων να διατηρήσουν την ταυτότητά τους και τη γειτονιά τους απέναντι στις πιέσεις εκσυγχρονισμού. Τοποθετημένη σε μια παλιά πόλη που υφίσταται ραγδαίες αλλαγές, η ταινία ξεδιπλώνει μια συγκινητική αφήγηση γύρω από την ιστορική Σχολή Φανερωμένης και το εμβληματικό εστιατόριο «Ματθαίος», όπου η ιστορία και οι πολύτιμες παραδόσεις του παρελθόντος συγκρούονται με τις δυνάμεις του αστικού μετασχηματισμού. Είναι μια μάχη ενάντια στις αντιξοότητες σε μια γειτονιά που δεν είναι πια η ίδια.

Το 2008, για τους σκοπούς ενός προηγούμενου ντοκιμαντέρ, οι δημιουργοί της ταινίας κατέγραψαν την καθημερινή ζωή των μαθητών στο Δημοτικό Σχολείο Φανερωμένης στην καρδιά της Παλιάς Λευκωσίας. Μετά την ολοκλήρωση αυτής της εργασίας,

γεννήθηκε μια ιδέα: να επιστρέφουν κάθε 15 χρόνια στην ίδια γειτονιά και στους ίδιους χαρακτήρες.

Η ταινία των Κωνσταντίνου Πατσαλίδη και Γιώργου Αβραάμ έκανε την παγκόσμια πρεμιέρα της στο Φεστιβάλ Ντοκιμαντέρ Θεσσαλονίκης 2025, στην κατηγορία Platform+. Προβλήθηκε επίσης στο φετινό Πανόραμα Σύγχρονου Ελληνικού και Κυπριακού Κινηματογράφου στο Παρίσι, και στον κινηματογράφο Δαναός στην Αθήνα.

Μια παραγωγή του Walking Around the World, συγχρηματοδοτούμενη από το Υφυπουργείο Πολιτισμού της Κύπρου.

Η δεύτερη ταινία "Milk-Rose" διάρκειας 15 λεπτών, είναι ταινία μικρού μήκους μυθοπλασίας, παραγωγή του 2023.

Η ταινία αφηγείται την ιστορία ενός ηλικιωμένου πρόσφυγα από το κατεχόμενο χωριό Βατυλή, ο οποίος, προσπαθώντας να ξεπεράσει την απομόνωση της ζωής του, αποφασίζει να δραστηρευτεί.

Παίζουν οι ηθοποιοί: Σπύρος Σταυρινίδης, ο οποίος απεβίωσε πρόσφατα, Άντρη Θεοδότου, Γόλα Κλείτου, και Χρήστος Αβραάμ. Η Σκηνοθεσία ανήκει στον Κωνσταντίνο Πατσαλίδη, και Σενάριο & Παραγωγή ανήκει στον Γιώργο Αβραάμ.

Η ταινία έκανε την παγκόσμια πρεμιέρα της στο Διεθνές Φεστιβάλ Ταινιών Μικρού Μήκους Κύπρου 2023 και ήταν επίσημη επιλογή στο Φεστιβάλ Ελληνικού Κινηματογράφου του Σαν Φρανσίσκο 2024. Η ταινία έλαβε το βραβείο κοινού στις προβολές του φεστιβάλ Καλαβρίας. Αυτή τη στιγμή διανέμεται στις Ηνωμένες Πολιτείες.

Η παραγωγή είναι της εταιρίας *Walking Around the World*, και Συμπαραγωγή του Υφυπουργείου Πολιτισμού της Κύπρου.

Για περισσότερες πληροφορίες και κρατήσεις θέσεων μπειτέ στην ιστοσελίδα <https://www.arthousecrouchend.co.uk/>

Με αυτές τις ταινίες ξαναγυρίζουμε στην καθημερινότητα μας αφ' όσον οι πιο πολλοί από εμάς θα έχουμε ήδη γυρίσει από τις καλοκαιρινές μας διακοπές.

Είναι καλό να στηρίζουμε τις τέχνες και τον πολιτισμό μας για να διατηρούμε αρχικά την επαφή μας με τις ρίζες μας, και κατόπιν να φέρνουμε τις μνήμες πιο κοντά, αλλά και να αναμεταδίδουμε την ιστορία τον πολιτισμό και τα ήθη και έθιμα μας στους πιο νέους έτσι ούτως ώστε να τα διατηρούμε ζωντανά.

Αυτά για σήμερα, και θα συναντηθούμε την Τρίτη 2 Σεπτεμβρίου στο Arthouse στο Crouch End, του Λονδίνου για να παρακολουθήσουμε μαζί τις 2 ταινίες που έχω προαναφέρει.

Καλή σας ημέρα.

## Μπροστά στον πόλεμο

### Σε αναζήτηση της μαρξιστικής κληρονομιάς



Του **Σωτήρη Βλάχου**

απότομη και ξαφνική προδοσία της αριστεράς απέναντι στους λαούς του κόσμου.

Ψήφισαν τους αμυντικούς προϋπολογισμούς, διότι... ανακάλυπταν, τη στιγμή ακριβώς εκείνη, ότι πάνω από όλα υπερείχε η πατρίδα.

Υπήρξαν όμως αντιδράσεις. Αυτές εκφράστηκαν λίγους μήνες μετά το ξέσπασμα του 1ου Παγκοσμίου Πολέμου τον Αύγουστο του 1914. Τον Δεκέμβριο κιόλας του ίδιου χρόνου, έγιναν οι πρώτες κινήσεις για να συντονιστεί η εναντίωση στον πόλεμο αλλά και η προσπάθεια για αλλαγή της στάσης της επίσημης Διεθνούς.

Οι προσπάθειές θα καταλήξουν στη Διεθνή Συνδιάσκεψη των γυναικών της 2ης Σοσιαλιστικής Διεθνούς στις 27, 28 και 29 Μαρτίου του 1915, η οποία θα διακηρύξει:

«...Κάτω από το παραπλανητικό σύνθημα της προστασίας της πατρίδας... σπαταλά την περιουσία και το αίμα του εργαζόμενου λαού και, προκειμένου να επιτύχει τους σκοπούς του καπιταλιστικού ιμπεριαλισμού, απαιτεί την ενεργητικότητα, την προθυμία για θυσία και την ικανότητα για πόλεμο του εργαζόμενου λαού» (Τάκης Μαστρογιαννόπουλος, «Η Άνοδος και η Πτώση των Εργατικών Διεθνών, Γ κύκλος, η 3η Κουμμουνιστική Διεθνής, Α Τόμος, σελ 19»). Στόχος της Συνδιάσκεψης και της διακήρυξης ήταν η κινητοποίηση των σοσιαλιστικών κομμάτων και της εργατικής τάξης ενάντια στον πόλεμο.

«Η δράση των σοσιαλιστριών γυναικών για την ειρήνη πρέπει να είναι προάγγελος ενός γενικού κινήματος των εργαζομένων μαζών με στόχο να τερματίσει την αδελφοκτόνο σφαγή...»

Οι μπολσεβίκες εκφράσαν την άποψη στη Συνδιάσκεψη, ότι η ανακίνωση ήταν πασιφιστική και καλούσε για ειρήνη ενώ θα έπρεπε να είναι ταξική και να καλεί για ανατροπή του καπιταλισμού αν είναι να υπάρξει ειρήνη.

**Έτσι υπέβαλαν δική τους πρόταση την οποία είχε συνάξει ο Λένιν:**

«Αν η εργάτρια θέλει να συντομεύσει την περίοδο των βασάνων που συνδέεται με την εποχή των ιμπεριαλιστικών πολέμων, είναι απαραίτητο η επιθυμία της για την ειρήνη να περάσει στην αγανάκτηση και στην πάλη της για τον σοσιαλισμό...»

«... Πρώτο καθήκον της να υποστηρίξει τις συνδικαλιστικές και τις σοσιαλιστικές οργανώσεις και να παραβιάσει την κοινωνική ειρήνη με πάλη ενάντια στις πολεμικές πιστώσεις, ενάντια στη συμμετοχή της στις αστικές κυβερνήσεις, με την υποστήριξη και προπαγάνδη της συναδέλφωσης των στρατιωτών στα χαρακώματα στο πεδίο της μάχης» (Το ίδιο, σελ. 20).

Κάνοντας εκτίμηση της Συνδιάσκεψης ο Λένιν ανέφερε ότι η πάλη ενάντια στον πατριωτισμό και τον σοσιασοβινισμό δεν είχε ολοκληρωθεί. Για τον Λένιν ο όρος πατριωτισμός δεν ήταν θετικός όρος, ήταν το αντίθετο του διεθνιστή, του κομμουνιστή που αγωνίζεται για το «προλετάριοι του κόσμου ενωθείτε».

Παρόλα αυτά προτίμησαν τον συμβιβασμό. «Οι μπολσεβίκοι θα ψήφισαν την απόφαση της πλειοψηφίας, εξασφαλίζοντας ότι οι δικές τους θέσεις θα παρουσιάζονταν στον επίσημο απολογισμό της Συνδιάσκεψης. Το μεγάλο αδιέξοδο ξεπεράστηκε και η Συνδιάσκεψη έληξε με επιτυχία».

Η μάχη για το κέρδιμα της ευρωπαϊκής εργατικής τάξης στην ανάγκη για ανατροπή του καπιταλισμού αν είναι να υπάρξει ειρήνη, είχε ξεκινήσει.

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

### στην Εκκλησία της Αγίας Μαρίας Μαγδαληνής στο St. Leonards-on-Sea

Η Ορθόδοξη κοινότητα του Hastings και η Εκκλησία της Αγίας Μαρίας Μαγδαληνής σας προσκαλούν να μας επισκεφθείτε στην **Κυριακή 24 Αυγούστου**.

Απολαύστε την φιλοξενία μας μετά τη Θεία λειτουργία με τσάι, καφέ και διάφορες λιχουδιές. Κάντε την βόλτα σας στην όμορφη παραλία του St. Leonards-on-Sea. Σας περιμένουμε.

**St. Mary Magdalene - Hastings Orthodox Church**  
Church Road, St. Leonards on Sea  
East Sussex, TN37 6EE



## Μεγαλύτερος εχθρός έρχεται από τα σπλάχνα μιας οποιασδήποτε οργάνωσης



Του **Γιώργου Α Σάβα**  
MBE

Στην ιστορία των κοινωνιών, των κρατών και των οργανώσεων κάθε είδους – είτε πρόκειται για πολιτικά κόμματα, κρατικούς θεσμούς, στρατούς, επιχειρήσεις ή ακόμη και οικογένειες – ένα φαινόμενο παραμένει διαχρονικά σταθερό και ανησυχητικά επαναλαμβανόμενο: ο μεγαλύτερος κίνδυνος δεν προέρχεται πάντα από τον εξωτερικό εχθρό, αλλά από το εσωτερικό. Εκεί όπου υπάρχει φαινομενική ενότητα, εκεί όπου κυριαρχεί η εμπιστοσύνη, εκεί ακριβώς μπορεί να γεννηθεί η υπονόμηση. Γιατί ο εχθρός που γνωρίζεις το σύστημα, που μιλά τη γλώσσα του, που έχει πρόσβαση στα αρχεία, στα πρόσωπα, στις αδυναμίες, είναι ο πιο επικίνδυνος. Έχει δε δύο ή τρεις προσωπίδες και παριστάνουν είτε τους φίλους είτε ότι βοηθούν αλλά είναι δηλητηριασμένες – έχιδνες που σιγά σιγά προσπαθούν να ομαλύνουν το σύστημα που στην πραγματικότητα εργάζονται για υψώσουν τον εαυτό τους για πολλούς λόγους που αποδεικνύει στην πραγματικότητα την κατωτερότητα και τόσο χαμηλά πέφτουν.

Εάν αυτό δεν είναι αρκετό προσπαθούν με τον πλέον ύπουλο και δειλό τρόπο, να ελκύσουν και τους άλλους με τα νερά τους, με ένα στα αλήθεια πονηρό, αν όχι σατανικό τρόπο.

Το αποτέλεσμα είναι να επηρεασθεί ο οργανισμός γιατί αυτούς που κυνηγούν, που είναι οι πλέον χρήσιμοι για τον οργανισμό. Για μερικούς είναι δύσκολο να τους αναγνωρίσουν διότι χρησιμοποιούν μια μέθοδο που στην επιφάνεια φαίνεται αληθινή αλλά μάλλον κάλπικη.

Όλα τα κάνουν για το θεαθήναι. Το ρητό ότι «ο μεγαλύτερος εχθρός έρχεται από τα σπλάχνα της ίδιας της οργάνωσης» δεν είναι απλώς μια φιλοσοφική διαπίστωση ή ένα ρητορικό σχήμα. Είναι μια πραγματικότητα που έχει επιβεβαιωθεί από δεκάδες παραδείγματα, ιστορικά και σύγχρονα. Φαίνονται η θέλουν να παρουσιάζονται ότι είναι τα θύματα. Αυτή είναι μία από τις ύπουλες κινήσεις, αφού προκαλούν συνεχώς. Αυτά τα κάνουν από ζήλεια, αίσθημα κατωτερότητας, ζηλοφθονία ή για να μηδενίσουν κάποιους, και για πολλούς άλλους λόγους. Μετά το καταλαβαίνουν ότι δεν μπορεί κανείς να μετατρέψει το χρυσό σε σίδερο ή μπρούντζο π.χ. η αποτυχία σε κάτι άλλο. Από την προδοσία του Ιούδα στον χριστιανισμό, μέχρι τα σκάνδαλα διαφθοράς που πλήττουν κόμματα και κυβερνήσεις παγκοσμίως, η προδοσία, η διάβρωση και η υπονόμηση έρχονται συνήθως όχι από τον αντίπαλο, αλλά από τον «σύμμαχο». Το βάζω σε εισαγωγικά όπως βλέπετε.

Στην πολιτική, οι μεγαλύτερες κρίσεις για τα κόμματα προέρχονται από εσωτερικές συγκρούσεις, ρήγματα και διαρροές. Είναι αυτοί οι «δικό μας», οι οποίοι είτε από ιδιοτέλεια, είτε από ματαιοδοξία, είτε από πολιτικό υπολογισμό, γίνονται τα εργαλεία αποσταθεροποίησης. Ο αντίπαλος μπορεί να σε πολεμήσει, αλλά δεν σε γνωρίζει όσο ο «δικός σου». Δεν ξέρει πού να χτυπήσει με ακρίβεια. Ο εσωτερικός εχθρός, όμως, ξέρει. Και γι' αυτό είναι πιο επικίνδυνος.

Το ίδιο ισχύει και στις επιχειρήσεις. Οι μεγάλες διαρροές εμπιστευτικών πληροφοριών, τα σκάνδαλα, οι απάτες και οι πτωχεύσεις, συχνά δεν είναι αποτέλεσμα εξωτερικών επιθέσεων, αλλά εσωτε-

ρικής προδοσίας. Στελέχη που αποφασίζουν να προτάξουν το προσωπικό τους συμφέρον, να προδώσουν μυστικά, να δώσουν στον ανταγωνιστή όπλα για να πλήξει την ίδια την εταιρεία στην οποία εργάζονται. Κι εδώ η εμπιστοσύνη γίνεται δικοπο μαχαίρι: όταν η εμπιστοσύνη δοθεί απερίσκεπτα ή χωρίς ελέγχους, γίνεται το κλειδί που ανοίγει την πόρτα στον κίνδυνο.

Ακόμα και στην οικογένεια, μια μικρή αλλά ουσιαστική μονάδα οργάνωσης της κοινωνίας, η διάλυση έρχεται σχεδόν πάντα εκ των έσω. Δεν είναι οι «άλλοι» που τη διαλύουν – είναι η απιστία, η απώλεια εμπιστοσύνης, η σύγκρουση συμφερόντων, που δημιουργούν ρήγματα. Όσο κι αν υπάρχει εξωτερική πίεση, αυτή γίνεται καταλυτική μόνο όταν το εσωτερικό είναι ήδη σαθρό.

Το ερώτημα, φυσικά, είναι: **γιατί συμβαίνει αυτό;** Γιατί οι οργανώσεις – από τις μικρότερες μέχρι τις μεγαλύτερες – είναι τόσο ευάλωτες στους εσωτερικούς κινδύνους;

Η απάντηση δεν είναι απλή, αλλά έχει πολλές διαστάσεις. Πρώτον, οι εσωτερικοί άνθρωποι νιώθουν συχνά ότι δικαιούνται περισσότερα, ότι η θέση τους, ο ρόλος τους ή η προσφορά τους δεν αναγνωρίζονται επαρκώς. Το αίσθημα της αδικίας είναι ένα από τα πιο ισχυρά κίνητρα αποστασίας. Δεύτερον, η εξοικείωση με το σύστημα και η γνώση των αδυναμιών του, δημιουργεί την ψευδαίσθηση ότι μπορεί κάποιος να το ελέγξει, να το κατευθύνει ή να το χρησιμοποιήσει για προσωπικό όφελος. Τρίτον, η εσωτερική κουλτούρα ορισμένων οργανισμών ευνοεί τη δημιουργία φατριών, μικρών κέντρων εξουσίας που ανταγωνίζονται μεταξύ τους. Από εκεί ξεκινούν οι διαρροές, οι συκοφαντίες, η εσωστρέφεια – κι από εκεί γεννιέται ο εσωτερικός εχθρός.

Είναι λοιπόν αδύνατο να προστατευτεί μια οργάνωση από τέτοιους κινδύνους; Όχι. Αλλά η προστασία δεν έρχεται με αυταπάτες ή με απόλυτη εμπιστοσύνη. Έρχεται με θεσμούς, με εσωτερικό έλεγχο, με λογοδοσία, με διαφάνεια. Έρχεται με κουλτούρα που επιβραβεύει την αφοσίωση αλλά δεν χαρίζεται σε κανέναν. Με δομές που προστατεύουν το σύνολο και όχι πρόσωπα. Και, κυρίως, με εγρήγορση.

Γιατί ο εσωτερικός εχθρός δεν εμφανίζεται πάντα ως απειλή. Συνήθως φοράει το προσωπείο του φίλου, του συνεργάτη, του «συντρόφου». Μιλά τη γλώσσα μας, λέει αυτά που θέλουμε να ακούσουμε, λειτουργεί εντός του συστήματος – μέχρι να αποφασίσει να το διαλύσει ή να το χρησιμοποιήσει για προσωπικά σχέδια.

Στην εποχή της πληροφορίας και των γρήγορων εξελίξεων, οι οργανώσεις – πολιτικές, κοινωνικές, επιχειρηματικές – δεν έχουν την πολυτέλεια να εφησυχάζουν. Ο έλεγχος, η θεσμική θωράκιση και η καλλιέργεια μιας υγιούς εσωτερικής κουλτούρας είναι το μόνο αντίδοτο. Όχι για να καλλιεργηθεί η καχυποψία, αλλά για να προληφθεί η κατάρρευση από μέσα.

Η ιστορία έχει δείξει ότι οι αυτοκρατορίες δεν πέφτουν επειδή τις νίκησε ο εξωτερικός εχθρός. Πέφτουν επειδή πρώτα διαβρώθηκαν εσωτερικά. Το ίδιο ισχύει και για κάθε μικρή ή μεγάλη οργάνωση. Και γι' αυτό, η φράση «ο μεγαλύτερος εχθρός έρχεται από τα σπλάχνα της ίδιας της οργάνωσης» δεν πρέπει να είναι προφητεία. Πρέπει να είναι προειδοποίηση και πρέπει να μηδενισθεί ευθύς εξ αρχής.

## Η εικόνα



Του **Πατρίκιου Παύλου**  
Δικηγόρου

Δεν υπάρχει πιστεύω σοβαρή αμφιβολία ή για να το βάλω πιο σωστά, δεν υπάρχει αμφιβολία από σοβαρούς ανθρώπους, πως εκείνο που ενδιαφέρει τον Νίκο Χριστοδουλίδη πρώτα και πάνω απ' όλα είναι η εικόνα του (αγγλιστί το image του). Και σε επέκταση εκείνο που ο ίδιος θεωρεί ως... το πολιτικό του κεφάλαιο!

Αψευδής μαρτυρία αυτού που λέω βρίσκεται καθημερινά τα τελευταία δυό-δύο χρόνια μπροστά στα μάτια όλων μας στις οθόνες της τηλεόρασης.

Αδύνατο να μην έχετε προσέξει πως, με εξαίρεση την ώρα που κοιμάται, ο φακός της τηλεόρασης, της «δημόσιας ραδιοτηλεόρασης» κυρίως, βρίσκεται πάντα στη σωστή θέση, τη σωστή ώρα για να

απαθανάτισει την κάθε ενέργεια, τη κάθε δήλωση, τη κάθε χειρονομία και φυσικά το γρήγορο, ανάλαφρο και στυλάτο περπάτημα του! Και είναι τόσο φανερό πως το μυαλό του είναι συνεχώς περισσότερο στον φακό, παρά σε οτιδήποτε άλλο!

Αδύνατο να μην έχετε προσέξει πως όπου πάει στην Κύπρο, στην Ευρώπη, στην Αμερική και αλλού, βρίσκεται πάντα ανημέτωπος με μια κάμερα που τον περιμένει για να καταγράψει την άφιξη, την κάθε χειραψία και τον κάθε χαριεντισμό, ιδιαίτερα με επώνυμους και σημαντικούς ανθρώπους, που τυχαία βρίσκονται στα σημεία απ' όπου θα περάσει! Και κάθε φορά ο φακός στη σωστή γωνία και στη σωστή απόσταση!

Φοβούμαι πως στο τέλος θα αποδειχτεί πως εκτός από τους κάθε λογής παρατρεχάμενους, εμείς πληρώνουμε και τους... «σκηνοθέτες» και «επικοινωνιολόγους» του!

## Τι σημαίνει όταν η κοινωνία δεν εμπιστεύεται τη Γενική Εισαγγελία



Του **Βάσου Γεωργίου**

Ο ΒΓ Εισαγγελέας ανέλαβε φραστικά και μόνο την ευθύνη για την απαράδεκτη ενέργεια του να αναστείλει, για λόγους δημοσίου τάχα συμφέροντος, την ποινική δίωξη εναντίον πολιτικού προσώπου για υπόθεση βιασμού. Όταν κατάλαβε ότι η κοινωνία όχι μόνο δεν ικανοποιήθηκε με τη φραστική ανάληψη ευθύνης, για μια

τόσο πολύ σοβαρή υπόθεση, και ότι ανάληψη ευθύνης σημαίνει παραίτηση, οργάνωσε τη χτεσινή τραγική παράσταση όχι μόνο για να την αναιρέσει, αλλά και να παρουσιαστεί ως θύμα συνομωσίας!! Και την αναιρέσε με εξοργιστικές στην κυριολεξία δικαιολογίες.

Το γεγονός ότι ολόκληρη σχεδόν η κοινωνία απαιτεί την παραίτηση του, αποτελεί οργανωμένη προσπάθεια για να τον πλήξουν!! Συμφώνησαν ΑΚΕΛ, Οικολόγοι, ΑΛΜΑ, Βόλτ, γυναικείες οργανώσεις εφημερίδες, δημοσιογράφοι, δικηγόροι και όχι μόνο για να τον πλήξουν!! Σήμερα το πρωί σε δηλώσεις του στον Άστρο, ζήτησε την παραίτηση του και ο πρόεδρος του ΔΗΚΟ. Προσχώρησε δηλαδή και αυτός στη συνομωσία!!

Προσωπικά δεν άκουσα ούτε και ένα άνθρωπο στην Κύπρο να υποστηρίζει την απόφαση του να μην παραιτηθεί, εκτός του Γενικού Εισαγγελέα ο οποίος, στη χτεσινή

τραγική στην κυριολεξία παράσταση, είπε στην ουσία ότι δεκάρα δεν δίνει για τα αισθήματα της κοινωνίας!! Και όμως κύριε γενικέ, όταν η απαξίωση του θεσμού τον οποίο εκπροσωπείς προέρχεται από το σύνολο της κοινωνίας πρέπει να σε προβληματίζει. Δεν τρελαθήκαμε όλοι μαζικά, ούτε ο ΒΓ Εισαγγελέας είναι πολιτικό πρόσωπο για να του κάνουμε αντιπολίτευση. Τέτοιο πρόσωπο ήταν και επειδή το πρόσωπο του οποίου ανέστειλε την ποινική δίωξη, παρά τις ενστάσεις της αστυνομίας, προερχόταν από τον χώρο του, όφειλε να παραιτηθεί το επόμενο λεπτό της απόφασης καταπέλτης του ΕΔΑΔ για το άτομο του.

Έχει μεγάλη αξία η κοινωνία να εμπιστεύεται ένα πολύ σημαντικό πυλώνα της δικαιοσύνης, όπως είναι η Γενική Εισαγγελία διότι αν δεν τον εμπιστεύεται κλονίζονται τα θεμέλια του κράτους και του κράτους δικαίου ειδικότερα. Εμπειδώνεται η αντίληψη ότι οι ισχυροί δεν λογοδοτούν ποτέ και οι πολίτες χάνουν την πίστη τους όχι μόνο στη δικαιοσύνη αλλά και στους άλλους θεσμούς. Όταν αυτός ο θεσμός χάνει την αξιοπιστία του διαβρώνεται ολόκληρο το δημοκρατικό οικοδόμημα και η κοινωνία ερμηνεύει κάθε απόφαση ως προϊόν πολιτικών παιχνιδιών και σκοπιμοτήτων.

Check-in to the Cyprus paradise

CY

QR Code

Tourist eSIM  
20GB FOR ONLY €9.99

30 DAYS validity

SCAN the QR Code from an eSIM compatible device for immediate download upon arrival

For more information visit:  
[www.cyta.com.cy/tourist-esim-pack/en](http://www.cyta.com.cy/tourist-esim-pack/en)

**ΠΕΜΠΤΗ 21/8**

**04.45** Πρώτη ενημέρωση  
**07.30** Όμορφη Μέρα (Ε)  
**09.00** Κουζίνα Σε Ρόδες (Ε)  
**10.00** Από μέρα σε μέρα  
**12.00** Ειδήσεις  
**12.30** Εμείς κι ο Κόσμος μας  
**13.30** Καρώματα Τζι Αρώματα  
**14.30** Επικοινωνία  
**15.30** Road Trip (Ε)  
**16.00** Ειδήσεις και στη νοηματική  
**16.30** Κουζίνα Σε Ρόδες  
**17.30** Ειρήνη Πάσι  
**18.00** Ειδήσεις

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 22/8**

**04.45** Πρώτη ενημέρωση  
**07.30** Όμορφη Μέρα (Ε)  
**09.00** Κουζίνα Σε Ρόδες (Ε)  
**10.00** Από μέρα σε μέρα  
**12.00** Ειδήσεις  
**12.30** Εμείς κι ο Κόσμος μας  
**13.30** Καρώματα Τζι Αρώματα  
**14.30** Επικοινωνία  
**15.30** Road Trip (Ε)  
**16.00** Ειδήσεις και στη νοηματική  
**16.30** Κουζίνα Σε Ρόδες  
**17.30** Ειρήνη Πάσι  
**18.00** Ειδήσεις  
**19.00** Τρικυμία  
**20.00** Λήψη Πρώτη  
**20.30** Κυπριακή Ταϊνία

**ΣΑΒΒΑΤΟ 23/8**

**10.00** Περικλής τζι Εριέττα  
**11.30** Χρονογράφημα  
**11.45** Φίλοι για πάντα  
**12.15** Ο Γιατρός  
**13.30** Αθλητικό ρετρό  
**14.00** Ειδήσεις  
**14.30** Tikki Tökko  
**15.00** Μαζί/Birlikte  
**15.30** Κύπριοι του κόσμου  
**16.00** Σε προσκυνώ Γλώσσα  
**17.00** Ο Γραμματιζόμενος

**18.00** Ειδήσεις  
**18.30** Γευστικό ταξίδι  
**19.00** Περικλής τζι Εριέττα  
**20.00** Ειδήσεις  
**21.00** Στων Αστεριών τις Νότες  
**23.00** Προσωπικότητες

**ΚΥΡΙΑΚΗ 24/8**

**07.30** Θεία Λειτουργία  
**10.00** Κύπρος Ένα προσκύνημα  
**10.30** Μαρινάδες - Μαντινάδες  
**11.30** Στων Αστεριών τις Νότες  
**13.30** Ύπαιθρος Για τον Άνθρωπο και τη Φύση  
**14.00** Ειδήσεις  
**14.30** Αμύνεσθαι Περι Πάτρης  
**15.00** Μην κάψεις την Κουζίνα  
**15.30** Σπίτι στη Φύση  
**16.00** Φίλοι για Πάντα  
**16.30** Χρονογράφημα  
**17.00** Προσωπογραφίες  
**18.00** Ειδήσεις  
**18.30** Γευστικό ταξίδι  
**19.00** Περικλής τζι Εριέττα  
**20.00** Ειδήσεις  
**21.00** Tikki Tökko  
**21.30** Χρονογράφημα  
**22.00** Κύπρος Ένα προσκύνημα  
**22.30** Μουσικές Ιστορίες

**ΔΕΥΤΕΡΑ 25/8**

**06.45** Πρώτη Ενημέρωση  
**09.30** Γευστικό Ταξίδι  
**10.00** Γαμπρός Πάνω Κάτω  
**11.00** Από μέρα σε μέρα  
**14.00** Ειδήσεις  
**14.30** Εμείς και ο κόσμος μας  
**15.30** Μαρινάδες- Μαντινάδες  
**16.00** Καρώματα τζι Αρώματα  
**17.00** Κάποτε το 80  
**17.30** Περικλής τζι Εριέττα  
**18.00** Ειδήσεις  
**18.30** Μην Κάψεις την Κουζίνα

**19.00** Βήματα στη Άμμο  
**20.00** Ειδήσεις  
**21.00** Τρικυμία  
**22.00** Εκδήλωση Τιμής για τους Αγωνιστές του Ραδιοσταθμού της Πάφου  
**23.00** Εμείς και ο κόσμος μας

**ΤΡΙΤΗ 26/8**

**06.45** Πρώτη Ενημέρωση  
**09.30** Γευστικό Ταξίδι  
**10.00** Ο Πονοκέφαλος  
**11.00** Από μέρα σε μέρα  
**14.00** Ειδήσεις  
**14.30** Εμείς και ο κόσμος μας  
**15.30** Μαρινάδες- Μαντινάδες  
**16.00** Καρώματα τζι Αρώματα  
**17.00** Κάποτε το 80 Α κύκλος  
**17.30** Περικλής τζι Εριέττα  
**18.00** Ειδήσεις  
**18.30** Μην Κάψεις την Κουζίνα  
**19.00** Βήματα στη Άμμο  
**20.00** Ειδήσεις  
**21.00** Τρικυμία  
**22.00** Αποτυπώματα  
**23.00** Εμείς και ο κόσμος μας

**ΤΕΤΑΡΤΗ 27/8**

**06.45** Πρώτη Ενημέρωση  
**09.30** Γευστικό Ταξίδι  
**10.00** Οι γιοι του Καφετζή  
**11.00** Από μέρα σε μέρα  
**14.00** Ειδήσεις  
**14.30** Εμείς και ο κόσμος μας  
**15.30** Μαρινάδες- Μαντινάδες  
**16.00** Καρώματα τζι Αρώματα  
**17.00** Κάποτε το 80  
**17.30** Περικλής τζι Εριέττα  
**18.00** Ειδήσεις  
**18.30** Μην Κάψεις την Κουζίνα  
**19.00** Βήματα στη Άμμο  
**20.00** Ειδήσεις  
**21.00** Τρικυμία  
**22.00** Προκλήσεις  
**23.00** Εμείς και ο κόσμος μας

**ΠΕΜΠΤΗ 21 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ**

**09:00** Από Μέρα σε Μέρα  
**12:00** Μεσημβρινές Ειδήσεις – PIK  
**16:00** Απογευματινές Ειδήσεις – PIK  
**16:30** Αθλητικό ρετρό  
**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων - PIK  
**19:00** Τρικύμια  
**20:30** ΝΕΟ Πρόγραμμα: ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΕΥΕΞΙΑ με την Βασούλα Χριστοδούλου  
**21:00** ΕΛκρή ταϊνία: Πονηρό Θηλυκό, Κατεργάρα Γυναίκα (1980)  
**22:40** ΕΛκρή ταϊνία: Χαμός στο Αιγάλεω Σίτι (1987)

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 22 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ**

**00:00** Σύνδεση με PIK  
**09:00** Από Μέρα σε Μέρα  
**12:00** Μεσημβρινές Ειδήσεις – PIK  
**16:00** Απογευματινές Ειδήσεις – PIK  
**16:30** Ειρήνη Πάσι  
**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων - PIK  
**19:00** Τρικύμια  
**20:30** Παραδοσιακή Βραδιά  
**21:30** Με το Φακό του Hellenic TV: WINE FESTIVAL 2025 ASHMOLE GREEK SCHOOL DANCE GROUP  
**22:00** ΕΛκρή ταϊνία: Ένα Έξυπνο Μούτρο (1965)  
**23:25** ΕΛκρή ταϊνία: Συγχαρητήρια στους Αισιόδοξους (2013)

**ΣΑΒΒΑΤΟ 23 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ**

**12:00** Μεσημβρινές Ειδήσεις – PIK  
**14:00** Σε προσκύνω Γλώσσα  
**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK  
**19:00** Στων Αστεριών τις Νότες  
**21:00** Αύριο είναι Κυριακή η Εκπομπή της Εκκλησίας με τον Πρωτοπρεσβύτερο πατέρα Ιωσήφ Παλιούρα  
**21:35** Με το Φακό του Hellenic TV: WINE FESTIVAL Spasta Greek Dance, Μαριάννα Παπαμακαρίου καλλιτεχνικό πρόγραμμα  
**22:20** ΕΛκρή ταϊνία: Βαβυλωνία (1970)  
**23:40** ΕΛκρή ταϊνία: Τα Σκαλοπάτια της Ζωής (1962)

**ΚΥΡΙΑΚΗ 24 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ**

**11:00** Ζωντανή μετάδοση Θείας Λειτουργίας από τον Ιερό Ναό των 12 Αποστόλων

**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK  
**19:00** 45 Λεπτά Κύπρος  
**19:45** Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή  
**20:15** ΕΛκρή ταϊνία: Η Τραπεζίτισσα Της Black Bank (1987)  
**21:45** ΕΛκρή ταϊνία: Με μια Κραυγή (1985)  
**23:30** Με το Φακό του Hellenic TV: Σκοπευτήριο\* Θεατρικό

**ΔΕΥΤΕΡΑ 25 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ**

**09:00** Από Μέρα σε Μέρα – PIK  
**16:30** Μην Κάψεις την Κουζίνα  
**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK  
**19:00** Τρικύμια  
**20:30** Greekstories: Αυγουστίνος Γαλιάσσης  
**21:00** "Ανάδειξέ το" με την Άννα Νικολαΐδη και την Ρούλα Σκουρογιάννη  
**21:30** Θέατρο της Δευτέρας: Ο Αρχοντοχωριάτης  
**23:45** Το Ταξίδι της Ζωής με την Άντζη Λουπέσκου

**ΤΡΙΤΗ 26 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ**

**10:00** Από Μέρα σε Μέρα – PIK  
**16:30** Περικλής τζι Εριέττα  
**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK  
**20:30** Διπλή Κόκκινη Γραμμή  
**21:25** Δράξασθε παιδείας με τον Πρωτοπρεσβύτερο πατέρα Ιωσήφ Παλιούρα  
**21:55** ΕΛκρή ταϊνία: Μιμή η Ερωπάρια (1990)  
**23:20** ΕΛκρή ταϊνία: Ταξίδι στην Μπανγκόκ (1987))

**ΤΕΤΑΡΤΗ 27 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ**

**09:00** Από Μέρα σε Μέρα – PIK  
**16:30** Μην Κάψεις την Κουζίνα  
**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK  
**19:00** Τρικύμια  
**19:50** Προκλήσεις  
**21:00** Με το Φακό του Hellenic TV: WINE FESTIVAL καλλιτεχνικό πρόγραμμα  
**21:55** ΕΛκρή ταϊνία: Ο Καπετάνιος και η Χορεύτρια (1989)  
**23:30** ΕΛκρή ταϊνία: Λολίτες της Αθήνας (1965)

**ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΑΠΟ ΤΟ HELLENIC TV**

**ΠΕΜΠΤΗ 21 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 21:00**

**Πονηρό Θηλυκό, Κατεργάρα Γυναίκα (1980).** Αισθηματική ταϊνία με τους Αλίκη Βουγιουκλάκη, Άγγελο Αντωνόπουλο, Ντίνο Ηλιόπουλο και Δάνη Κατρανίδη. Η καταξιωμένη ηθοποιός Έλενα Ντάβαρη, κουρασμένη από έναν αποτυχημένο γάμο, βρίσκει την ευκαιρία να επιβεβαιωθεί ως γυναίκα, στη δημιουργία μιας σχέσης με έναν κατά πολύ νεότερο της άνδρα.

**ΠΕΜΠΤΗ 21 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 22:40**

**Χαμός στο Αιγάλεω Σίτι (1987).** Κωμωδία με τους Μιχάλη Μόσιο, Τέτη Σχοινάκη, Αλέκα Λαμπρινού, Τάσο Ψωμόπουλο, Λευτέρη Μελέτη, Δημήτρη Βασιματζή, Δημήτρη Σερεμέτη. Ο Ταμτάκος έχει έναν τράγο, τον Σαρδανάπαλο, και εκμεταλλεύεται εμπορικά την αναπαραγωγή του με τις καστικές της περιοχές.

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 22 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 22:00**

**Ένα Έξυπνο Μούτρο (1965).** Κωμωδία με τους Κώστα Βουτσά, Βασίλη Αυλωνίτη, Νίκο Ρίζο και Κώστα Φυσσούν. Ο Πότης, αντίθετα με το συνέταιρο του Ιορδάνη, είναι αρκετά μπερμπάντης, φροντίζοντας να έχει πάντα μια σχέση, κρυφή από την αρραβωνιαστικιά του Αμαλία. Τελευταίο του αμόρε η Νανά, που με τη φίλη της Μίνα κατάφερε τελικά να μπλέ-

ξει τον Ιορδάνη.

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 22 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 23:25**

**Συγχαρητήρια στους Αισιόδοξους (2013).** Δράμα με την Μαρία Γεωργιάδου, Δημήτρη Ξανθόπουλο, Δημήτρη Πιατά, Θέμις Μπαζάκα, Κώστα Γανωτή. Η Ηλέκτρα, μια μοναχική νεαρή κοπέλα, προσπαθεί να βρει τον εαυτό της ανάμεσα στην αντιφατική σχέση της με τους καλλιτέχνες γονείς της, ένα οκτάχρονο αγόρι που του κάνει babysitting και τον σύντροφο της ο οποίος είναι φυλακισμένος σαν τρομοκράτης.

**ΣΑΒΒΑΤΟ 23 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 23:20**

**Βαβυλωνία (1970).** Κωμωδία με τους Αθηνόδωρο Προύσαλη, Γιάννη Κοντούλη, Δημήτρη Ιωακειμίδα, Θάνο Παπαδόπουλο. Στο Ναύπλιο το 1827, την περίοδο της σύστασης της πρώτης κυβέρνησης του Ελληνικού Κράτους, ένας Χιώτης, ένας Μωραΐτης, ένας Κύπριος, ένας Αθηναίος, ένας Αρβανίτης και ένας Ανατολίτης, θα βρεθούν στο χάνι του Μπασιτιά. Εκεί έρχεται η τραγουδίστρια της όπερας Ροζίνα μαζί με τη συνοδεία της.

**ΣΑΒΒΑΤΟ 23 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 23:40**

**Τα Σκαλοπάτια της Ζωής (1962).** Κοινωνικό δράμα με τους Λευτέρη Βουρνά, Ορέστη Μακρή, Κατερίνα Βασιλάκου, Ντόρα Γιαννακοπού-

λου, Αθηνά Μιχαηλίδου. Αρτέμη Μάτσα, Ελένη Ζαφειρίου. Ο γιος ενός λαϊκού μουσικού σπουδάζει κρυφά στο Πολυτεχνείο και συντηρεί τον εαυτό του, εργαζόμενος στις οικοδομές.

**ΚΥΡΙΑΚΗ 24 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 21:45**

**Η Τραπεζίτισσα της Black Bank (1987).** Κωμωδία με την Δέσποινα Στυλιανοπούλου, Βασίλη Μπουγιουκλάκη, Ηλία Κωνσταντίνου, Τζώρτζια Θεοδώρου, Φίλιππο Γκιώνη, Αλέκος Μαυρίδης, Σπύρο Καλογήρου. Η Τραπεζίτισσα Της Black Bank (1987). Η ιδιοκτήτρια της τράπεζας Black Bank ταξιδεύει συνέχεια στο εξωτερικό και διασκεδάσει.

**ΚΥΡΙΑΚΗ 24 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 23:30**

**Με μια Κραυγή (1985).** Κοινωνική με την Βίκη Βολιώτη, Δημήτρη Αλεξανδρή, Στρατή Τσοπανέλη, Άλκη Παναγιωτίδη, Νίκο Ορφανό. Η μητέρα της Ζωής και του Λου, μη μπορώντας να μεγαλώσει τα παιδιά της, τα δίνει να μεγαλώσουν σε ιδρύματα. Επτά χρόνια αργότερα ο Λου καταλήγει σε φυλακή ανηλίκων, ενώ η Ζωή ασφυκτιά στο ίδρυμα. Η κηδεία της μητέρας τους θα τους δώσει την ευκαιρία να το σκάσουν και να βρεθούν χωριστά στην επικίνδυνη Αθήνα.

**ΔΕΥΤΕΡΑ 25 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 21:30**

**Ο Αρχοντοχωριάτης (1977).**

Θέατρο της Δευτέρας με τους Ανδρέα Φιλίππιδη, Αλίκη Αλεξανδράκη, Νίκο Απέργη, Γιώργο Ατζολετάκη, Γιώργο Γεωργηρό, Γιώργο Μπάτη. Με τον «Αρχοντοχωριάτη» ο Μολιέρος προχωρά σε μια καυστική σάτιρα του νεοπλουτισμού και της αστικής τάξης που προσπαθεί να μιμηθεί την υψηλή κοινωνία, μαϊμουδιζώντας τρόπους, συνήθειες και συμπεριφορές, φτάνοντας στα όρια του γελοίου.

**ΤΡΙΤΗ 26 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 21:55**

**Μιμή η Ερωπάρια (1990).** Κωμωδία με την Καίτη Φίνου, Γκέλυ Γαβριήλ, Γιώργο Αρμασώρο, Χρήστο Κάλοου, Μαίρη Βουλιώτη, Σπύρο Μπιμπιτά . Όταν είσαι νέα και όμορφη είναι καλό. Όταν είσαι παντρεμένη, νέα και όμορφη είναι ακόμα πιο καλό. Όταν ο άντρας σου είναι λεφτάς είναι καλό. Όμως, όταν είναι λεφτάς και παιγουμένης, τότε πάει γυρεύοντας για τη... "Μιμή την Ερωπάρια"!

**ΤΡΙΤΗ 26 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 23:20**

**Ταξίδι στην Μπανγκόκ (1987).** Αισθηματική περιπέτεια με τους Γιάννη Βόγλη, Τόνια Καζιάνη, Γιώργο Σίσκο, Χριστίνα Θεοδωροπούλου, Παύλο Χαϊκάλη, Στέλλα Κωνσταντινίδου. Ο Παύλος, ένας δραστήριος πενηντάρης δικηγόρος, βλέπει τη ζωή του μέσα στον αφοσιωμένο του γάμο, να περνά... Η

κρίση της ηλικίας γίνεται εντονότερη, όταν ενώ σχεδιάζει ένα ταξίδι στην Μπανγκόκ βρίσκει στο δρόμο του μια νέα, όμορφη κοπέλα.

**ΤΕΤΑΡΤΗ 27 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 21:55**

**Ο Καπετάνιος και η Χορεύτρια (1989).** Κωμωδία με τους Πάνο Μιχαλόπουλο, Σοφί Ζανίνου, Μέλινα Ζαροκώστα, Δήμο Μυλωνά, Πίτσα Κονιτσιώτη. Ο Ντίνος καπετάνιος σε γκαζάδικο, επιστρέφει στην Ελλάδα ύστερα από τέσσερα χρόνια απουσίας. Έχει αποφασίσει να παντρευτεί την κοπέλα του, να αγοράσει ένα σπίτι και να μείνει στη στεριά για μεγάλο χρονικό διάστημα. Ωστόσο, μόλις πατάει το πόδι του στο σπίτι, αντιμετωπίζει τη μια έκπληξη μετά την άλλη...

**ΤΕΤΑΡΤΗ 27 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 23:30**

**Λολίτες της Αθήνας (1965).** Κοινωνική ταϊνία με τους Δημήτρη Μυράτ, Μίρκα Καλατζοπούλου, Ζέτα Αποστόλου, Παύλο Λιάρο και Σταύρο Ξενίδη. Αν και τυφλός, ο γνωστός αρχιτέκτονας Κώστας Ζανίνος οδηγείται στον ανακριτή, για τον φόνο της Ρόζυ Καρέλη. Ο Ζανίνος δηλώνει ότι είναι αθώος, παρόλο που παραδέχεται ότι είχε την πρόθεση να την σκοτώσει. Στο γραφείο του ανακριτή θυμάται το πως γνώρισε τη Ρόζυ και την εγκατέστησε στην εξοχική έπαυλή του.

Media Services  
Here to solve any TV and Satellite technical issues

Installations of Aerial Satellite Digital Systems  
Installations of TV and Audio systems  
Installations of New digital aerials  
Installations of CCTV

**ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ**

T: 020 8881 9638 | M: 07836 766 557  
info@mediaservices1.co.uk | www.mediaservices1.co.uk

YOUR LOCAL CHANNEL  
HELLENIC TV  
ON  
FREEVIEW CHANNEL 271  
CHANNELBOX

Η τηλεόρασή σας να είναι SMART TV και να είναι συνδεδεμένη με το INTERNET τηλεφωνήστε στο 020 8292 7037

Also availability on the ROKU stick, call Cytel UK on 0800 036 0078

ΟΛΗ Η ΖΩΗ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ ΕΙΝΑΙ ΕΔΩ

## Afzal Khan Resigns after visit to occupied areas

The UK's Trade Envoy to Turkey, Labour MP **Afzal Khan**, has finally resigned from his position following strong reactions provoked by his recent visit to the occupied areas.

"Mr. Khan has stepped down from his position as Trade Envoy to the Republic of Turkey," confirmed a government spokesperson. He had held the post since January.

According to British media, Mr. Khan had not sought approval from the Prime Minister's office before his trip, a fact that was confirmed a few days ago to CNA by the UK Foreign Office. "The visit (by Khan) was undertaken in a personal capacity and not in his role as Trade Envoy. The Government had not been informed in advance of the visit," a Foreign Office spokesperson told CNA.

The Labour MP was photographed meeting Turkish Cypriot leader Ersin Tatar at his so-called "official residence" in Nicosia. This initially provoked strong reactions from the UK's Greek Cypriot community, later echoed by both government MPs and opposition figures.

**Sir Roger Gale**, honorary president of the All-Party Parliamentary Group on Cyprus and Conservative MP, was among the first to react, calling for Khan's immediate removal from his position.

Shadow Foreign Minister **Wendy Morton** said: "This visit risks undermining the UK's credibility as a guarantor power and as an impartial mediator in the Cyprus settlement talks. It also sends a troubling message to British citizens of Cypriot descent, many of whom were displaced from the areas Mr.

Khan visited."

Shadow Foreign Minister **Priti Patel**, who had been forced to resign as International Development Secretary in Theresa May's government after unauthorized meetings with Israeli officials, also called on Khan to resign, adding that the Prime Minister "must reaffirm Britain's longstanding position on the Cyprus issue."

According to government sources speaking to CNA, "the pressure on the British Prime Minister, from Labour MPs, the opposition, and above all from the Cypriot diaspora in London, was such that Khan's resignation became unavoidable."

Speaking to CNA, **Christos Karaolis**, President of the National Federation of Cypriots in the UK and one of the key figures coordinating the reaction, welcomed the MP's resignation, calling his visit to the occupied areas "highly inappropriate and unacceptable."

"The UK has a special role in Cyprus as a guarantor power and permanent member of the UN Security Council. Mr Khan's actions compromised the UK's long-standing foreign policy on Cyprus, contravened international law, undermined the sovereignty of the Republic of Cyprus and disrespected the lived experiences of the UK Cypriot community - many of whom are refugees or descendants of those displaced by Turkey's 1974 invasion", Karaolis emphasized to CNA.

He also noted that Mr. Khan's "presence in the occupied areas through an illegal port of entry and association with the symbols of an unrecognised regime were an attempt to normalise an occupation. As



Afzal Khan @House of Commons

such, it made his position as the UK Trade Envoy to Turkey clearly untenable. His resignation is therefore both necessary and appropriate."

Karaolis further stressed: "This outcome reaffirms the UK Government's longstanding position: that it recognises only the Republic of Cyprus as the legitimate authority on the island, and that it does not and will not recognise the occupation regime in the north. It also sends a clear message that UK officials must uphold international law and the principles of sovereignty, justice, and reunification in Cyprus."

Finally, Karaolis expressed his deep gratitude to the MPs and the British media who stood by the UK Cypriot community throughout these days.

## EC does not recognise 'judiciary' | Concerned about 'prosecution' of five G/C



The EU does not recognise the self-declared state in the northern part of Cyprus and its so-called judiciary, a Spokesperson of the European Commission stated, adding that the Commission is concerned about the so-called prosecution of five Greek Cypriot citizens.

Invited by CNA to comment on the illegal detainment of five Greek Cypriots, all over the age of 60, since July 19, by the illegal regime in Cyprus' occupied areas in suspicion of "espionage", the Spokesperson said that the Commission has been actively engaging with multiple actors on the ground and is in continuous contact with the United Nations.

"The European Commission is concerned about the so-called prosecution of the five Greek Cypriot citizens in the northern part of Cyprus. The Commission has been actively engaging with multiple actors on the ground and is in continuous contact with the United Nations. The EU does not recognise the self-declared state in the northern part of Cyprus and its so-called judiciary", the Spokesperson said.

Moreover, he stressed that the EU "recalls that disputes over property, including related criminal charges, are central to the current political tensions.

Settling the issue of properties constitutes a key element of the comprehensive settlement process".

Finally, the Spokesperson stressed that the EU "remains fully committed to a comprehensive settlement of the Cyprus problem, within the UN framework, in accordance with the relevant UN Security Council resolutions and in line with the principles on which the Union is founded and the acquis."

The five Greek Cypriots were illegally arrested on several pretenses a month ago after crossing to the Turkish occupied part of the island and are being held there since.

Cyprus has been divided since 1974, when Turkey invaded and occupied its northern third. Repeated rounds of UN-led peace talks have so far failed to yield results. The latest round of negotiations, in July 2017 at the Swiss resort of Crans-Montana ended inconclusively.

An illegal breakaway entity declared independence unilaterally, on November 15, 1983, in the areas under Turkish occupation, an action condemned by the UN Security Council and the international community as legally null and void.

## Trump-Putin Alaska Summit Sparks Debate but Yields No Ceasefire



Donald Trump's highly anticipated meeting with Vladimir Putin in Alaska has been described as a historic moment in global diplomacy, bringing the Russian president to American soil for the first time since Moscow's 2022 invasion of Ukraine.

The reception at Elmendorf-Richardson military base was carefully choreographed, with red carpet treatment and displays of U.S. military strength. Observers said the event was designed both to elevate Trump's

stature and to reintroduce Putin onto the world stage.

Despite the spectacle, talks between the two leaders produced no ceasefire. Trump hailed "progress," but no concrete deal emerged. Responsibility for the next steps was effectively pushed onto Kyiv, a move that drew sharp criticism in Ukraine. Analysts noted that Putin walked away stronger, having avoided fresh sanctions while positioning Russia at the center of negotiations

without offering major concessions.

Reports suggest Moscow floated a proposal to withdraw from parts of Donetsk and Luhansk in exchange for freezing front lines elsewhere. Kyiv rejected the plan outright, calling it a violation of sovereignty and a bid to legitimize Russian territorial gains. "The ball is now in Zelensky's court," Trump said, a comment that fuelled unease in Ukraine about mounting external pressure.

U.S. officials have not ruled out further dialogue, including a possible Trump-Zelensky-Putin meeting. Such a move would underscore Washington's role as a power broker but also highlight the delicate balance between diplomacy and battlefield realities.

Fighting on the ground remains intense. In one striking episode near Zaporizhzhia, Russian troops who raised a U.S. flag on an armored vehicle were killed under fire—an incident symbolizing how fragile the line is between negotiation and war.

The Alaska summit may not have delivered peace, but it shifted perceptions: Putin looked reinvigorated, Trump cast himself as the only Western leader able to engage him, and Ukraine faced fresh concerns over being pressured into unwanted compromises.

## UK inflation jumps to 3.8%

UK inflation rose more than expected last month, driven by higher air fares and climbing food prices, according to official data released yesterday.

The Consumer Prices Index (CPI) increased to 3.8% in July, up from 3.6% in June, the Office for National Statistics (ONS) reported. Economists had forecast a smaller rise to 3.7%. The figure remains the highest since January 2024, when inflation hit 4%.

Although well below the October 2022 peak of 11.1%, the latest rate is almost double the Bank of England's 2% target.

Transport costs were the main

contributor, with air fares jumping 30.2% between June and July — the sharpest monthly increase since records began in 2001 — as families booked holidays during the school break.

Fuel prices also edged higher, with average petrol costs rising by 2p per litre and diesel by 2.9p. Restaurant and hotel prices climbed as well, largely due to a surge in last-minute hotel bookings.

Meanwhile, food and drink inflation accelerated to 4.9% in July, up from 4.5% in June. This marked the fourth consecutive monthly rise and the highest rate since February 2024.

# President Christodoulides calls for respect of Ukraine's territorial integrity



Photo: PIO Cyprus

President of the Republic, Nikos Christodoulides took part in three video conferences on Tuesday, regarding the meeting European leaders had on Monday with US President on Ukraine.

The President stressed during the video calls the need for full respect of Ukraine's sovereignty, independence, and territorial integrity, underlining

Cyprus' historical experience of living under illegal Turkish occupation for 51 years, Government Spokesman Konstantinos Letymbiotis said in a written statement.

Letymbiotis noted that during the video conferences of the European People's Party, the Alliance of the Willing, as a follow-up to last Sunday's video-conference, and the meeting of

the EU leaders convened by European Council President, Antonio Costa, participants were given a detailed briefing on the meeting between the President of Ukraine and the President of the United States on Monday, followed by a substantive exchange of views among the leaders.

According to Letymbiotis, in his intervention, President

Christodoulides highlighted the critical importance of the issue of the occupied Ukrainian territories, stressing that any solution should be based on full respect for Ukraine's sovereignty, independence, and territorial integrity. He further noted that Cyprus' own historical experience, with 37% of its territory remaining under illegal Turkish occupation for 51 years, clearly demonstrates the need to defend these principles without concessions or exceptions.

At the same time, he assured that the Republic of Cyprus will continue to stand consistently by Ukraine and its people, supporting their just struggle for freedom, independence, and the restoration of their territorial integrity.

Finally, he stressed that Cyprus, as an EU member state experiencing the consequences of occupation, closely links its own experience with the European struggle against all policies of occupation and revisionism, which undermine peace, security, and international order.

# Cyprus sends 1,200 tons of aid to Gaza via "Amalthea" initiative



A humanitarian aid consignment of 1,200 tons departed from the port of Limassol on Monday evening in the framework of the Amalthea plan initiative. "The Republic of Cyprus continues the implementation of the Amalthea plan initiative, contributing to the response to the humanitarian crisis in Gaza", the Ministry of Foreign Affairs said.

The consignment, said the Ministry, "falls under the UN-2720 mechanism and UNOPS, with the international humanitarian organisation World Central Kitchen as the final contractor and distributor. The entire undertaking is under the auspices of the UN delivery mechanism".

It is noted that the cargo will be transferred via the Port of Ashdod, without additional security checks at the point of arrival, for distribution within Gaza on the basis of arrangements that have been made.

The aid, which includes food items, particularly to cover the nutritional needs of children, originates from Cyprus (700 tons) through the CyprusAid mechanism of the Ministry of Foreign Affairs, while 500 tons constitute a donation from the Government of Malta, as well as from international humanitarian organisations based in the United States, Italy, the Sovereign Order of Malta, and Kuwait, noting "the contribution of the Government of the United Arab Emirates to the entire effort is instrumental."

The Republic of Cyprus, said the Foreign Ministry, "expresses its gratitude to all states and

agencies involved in this collective effort, which is being implemented in full respect of international humanitarian law and within the framework of entities operating under the United Nations."

Moreover, it also underlined "our consistent position is on the urgent need for an increased, safe, and unhindered flow of humanitarian aid, on a massive scale, to the civilian population of Gaza."

It is further emphasised that Cyprus' facilities for the collection, secure inspection, and dispatch of aid remain at the disposal of the international community as an additional humanitarian channel.

Within this framework, the press release added, "Cyprus will continue to contribute constructively, as a country of the region and the closest EU Member State, by promoting and implementing humanitarian initiatives."

In a related post on "X", Foreign Minister Constantinos Kombois referred to the dispatch of humanitarian aid, "in close cooperation and coordination with international partners and humanitarian organisations, and within the UN framework," noting that among the 1,200 tons sent to Gaza, food items are included, specifically to cover children's nutritional needs.

"The Republic of Cyprus remains active in the humanitarian field, contributing to the international effort," the Minister noted.

# Councils prepare legal challenges after landmark ruling on asylum hotels

A High Court ruling ordering the removal of asylum seekers from a hotel in Essex has triggered a wave of political and legal fallout across England.

Earlier this week, judges sided with Epping Forest District Council, ruling that the Bell Hotel in Epping had been used unlawfully to house asylum seekers. The court ordered that all residents be moved out by 12 September 2025, citing breaches of planning law and the heightened community tensions that followed recent protests.

The Home Office's appeal to

halt the injunction was rejected, leaving ministers scrambling for alternatives. Security Minister Dan Jarvis admitted the government is now working on "contingency options" to rehouse those affected, but insisted that hotels were never intended to be a long-term solution.

This ruling has sparked a wave of interest from other local councils—particularly those led by Conservative or Reform UK MPs—to challenge similar asylum housing arrangements. Councils like Broxbourne, Staffordshire, and West Northamptonshire are exploring legal op-



tions to replicate Epping's approach.

Following the judgment, Security Minister Dan Jarvis confirmed the government is examining "contingency options" for rehousing affected asylum seekers and stressed they don't see hotels as a long-term solution. The Home Office had already committed to phasing out asylum hotels by the end of the current Parliament (2029), but the injunction now pressures

them to accelerate those plans.

The Bell Hotel had become a flashpoint after protests that included arrests, injuries, and political tensions. Some groups celebrated the court ruling as a precedent for broader action; Nigel Farage and Reform UK encouraged peaceful protests and legal challenges elsewhere. Meanwhile, refugee advocates warn of consequences for already vulnerable asylum seekers.



## PARIKIAKI

Parikiaki Ltd, Cypriot Community Centre  
Earlham Grove, Wood Green, London N22 5HJ

CONTACT US

**Email**  
english.section@parikiaki.com | greek.section@parikiaki.com

**Advertising | Marketing | Sales**  
marketing@parikiaki.com | sport@parikiaki.com | memorials@parikiaki.com

**Telephone**  
020 8341 5853

Parikiaki Haravgi (UK) Ltd | Registered at the PO as a newspaper

www.parikiaki.com

FIND US @parikiaki




## Metropolitan Police Service Greek & Cypriot Association

- Thinking about a career in the Police?
- Do you want to know about the MET's polices and how we work?
- Not sure if you should speak with the police about a non-urgent matter?
- Need to speak to a Greek speaking member of the Police for advice?

The Metropolitan Police Service Greek & Cypriot Association (MPSGCA) was formed over 20 years ago and we are here to support our communities and our members.

We can help - Call or Email us.  
Follow us on social media and visit our website for further information.

t: 07825 106 845 e: mpsgca@met.police.uk





www.mpsgca.org

# COMMUNITY

## St Andrew the Apostle School Sixth Formers Celebrate Another Year of Success



Students at St Andrew the Apostle School were in high spirits on Thursday as they collected another strong set of A Level results.

The results reflect the school's continued academic growth and commitment to supporting every learner to reach their full potential. Many students will now be taking the next step in their education, with offers from leading Russell Group universities.

We are proud of all of our students, including the following:

- Sidney – reading Mathematics at Manchester Univer-

sity;

- Gabriella – reading Artificial Intelligence and Philosophy at King's College London;

- Giorgio – reading Business with Finance at City University;

- Vlad – reading Chemical Engineering at Leeds;

- Natalia – reading Bio-veterinary science at the Royal Veterinary College;

- Holly – reading Law at City University; and

- Angela – Psychology also at City University.

Other students have also secured places on prestigious creative and STEM-related

courses, demonstrating the breadth of talent within the Sixth Form.

Headteacher Christopher Martin said:

*"Our Sixth Form is going from strength to strength, and we are especially excited about the new school building – including a dedicated Sixth Form Centre – opening this September on Brunswick Park Road. These results are a credit to our students' determination, their teachers' commitment, and the support of our wider school community."*

Chair of Governors, Mrs Mary

Karaolis OBE, added:

*"These results are a testament to the hard work and dedication of our pupils and staff. We are very excited about the road ahead and look forward to seeing our young people thrive as they move on to the next chapter of their lives."*

The new school facilities, set to open in September, are designed to enhance the learning experience for all students and will include state-of-the-art classrooms, study areas, and social spaces tailored for Sixth Form life.

## Craig David and Loreen to perform in Cyprus



Two international music stars are heading to Cyprus for a unique, one-night-only performance this autumn. Mark your calendars for **October 11**.

**"Craig David presents TS5 and Loreen"** take the stage at ETKO in Limassol for an unforgettable night of world music, iconic vocals, global hits and impressive performances.

Preparations are already underway for the event with organisers commenting:

"Craig David is one of the most influential British artists of his generation. With a career spanning over two decades, he has released nine studio albums, earned 14 BRIT Award nominations, and achieved worldwide recognition with songs like *7 Days*, *Fill Me In*, and *Walking Away*. His new

album *Commitment* has been praised for its warmth, honesty and unmistakable sound – a return to form that highlights his unique place in UK music."

"Loreen is a multi-award-winning artist best known for her victories at the Eurovision Song Contest – first in 2012 with *Euphoria* and again in 2023 with *Tattoo*, where she represented Sweden. Her work combines emotional depth with striking melodies, and her performances are known for their powerful presence and artistic precision."

Together, two distinct music genres will unite on stage, from UK garage and RnB to pop and electronic anthems.

**Tickets from €65.**  
<https://etkocyprus.com/event/s/craigdavidloreen>

THE BRUNSWICK CENTRE

# FINE CYPRIOT CUISINE

## OPEN 12NOON - 11PM, MONDAY - SATURDAY

Available for private event hire.

Walk ins welcome or book at [apollobrunswick.com](http://apollobrunswick.com)  
Call 020 3024 3333

Bernard Street, London, WC1N 1AW.  
Opposite Russell Square tube.

[www.brunswick.co.uk](http://www.brunswick.co.uk)

f @thebrunswick

x @BrunswickLondon

@BrunswickLondon

# COMMUNITY

## The continued plight of the divided Parthenon Marbles, a novel solution for the future of the British Museum's Western Range galleries



By Stuart O'Hara, member of The British Committee for the Reunification of the Parthenon Marbles (BCRPM)

In the course of the Marbles debate, we've spent a lot of time refuting the claim that the sculptures being in London gives more people the opportunity to see them. We've got the ripostes in our back pocket: only a third of British Museum visitors go to Room 18; Athens is hardly a tourist backwater; if they were to have the greatest exposure, they'd be in Shanghai & c. But I've just been to the Cast Courts at the V&A and had a moment of clarity about the exposure argument. There's a subtext when it counters our insistence that the Marbles shouldn't be in the BM. It's a good thing that so many people can see them in London *despite the iffy nature of their acquisition*.

The Cast Courts contain, well, plaster casts of statuary and architectural wonders, altarpieces &c. They were built in 1873 so, granted, a few generations removed from the 7th Earl of Elgin's personal style of shopping, but it's clear enough that cutting-edge copies were considered Good Enough for edification and artistic study even at the height of imperial pomp. The Courts were designed to hold their biggest cast, Trajan's Column, which is displayed in two halves, the lower including its pedestal. Let's weigh up the advantages and disadvantages of this display over the real thing in Rome.

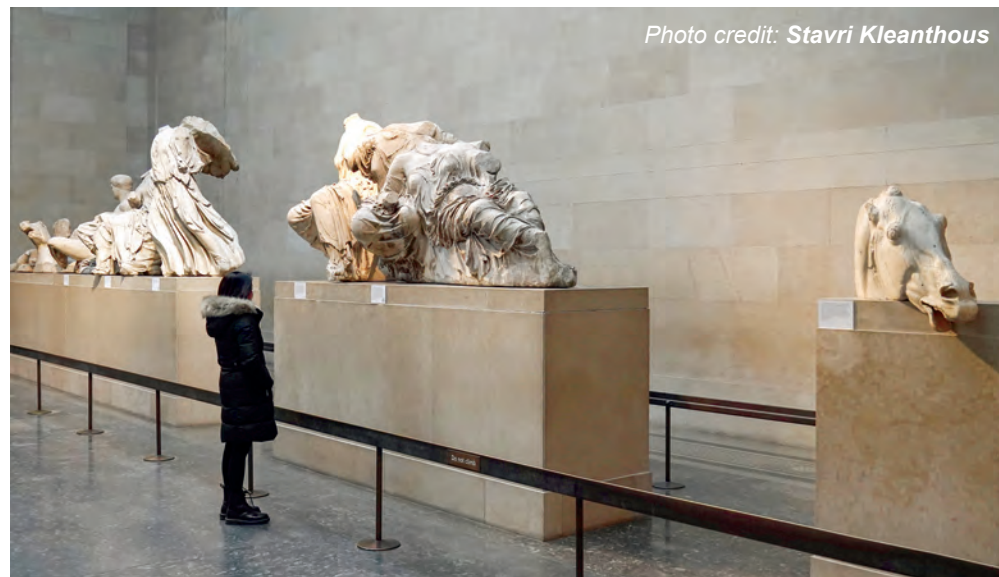
### PRO

- You can see more of the column up close than in Rome.
- You can get closer to it than in Rome.
- Because of the first-floor walkway, you can see some of the column on a level at height from around 3m away.
- It doesn't terminate in Pope Sixtus V's incongruous statue of St Peter.

### CON

- The top of each half is still too far away for close scrutiny.
- The very top is as far away from the viewer as the halfway point is in Rome.
- You lose the sense of the whole – it's a film shown on TV, with ad breaks.
- The halfway point is at ground level, closer than the base atop its pedestal, making it likely that the viewer begins the narrative – the conquest of Dacia in the early 100s CE – *in media res*, in a way not intended by its creators.
- The base of the column is best viewed looking down from the first-floor walkway, somewhere you usually reach *after* entering the Cast Courts at ground level.
- The very highest walkway is out of bounds and is a long way from the column.

It's amusing to think of ways of increasing visibility of Trajan's Column. The full height would pierce the skylight, but the pedestal could sit in a pit, or the upper half be raised a couple of metres. There could be a staircase winding around it, maybe a slide to get back down to earth. Perhaps



the ideal solution is to suspend each half parallel to the ground like the blue whale in the Natural History Museum. They could slowly rotate while an airport-style travelator inches you along, experiencing Trajan's campaign like a spool of film. For now, the 'ideal' route is to start on the first floor, crane your neck to the halfway point, go downstairs to start the upper half, then schlep upstairs again. Not terribly accessible.

Remind you of anything? It's as skewiffy an arrangement as the Marbles' in Room 18 of the BM. As far as I'm concerned, the fact that it's a copy of Trajan's Column doesn't come into it, and

it doesn't feel like a compromise, even though it is. It's still a magnificent thing, and amazing that it's here at all, a copy I felt privileged to study. I thought of the shed on Park Lane, the possible arrangements in Elgin, and the Parthenon Museum's uppermost gallery, ready and waiting. I thought how it'd be such a better compromise than their current display – in sight of their temple, in that Attic light, and of course reunited with their surviving counterparts. None of which undermines a copy, made with 150 years' more experience in conservatorship, going into the BM. Food for thought.

# LANDLORDS WANTED

## URGENTLY IN ALL THE BOROUGHES OF LONDON

# 0% COMMISSION

## PROFESSIONAL TENANTS WITH REFERENCES

NO LETTING FEES  
NO MANAGEMENT FEES

ADVANCED PAYMENTS  
GUARANTEED RENT PAYMENTS

NO HIDDEN COSTS



FOR FURTHER DETAILS CONTACT OUR FRIENDLY & EXPERIENCED TEAM

176 TOLLINGTON PARK,  
LONDON N4 3AJ  
T: 020 7263 8100 F: 020 7686 8080 E: info@varosimanagement.com  
www.varosilettings.com



## Film Reviews

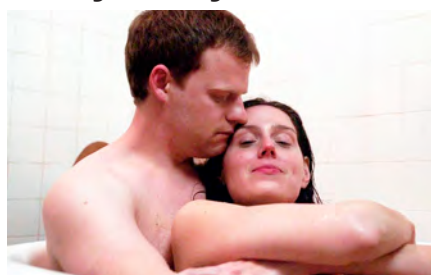


### FILM OF THE WEEK

#### The Life of Chuck

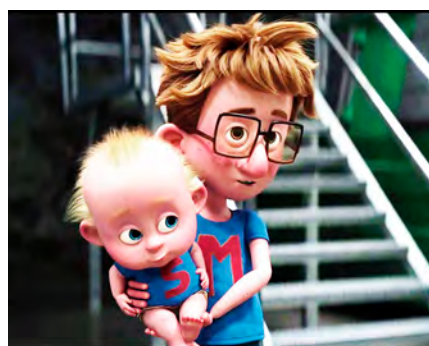
Mike Flanagan's terrific film is intelligently scripted and superbly acted by a brilliant ensemble. It is based on the novella by Steven King from his compilation book "If It Bleeds" and as the title suggests it follows the life of Charles Krantz (Tom Hiddleston). The story is divided in three chapters but this is the kind of movie that the less one knows about the plot and its development the better. It is safe to say that the film is already famous for Hiddleston's extraordinary dance sequence in the middle section of the movie. It is a spontaneous act, and it is joyous -the best of its kind since probably the opening sequence of LA LA LAND. Please note this is not a musical but an unpredictable voyage into dark secrets of past and present. This is Flanagan's fourth adaptation of a Steven King novel following GERALD'S GAME, DOCTOR SLEEP and the forthcoming DARK TOWER series. He clearly has a deft hand in adapting King's novels, and this is probably his best work to date. Hiddleston is excellent as the eponymous hero, an ordinary man forced by circumstances to exorcise his own demons from the past. The strong ensemble also includes Chiwetel Ejiofor and Karen Gillan, who are featured in the opening chapter before Mark Hamill makes his scene stealing appearance during the last chapter as Albie Krantz, Chuck's eccentric grandfather. It is original, unpredictable and needs to be seen!

#### Sorry, Baby



This marks the impressive feature film debut of writer/director Eva Victor, who also plays the leading role. She is Agnes, a literature professor at a liberal arts college in rural New England and lives alone with her cat until her friend Lydie Naomi Ackie) comes to visit from New York. Lydie is over the moon when she finds out she is pregnant via a sperm donor. Agnes finds Lydie's presence healing and reveals that she has been raped by one of her colleagues, but she is unable to press charges to the authorities because Professor Decker (Louis Cancelmi) had already resigned. Meanwhile, she begins a sexual relationship with her neighbour Gavin (Lucas Hedges) ... Eva Victor is a fresh new talent to be treasured. Her sharply written screenplay is centred on fully fleshed characters and her magnetic performance rate amongst the best of the year.

#### Super Charlie



This charming, animated feature directed and co-written by Jon Holmberg is based on Camilla Läckberg's popular children book series with the same title. The action follows the story of Willie, a 10-year-old boy dreaming of becoming a superhero fighting crime along with his policeman father. But instead, Willie gets a baby brother called Charlie and horror of horrors the baby is the one born with actual superpowers. At least the two brothers join forces when their world is threatened by a megalomaniac scientist and his supervillain's evil plans... It is quite refreshing to see this kind of movie come from Scandinavia rather than

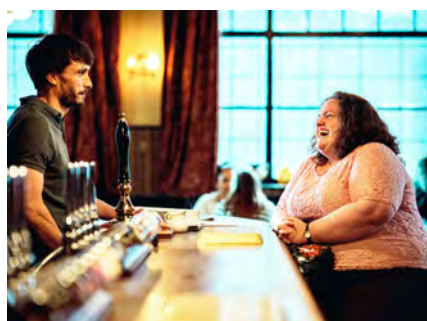
the usual rendition from America. The animation and characters are fun and delightful. Try and take the family to see this instead of the tired Disney films currently on display.

#### Warfare



A powerful war film written and directed by Ray Mendoza and Alex Garland based on Mendoza's experiences during the Iraq War. The story is centred on the Battle of Ramadi and the script is drawn from the testimonies of the platoon members. The time is the 19th November 2006 and Navy Seal platoon Alpha One takes control of a local two-story house. At first it appears to be a straightforward assignment but soon enough a group of snipers begin shooting at them...The film feels very authentic and plays in real time with great use of sound which puts the audience right in the centre of the action. It is powerful stuff superbly directed with a strong ensemble of actors including Will Poulter, Cosmo Jarvis, Kit Connor and Joseph Quinn. There will be awards! (Prime)

#### Baby Reindeer



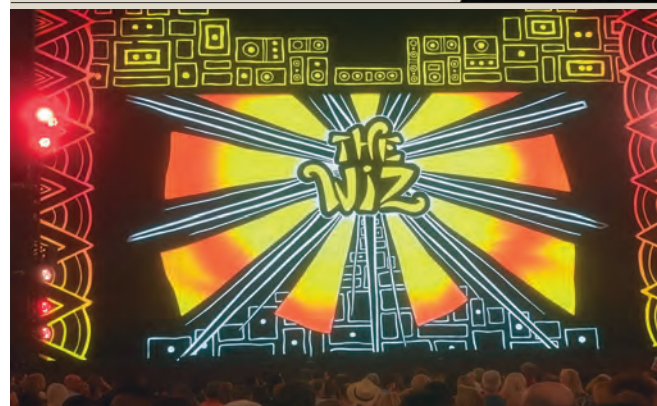
Richard Gadd originally wrote the story of BABY REINDEER, which was based on his own experiences, as a one-person play before he turned it into this award-winning television mini-series. He plays aspiring comedian Donny Dunn who works as a bartender at a London pub to make ends meet. But his life is turned upside down when he offers a free cup of tea to Martha (Jessica Gunning) a distressed customer. She appears to be nice and friendly until she begins to stalk and harass him day and night both in person and online...It is a compelling series superbly acted and directed and fully deserves all the awards that it has already received. Do not miss this outstanding series! (Netflix)

Any feedback is welcome:  
georgesavvides@hotmail.co.uk

## Theatre Reviews

### Getting on down that road...

Barney Efthimiou



My remaining few days in the USA have been punctuated with heavyweight political news, including Trump, Putin and Zelensky and more parochially the placing of the National Guard (armed forces) on the streets of Washington DC to arrest (no pun intended) the "rising" crime rate, which, according to official statistics, is in fact going down and is a lot less than it was in 2024, unless of course you read the White House website whose homepage proclaims "FACT: Yes, D.C. crime is out of control." Call me old fashioned but I'm siding with the evidence, the actual facts, rather than the FACT. While they go about getting that sorted with commentators, strategists and analysts, and there are many erudite and sharp politicians stateside - though I have to say watching the CNN team barely conceal their disbelief as they interview certain individuals is a hoot - I creep off to the ornate Citizens Opera House in downtown Boston to see The Wiz.

L. Frank Baum's The (Wonderful) Wizard of Oz is one of those books described by many as an "all time favourite" and those of you who have seen the 1939 movie with Judy Garland, can attest to its overriding emotional message that love and home are what matter most. Hard to believe but it was written 125 years ago and in 1975 it was reimaged for an all-Black cast aimed at the African American community and what they were experiencing in 70's America. The Wiz was born, and this is the first national stage tour in over 40 years, updated by Amber Ruffin, though she cutely observes, "this will not be Dorothy with an i-Pad". Perish the thought. The audience in the Opera House were colourful, animated and as loquacious as any you will encounter. They were ready to be entertained and give it back with energised appreciation...and the show hadn't even started.

City girl Dorothy (Dana Ci-mone) is being bullied by her country girl classmates and so Aunt Em (Kyla Jade) comforts the lass, only for a tornado to whisk her off to Oz, a fantasy

land of Hollywood technicolour in all its glorious garishness by designer Hannah Beachler. Off she skips down the Yellow Brick Road making friends with brainless Scarecrow (Elijah Ahmad Lewis), heart less Tin Man (D.Jerome) and fearful Lion (Cal Mitchell) who believe they will find the panacea to all their ills if they get to see the deluded Wizard (Alan Mingo Jr) and en route they also encounter good and bad witches, namely Glinda (Sheherazade) and Evillene (Kyla Jade). The score encapsulates Black music history including gospel, soul, pop, jazz, R&B and a parody of rap with the most memorable number being Ease on Down the Road. It's a sweet show and good fun and though the long road to Oz and back has a few songs too many, especially anthems, the cast win you over with their spirit, talent and infectiousness. The audience lapped it up, stood and whoop whooped until they could whoop no more. Outside the theatre everyday life was continuing with a plethora of characters vying for our attention. This is everyday America which today is more divided than it has ever been and all those who live on the street inhabit their own personal worlds of solitude and sadness. They would love an opportunity to get on down that road.

The next day I found myself at the impressive John F. Kennedy Presidential Library and Museum, beautifully located on a south Boston promontory. A fascinating insight into the man and his life and the president who many still believe would have been one of their best ever had he not been assassinated. It was not to be but I end this my latest note from the States with one of JFK's most salutary quotes...

"All this will not be finished in the first one hundred days. Nor will it be finished in the first one thousand days, nor in the life of this Administration, nor even perhaps in our lifetime on this planet. But let us begin."

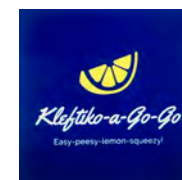
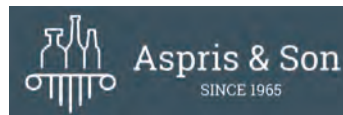
We've started getting on down that road, but the end is still out of sight.

The Wiz -  
www.boston.broadway.com

# FOOD & DRINK

We thank our sponsors for supporting Parikiaki Food & Drink page.  
Anyone who wishes to co-sponsor please contact our offices  
at 020 8341 5853 or email [marketing@parikiaki.com](mailto:marketing@parikiaki.com)

PARIKIAKI FOOD & DRINK  
COURTESY OF  
[www.marathonfoods.co.uk](http://www.marathonfoods.co.uk)  
[www.aspris.co.uk](http://www.aspris.co.uk)  
<https://despina-foods.co.uk>  
[@kleftikoagogo](https://www.instagram.com/kleftikoagogo)



DESPINA FOOD STORE

CWF  
EXPO

Cypriot Wine Festival & Business Expo

Thank you for coming! See you all next year!



[www.cwfexpo.co.uk](http://www.cwfexpo.co.uk)



## Bank Holiday Feasting

Family feasting has never tasted so good. Delivered UK wide, direct to your door, this traditional Greek feast is a whole shoulder of the finest lamb and potatoes.

It's food of the Gods, the stuff of myth and legend!



Kleftiko-a-Go-Go is the country's only dedicated oven-ready Kleftiko delivery service specialising in slow-cooked, melt-in-the-mouth lamb Kleftiko. The brand offers a hassle-free way to enjoy authentic Greek feasting without hours of prep in the kitchen.

It's the healthy delivery.

Kleftiko-a-Go-Go is the brainchild of Dino Charalambous, TV Director of BBC1's Saturday Kitchen Live & ITV's James Martin's Saturday Morning, amongst other primetime shows. He believes, "You can't buy back time – but you can spend it better. We take care of all the prep, so you can enjoy a fuss-free feast with the people who matter most. Slow food, made simple. More flavour, more memories, less hassle."

Great food brings people together. Whether it's a Sunday roast with a Mediterranean twist, a special celebration, or a midweek indulgence, Kleftiko-a-Go-Go makes it easy to enjoy rich, authentic flavours at home.

This traditional family recipe is a much loved celebrity supper – loved by Matt Tebbutt, Theo Randall, Peter Andre, Fay Ripley, Helen McGinn and is fast becoming the 'go-to' feast for many families up and down the UK, from Aberdeen to Devon, Wales to Norfolk!

Delivered nationwide Tuesdays-Fridays and prepared to order, it can be stored in the fridge for up to 48 hours making it the perfect weekend treat or weekday dinner winner. Simply snip the string and slide into the oven.

Join the Greek Feast Revolution. Hundreds of customers are already making Kleftiko-a-Go-Go part of their weekly dining ritual. With demand growing rapidly, the mission is on to introduce even



more people to the joy of Greek feasting.

Kleftiko-a-Go-Go was started as a single WhatsApp message during lockdown, designed to help out families who were working and schooling from home in North West London. It soon took off and the word spread UK wide.

Using only whole foods and the finest ingredients, Kleftiko-a-Go-Go is good for you. It's quality and quantity means that those in-the-know order over and over again.

It's £85 including Next Day Parcelforce AM delivery and cold-store packaging, and generously serves 4 hungry adults. Or £65 for most North & North West London postcodes with free delivery.

Kleftiko-a-Go-Go is now taking orders for nationwide delivery. Visit Instagram [www.instagram.com/kleftikoagogo](https://www.instagram.com/kleftikoagogo) to bring the taste of Greece to your table today.

## Stuffed Squid (recipe by Eleni Mandilara)

### Ingredients:

4-5 whole squid, cleaned  
Carolina rice  
2 dried shallots  
3-4 cloves of garlic  
4 spring onions  
A little parsley  
A little dill  
Sauce from 2 tomatoes  
150ml Olive oil  
¼ glass of white wine  
4-5 cups water  
Salt, pepper  
Lemon for serving

### Instructions:

1. Wash and clean the squid well. Sauté the onions in olive oil in a pan, add all the remaining filling ingredients and mix.
2. Fill the squid with the mixture using a spoon.
3. Close the opening with toothpicks so that the filling does not escape. Put them in a pot with olive oil and a little water and boil until golden brown.
4. Serve with lemon.

### Alternatively in the oven

Put them on a baking sheet with olive oil and bake at 180 degrees for 30-40 minutes, until golden brown and the rice is cooked.

Enjoy!



## Samsara's Top Tips on Fitness, Nutrition, Beauty and Lifestyle

Samsara



# Friendship And Wellbeing

Friendship can be one of the most enriching experiences in human life. Beyond sharing laughter and creating memories, friendship plays a crucial role in our overall wellbeing physically, mentally, and emotionally.

It plays an important role in our emotional support and mental health. Friends provide a safe space to share thoughts, fears, and joys. Having someone to confide in reduces stress, anxiety, and feelings of loneliness. It has been consistently proven that strong social connections are linked to lower rates of depression and higher levels of life satisfaction.

It may come as a bit of a surprise, but friendship can influence physical health too. People with supportive social networks tend to have lower blood pressure, healthier heart function, and stronger immune systems. The presence of close friends encourages healthier habits, such as regular exercise, better sleep, and balanced nutrition.

Friendships can be inspiring, stimulating mental growth by exposing us to new ideas, perspectives, and challenges. Engaging in meaningful conversations with friends can boost cognitive function and foster empathy, helping individuals navigate complex social and personal situations.

It has also been shown in research studies that people with strong friendships live longer, healthier lives. Social connection not only improves mood and social resilience but also provides a buffer against negative effects of stress and trauma.

The benefits of friendship are clear, but they do require effort. Consistent communication, empathy, trust, and shared experiences strengthen bonds. Even small gestures like checking in on a friend, did they get back safely after a journey, sharing a meal, dropping in that drink or food item they love, can have lasting impacts on wellbeing.

Friendship is far more than a pleasant addition to life, it is essential to our life happiness. By cultivating and nurturing meaningful connections, we not only enrich our social lives but also supports our mental, emotional, and physical wellbeing.

Although friendship is one of life's greatest gifts, but not all friendships are created equal. The people we surround ourselves with, can have a profound impact on mental, emotional, and even physical wellbeing. Choosing friends wisely is as important as nurturing the ones we already have.

Seek friends who inspire, motivate, encourage growth can help us to become our best selves. Positive friends celebrate achievements, provide constructive feedback, and uplift us during difficult times. On the other hand, relationships rooted in negativity, jealousy, devious behaviour, or constant criticism can drain energy and harm self-esteem.

While differences can enrich relationships, having friends with shared values, morals and interests creates a strong foundation of understanding and trust. Friends who align with your core beliefs make it easier to communicate openly and support each other through life's challenges.

A true friend is emotionally reliable, they listen without judgment, respect boundaries, and offer support consistently. Choosing friends who demonstrate empathy, integrity, and honesty fosters security and deepens trust in the relationship.

Friendship should be a two-way street. Healthy relationships involve mutual effort, both giving and receiving support, kindness, attention. Being mindful of relationships that are one sided, as they can lead to stress and resentment over time.

Healthy relationships are built on two fundamental pillars of love and trust. Whether in romantic partnerships, friendships, or family bonds, these elements form the foundation of emotional security, mutual respect, and long-term happiness.

Love is more than just a feeling; it is a choice and a commitment. It involves understanding, empathy, and genuine care for another person's wellbeing. Love motivates us to support, nurture, and grow with those we care about. In strong relationships, love fosters emotional closeness, reduces feelings of loneliness. It encourages forgiveness with sincere ownership of errors made, being able to own it and offering genuine apologies from the heart.

Trust is the belief that the other person has your best interest at heart. It develops over time through honesty, reliability, and consistency. Without trust, even the strongest feelings of love can struggle to survive. Trust allows vulnerability, open communication, and mutual respect all essential for a healthy and enduring relationship.

Love without trust can eventually lead to insecurity and anxiety, while trust without love may feel cold or transactional. When combined, they create a safe emotional environment where people can be themselves, share their dreams, and face challenges together. Love and trust work together for relationships.

Some friendships can be toxic or harmful, recognising the red flags helps us put things into perspective and know where we stand with these people. Signs may include manipulation, excessive criticism, lack of respect, or consistent negativity. Recognising these early and setting boundaries or even distancing yourself protects your wellbeing.

We can do this in some cases, but can be difficult when social gatherings are required, be it work, friend or family events.

If you happen to have family, that you would have also chosen as a friend regardless, then you are most definitely blessed. For those that are limited in family, our friends can become our chosen family.

It is better to have some deeply meaningful relationships than have many superficial connections. Close friends who truly understand and support you contribute far more to your happiness and reliance than a large circle of acquaintances. Quality over quantity for your emotional requirements, while quantity can be fine for filling numbers for a hobby or game activity. Having different friends for different needs and requirement, some don't need to know your inner most secrets, but may be good for other needs, going to a club or share interest. If you have some friends who fulfil all your criteria of interests, love, trust, morals and standards, well you know you have hit the jackpot.

Know the characters you hang out with, who is trustworthy, and to what extent, have they got your back, or always do what suits them selfishly for their own benefit, if unsure proceed with caution.

Selecting friends wisely is not about being selective for the sake of exclusivity, it is about nurturing relationships that enrich your life and wellbeing. By surrounding yourself with positive, reliable, and supportive friends, you create a network that strengthens emotional health, boosts happiness, and helps you navigate life with confidence and resilience.

Your friends reflect you and your wellbeing: protect yourself.

Love and Sparkles,  
*Samsara x*

[www.samsarabellydancer.co.uk](http://www.samsarabellydancer.co.uk)  
Facebook: Samsara Kyriakou



ΚΑΦΕΣ  
ΛΑΪΚΟΥ  
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ

100%  
arabica

Ο Χρυσός καφές  
της Ρώμης

Proud Distributors  
**MARATHON** FOOD  
the original Greek taste  
Tel. 020 8884 2749

We thank our sponsors for supporting Parikiaki sports pages. Anyone who wishes to co-sponsor our sport pages please contact our offices at 020 8341 5853 or email [sport@parikiaki.com](mailto:sport@parikiaki.com)



**PARIKIAKI SPORT COURTESY OF**  
 edmontoneaglesabc.com  
 jonchristopher.com  
 funlandlondon.com  
 omoniafootball.com  
 pumpingironfitnessgym.co.uk

EDMONTON EAGLES  
AMATEUR BOXING CLUB

Jon Christopher  
Chartered Surveyors

FUNLAND  
AT THE BIRSBOURNE

OMONIA YOUTH FOOTBALL CLUB  
1994  
30 YEAR ANNIVERSARY • 1994-2024

DR ZAK'S  
PUMPING IRON  
GYM

# Cypriot teams AEK Larnaca and Omonia successful in the UEFA Europa and Conference Leagues

AEK Larnaca, although defeated by Legia Poland 2-1, secured qualification for the UEFA Europa League, while Omonia achieved a great 5-0 victory over Araz Azerbaijan and qualified for the Conference League play-offs.

In the second leg of the UEFA

Europa League 3rd qualifying round, at the "Marshall Józef Piłsudski's Municipal Stadium of Legia Warsaw", AEK Larnaca lost to Legia 2-1. Combined with the 4-1 win in the first leg, AEK secured qualification for the Play-offs of the competition, where they will face SK Brann

from Norway. The first leg will be played on August 21 away and the second leg on August 28 at AEK ARENA.

After a fairly balanced first 10 minutes of the match, AEK found themselves behind with the home team scoring with their first real chance with Nsame.

Things became even more difficult 5 minutes later (16'), with the home team scoring a 2nd goal with Rajovic. In the second half, AEK managed to strike early, specifically in the 52nd, when Ivanovic scored with an excellent diagonal shot. In the 72nd minute, AEK was left with

a player less after Gnali was sent off with a strict second yellow card.

With a big score of 5-0, Omonia Nicosia defeated Araz Azerbaijan at the GSP and qualified for the Conference League play-offs. The goals were scored by Semedo, Jovetic, Evandro with

two own goals and Musialovski. That was an overall 9-0 aggregate win and now play Wolfsburg AC.

Its such a great achievement for such a small country as Cyprus for their clubs to be doing well in Europe, building hopes for other clubs too.



AEK Larnaca



Omonia Nicosia



# Aris Limassol succumbed to AEK Athens 3-1 and ended its run in the Conference League

AEK Athens broke Aris Limassol's resistance at home in extra time and celebrated qualifying for the Conference League play-offs with a 3-1 win, where they will face Anderlecht. AEK took the lead in the 51st minute with a well-executed penalty by Marin, Aris equalized with a penalty by Kvilaitaia in the 62nd minute, but in extra time, Kutesa and Jovic scored to ensure a victory for AEK. The first in the 104th minute

gave the yellow-blacks the lead again and the second from an assist by Kutesa in the 110th minute scored on his debut, amidst wild celebrations at the OPAP Arena.

Aris Limassol who finished second last season in the Cypriot League will be looking to get off to a good start when the Cypriot football league starts this week when they play Apollon their Limasso rivals on Saturday August the 23rd 2025.





**Cypriots worldwide**  
A directory of who's who

**FOLLOWING THE PHENOMENAL SUCCESS OF GREEK CYPRIOTS IN THE UK AND WORLDWIDE**  
**WHOS WHO WE ARE PROUD TO ANNOUNCE THE BRAND NEW EDITIONS IN THE MAKING!**

The book will be a snapshot of the UK and Worldwide Cypriot Community today and a celebration of what their achievements outside their homeland and the greater potential that awaits them in the future.  
Entrants are now being invited for the new editions of the UK Cypriots and Cypriots Worldwide whos who!

For more info go to [www.cypriotsworldwide.com](http://www.cypriotsworldwide.com) or email: [info@cypriotsworldwide.com](mailto:info@cypriotsworldwide.com)

**Cypriots in the UK**  
A directory of who's who

## Crystal Palace beat Liverpool to win Community Shield

Crystal Palace started the new season with a suddenly familiar feeling, basking in trophy glory as triumphant underdogs at Wembley.

The FA Cup holders beat Premier League champions Liverpool 3-2 on penalties after a 2-2 draw to win an enthralling Community Shield last Sunday.

Goalkeeper Dean Henderson was the shootout hero for Palace as he saved from Alexis Mac Allister and Harvey Elliott, while Mohamed Salah sent his kick over the bar.

It allowed 21-year-old midfielder Justin Devenny, sent on as a stoppage-time substitute, to smash the winning penalty past Alisson.

Palace, who had not won a major trophy in their history until this year, have now earned two in three months at Wembley, having snatched the first at Manchester City's expense.

They are also the first club to win the Community Shield on their debut in the match for 50 years, since Derby County in 1975.

## Massive away win for Barnet FC



Swindon Town 0 - Barnet 2

The substitutions made all the difference tonight as late goals from Dennis Adineran and Emmanuel Osadebe secured the Bees their first three points of the season.

Barnet had to withstand some

early pressure from the hosts, with Cieran Slicker being called into action to keep Swindon at bay in the opening moments.

One of Barnet's first chances of the evening saw Slicker play a ball into Callum Stead who was through on goal, but a Robins' defender was able to get the ball out of the feet of the Barnet forward.

The Bees put plenty of pressure on Swindon in the first half, with Anthony Hartigan's corners proving a threat, but the Bees were still unable to find a way through, despite Ollie Hawkins almost connecting with the ball and firing home.

Stead was through on goal again and this time had a clearer line of sight, but Connor Ripley in the hosts' net made an excel-

lent point blank save to deny the Bees the opportunity to take the lead with over half an hour gone.

Half-Time: Swindon Town 0-2 Barnet FC

Dean Brennan's side came out hungry in the second half, and it was Stead again who struck goalwards shortly after the restart, but it was comfortably into the hands of Ripley.

The second half continued with both sides having to withstand moments of pressure, until Brennan made his substitutions with 15 minutes to play.

Emmanuel Osadebe was the first impact sub to make a difference, aiming a left-footed volley into the back of the net to give the visitors late hope for their first points of the campaign.

As the clock ticked towards

90 minutes, ten minutes were shown on the fourth official's board and the roar around the Nigel Eady County Ground from the Swindon Fans was enough for the white and purple shirts to turn it up a gear.

Barnet doubled their lead shortly before the referee blew his final whistle. This time, it was a combination of substitutes Lee Ndlovu and Dennis Adineran, with the latter firing into the bottom left corner.

The result on the road sees Dean Brennan's side take their first three points of the season.

Full-Time: Swindon Town 0-2 Barnet FC

Next up for the Bees is another away trip, this time to the EV Charger Points Stadium to face Cheltenham Town.

## Fixtures

### Wednesday 20th August 2025

#### UEFA Champions League

##### Play-offs

##### First Leg

Basel v Kobenhavn 20:00  
Bodø / Glimt v Sturm Graz 20:00  
Celtic v Kairat 20:00  
Fenerbache v Benfica 20:00

### Thursday 21st August 2025

#### UEFA Europa League

##### Play-offs

##### First Leg

Midtjylland v KuPS 17:30  
Brann v AEK Larnaca 18:00  
Malmö FF v Sigma Olomouc 18:00  
Maccabi Tel Aviv v Dynamo Kyiv 19:00  
Panathinaikos v Samsunspor 19:00  
Shkendija v Ludogorets Razgrad 19:00  
Zrinjski v Utrecht 19:00  
Slovan Bratislava v Young Boys 19:15  
Lech Poznań v Genk 19:30  
Aberdeen v FCSB 19:45  
Rijeka v PAOK 19:45  
Lincoln Red Imps v Sporting Braga 20:00

#### UEFA Conference League

##### Play-offs

##### First Leg

Rosenborg v Mainz 05 17:00  
Györi ETO v Rapid Vienna 18:00  
Hamrun Spartans v Rīgas FS 18:00  
Häcken v CFR Cluj 18:00  
Wolfsberger AC v Omonia Nicosia 18:00  
İstanbul Başakşehir v Universitatea Craiova 18:45  
Anderlecht v AEK Athens 19:00  
Bredablik vs Virtus 19:00  
Celje v Baník Ostrava 19:00  
Drita v Differdange 03 19:00  
Levski Sofia v AZ 19:00  
Neman Grodno v Rayo Vallecano 19:00  
Olimpija v Noah 19:00  
Polissya v Fiorentina 19:00  
Shakhtar Donetsk v Servette 19:00  
Sparta Prague v Riga 19:00  
Strasbourg v Brøndby 19:00  
Jagiellonia Białystok v Dinamo City 19:15  
Lausanne-Sport v Beşiktaş 19:15

Shelbourne v Linfield 19:45  
Crystal Palace v Fredrikstad 20:00  
Hibernian v Legia Warszawa 20:00  
Raków Częstochowa v Arda Kardzhali 20:00  
Santa Clara v Shamrock Rovers 20:00

### Friday 22nd August 2025

#### Premier League

West Ham United v Chelsea 20:00 Sky Sports

#### Cypriot Football League

AEL v Olympiacos

### Saturday 23rd August 2025

#### Premier League

Manchester City v Tottenham 12:30 TNT Sports  
Bournemouth v Wolverhampton Wanderers 15:00  
Brentford v Aston Villa 15:00  
Burnley v Sunderland 15:00  
Arsenal v Leeds United 17:30 Sky Sports

#### League Two

Cheltenham v Barnet 15:00

#### Cypriot Football League

Aris Limassol v Apollon  
Anorthosis v Omonia Aradippou

#### Greek Super League

Aris v Volos NFC 18:00  
Olympiakos Piraeus v s Asteras Tripolis 18:00  
Panaitolikos v Atromitos 20:00

### Sunday 24th August 2025

#### Premier League

Crystal Palace v Nottingham Forest 14:00 Sky Sports  
Everton v Brighton 14:00 Sky Sports  
Fulham v Manchester United 16:30 Sky Sports

#### Cypriot Football League

Ethnikos Achna v Akritas Chlorakas  
Digenis Ypsona v Apoel

#### Greek Super League

Panathinaikos v OFI 17:45  
AEK Athens v Panserraikos 18:15  
PAOK v Larissa 19:00

### Monday 25th August 2025

#### Premier League

Newcastle United v Liverpool 20:00 Sky Sports

#### FA Vase Cup

AFC Welwyn v Haringey Borough 19.45  
Greek Super League

Levadiakos v Kifisia 17:30

### Tuesday 26th August 2025

### UEFA Champions League

#### Play-offs

##### Second Leg

Kairat v Celtic 17:45  
Pafos v Red Star Belgrade 20:00 TNT Sports  
Sturm Graz v Bodø / Glimt 20:00 TNT Sports

#### English League Cup

##### 2nd Round

Cambridge United vv Charlton Athletic 19:30 Sky Sports  
Wolverhampton Wanderers v West Ham United 19:30 Sky Sports  
AFC Bournemouth v Brentford 19:45 Sky Sports  
Accrington Stanley v Doncaster Rovers 19:45 Sky Sports  
Barnsley v Rotherham United 19:45 Sky Sports  
Birmingham City v Port Vale 19:45 Sky Sports  
Bromley v Wycombe Wanderers 19:45 Sky Sports  
Burnley v Derby County 19:45 Sky Sports  
Cardiff City v Cheltenham Town 19:45 Sky Sports  
Millwall v Coventry City 19:45 Sky Sports  
Norwich City v Southampton 19:45 Sky Sports  
Preston North End v Wrexham 19:45 Sky Sports  
Stoke City v Bradford City 19:45 Sky Sports  
Sunderland v Huddersfield Town 19:45 Sky Sports  
Swansea City v Plymouth Argyle 19:45 Sky Sports

#### League Two

Swindon v Barnet 19.45 Sky Sports

### Wednesday 27th August 2025

#### English League Cup

##### 2nd Round

Everton v Mansfield Town 19:45 Sky Sports  
Oxford United vs Brighton 19:45 Sky Sports  
Grimsby Town v Manchester United 20:00 Sky Sports

#### UEFA Champions League

##### Play-offs

##### Second Leg

Qarabağ v Ferencváros 17:45 TNT Sports  
Benfica v Fenerbahçe 20:00 TNT Sports  
Club Brugge v Rangers 20:00 TNT Sports  
København v Basel 20:00 TNT Sports

#### UEFA Europa League

##### Play-offs

##### Second leg

AEK Larnaca v Brann 17:30

#### UEFA Conference League

##### Play-offs

##### Second Leg

Riga v Sparta Prague 17:45

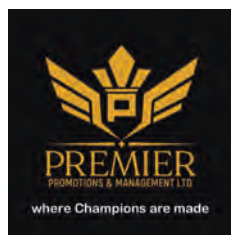
We thank our sponsors for supporting Parikiaki sports pages. Anyone who wishes to co-sponsor our sport pages please contact our offices at 020 8341 5853 or email [sport@parikiaki.com](mailto:sport@parikiaki.com)

Michael Yiakoumi



**PARIKIAKI SPORT COURTESY OF**

premierboxingpromotions.com  
anthonypepe.com  
haringeyboroughfc.net  
scwlegal.co.uk  
cypriotsworldwide.com  
newsalamisyouthfc.com



# PAFOS FC makes history, after win over Red Star and are now one step away from the Champions League Group stages



Pafos FC achieved a big victory on Tuesday evening, beating Red Star 1-2 in Belgrade in the first leg of the Champions League playoffs.

The Cypriot champions scored in the first minute of the match with Correia, while Pepe extended his team's lead in the 51st minute with a converted penalty.

Red Star responded in the 58th minute with a goal by

Duarte, but failed to equalise before the end of the match.

The match was ignited before the first minute was even over. Correa's "goal" shocked the hot stadium and turned things around. Red Star found themselves chasing early on, and despite gaining possession, pressing with crosses and long shots, they were unable to break the cool and disciplined blue team. The disallowed Bruno's goal in

the 29th minute for a hand was a turning point.

The Serbs got irritated, and lost their rhythm and Pafos gained valuable time to balance and hold on. Even the forced injury of Tankovic did not break the plan.

The second leg will be played next Tuesday in Limassol, with Pafos FC looking to secure their place in the main phase of the competition.

Pafos were playing at a venue where tradition leans relentlessly towards the home team, Red Star Belgrade where they had not lost in the qualifying phase since 2016 (in 22 home games), the blue team made history, scoring a goal each at the start of both halves (to give them a famous win.

1-2 is not just a result; it is the birth of a new reality for Cypriot football, a night of triumph that

paves the way for Cypriots in this top competition. And now, in the second leg, Pafos is called upon to finish the job...

Juan Carlos Carcedo's team, with excellent management, proved that they are not a passing fancy, but a team with stamina, self-confidence and depth. Pafos' third consecutive "double" in the qualifying phase is strong proof that Cypriot football can stand up to historic oppo-

nents.

On Tuesday at the "Alphamega" Stadium (22:00) the Pafos versus Red Star Belgrade could turn out to be a landmark night. There, Pafos will attempt to seal their qualification to the League Group Phase of the UEFA Champions League and write the most golden page in their history. Only two Cypriot teams have achieved this Anorthosis and Apoel.



## Premier League

Liverpool struck twice late on as they opened the defence of their Premier League title with a dramatic victory over Bournemouth on an emotional night at Anfield.

Tributes were paid before and during the game to Diogo Jota and his brother Andre Silva, who died in a car crash in July, with a minute's silence observed before kick-off and applause in the 20th minute - the forward having worn Liverpool's number 20 jersey.

Liverpool head coach Arne Slot gave first Premier League starts to four of his summer re-

cruits, and it was Hugo Ekitike - a £70m signing from Eintracht Frankfurt - who broke Bournemouth's stubborn resistance with a composed finish eight minutes before the break.

And when Ekitike turned provider to set up Cody Gakpo for a second four minutes after the break, Liverpool looked on course for a comfortable victory.

Referee Anthony Taylor stopped play in the first half when Bournemouth forward Antoine Semenyo reported that he had been racially abused by a member of the crowd.

And it was Semenyo, sho-

wing great character and resolve, who put Bournemouth back in contention when he pulled a goal back from close range after 64 minutes, before crowning a swift break with the equaliser 14 minutes from time.

The Cherries looked set to snatch a point until the unlikely figure of Federico Chiesa steered home his first Premier League goal for Liverpool two minutes from time, Mohamed Salah wrapping up the win with a low finish in front of The Kop.

Arsenal's Riccardo Calafiori headed home an early corner, aided by a weak challenge from

goalkeeper Altay Bayindir, to earn a 1-0 victory at Manchester United in the Premier League on Sunday, spoiling the hosts' season opener.

Despite a cast of new faces, Mikel Arteta's visitors proved they are still lethal from set pieces with Calafiori netting in the 13th minute. Arsenal's William Saliba backed into Turkish keeper Bayindir, who feebly batted the ball with one hand into the path of Italian Calafiori for an easy close-range header.

Chelsea survived an early scare when Crystal Palace had an Eberechi Eze goal contro-

versially disallowed in a scrappy 0-0 draw in the Premier League on Sunday.

Chelsea, whose last competitive outing was winning the Club World Cup in the United States last month, failed to stamp their authority on the game against the FA Cup holders despite more than 70% possession, in warm southwest London sunshine.

Nottingham Forest piled more misery on depleted Brentford as new winger Dan Ndoye scored his first goal for the club in Sunday's 3-1 win in the Premier League.

Keith Andrews, who took on his first managerial role at Brentford saw his team outplayed from the outset as Chris Wood scored a first-half brace which, along with Ndoye's goal, gave Forest a comfortable 3-0 lead at halftime. Brentford were unable to mount a comeback in the second half, with Igor Thiago's goal in the 78th minute being their only consolation.

Aston Villa survived defender Ezri Konsa's dismissal to salvage a 0-0 draw at home to Newcastle United as they created chances but failed to finish.

† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

## Kyriacou Christou

*(from Ayios Andronicos, Karpasia, Cyprus)*

It is with deepest regret and sadness that we announce the death of our dearly beloved mother and grandmother, Kyriacou Christou from Ayios Andronicos, Karpasia.

Mum came over to the UK in 1950 where she lived in Camden with her beloved brothers, Elias and Michael (both deceased). Her sister, Thekla, (also deceased) followed on.

Together they supported each other until their individual marriages. As the eldest of all the siblings, with Andreas being the youngest and living in Cyprus. Mum's marriage was unsuccessful very early in her life so mum worked very hard, from morning to night, to provide us with a decent life. We didn't want for anything and when we were to marry, she worked even harder to provide the best wedding for each of us so we didn't go without just because we didn't have a father.

Mum was loved and respected by all who knew her and leaves behind her two children, daughter **Christalla**, son **Michael**, six grandchildren, **George, Michael, Koulla, Elena, Michael** and **Marianna** together with their individual partners and 14 great grandchildren.

The funeral will be held on **Wednesday 27th August 2025**, at **12.30pm**, at **Cathedral of the Dormition of the Mother of God**, 22 Trinity Rd, London N22 8LB, followed by the burial at **New Southgate Cemetery**, Brunswick Park Rd, London N11 1JJ, at **2.30pm**. The wake will be held **Ayios Varnavas Church Hall**.

*"Mum may you rest your weary body in peace.  
You will never be forgotten."*



26/12/1925 - 05/08/2025

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ

## Κυριακού Χρίστου

*(από τον Άγιο Ανδρόνικο, Καρπασία, Κύπρος)*

Με βαθιά θλίψη και λύπη ανακοινώνουμε τον θάνατο της αγαπημένης μας μητέρας και γιαγιάς, Κυριακού Χρίστου από τον Άγιο Ανδρόνικο Καρπασίας.

Η μητέρα ήρθε στο Ηνωμένο Βασίλειο το 1950 όπου έζησε στο Κάμντεν με τους αγαπημένους της αδελφούς, Ηλία και Μάικλ (και οι δύο απεβίωσαν), την αδερφή της, Θέκλα, (επίσης απεβίωσε).

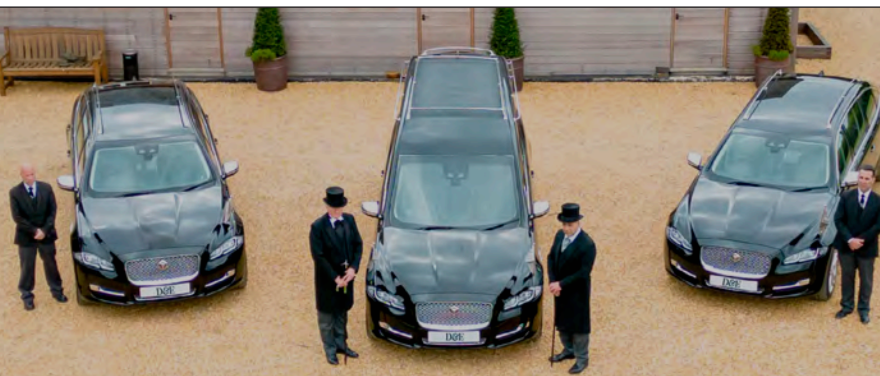
Μαζί υποστήριζαν ο ένας τον άλλον. Ως η μεγαλύτερη από όλα τα αδέρφια, με τον Ανδρέα να είναι ο μικρότερος και να ζει στην Κύπρο, ο γάμος της μητέρας ήταν ανεπιτυχής πολύ νωρίς στη ζωή της, οπότε η μητέρα εργάστηκε πολύ σκληρά, από το πρωί μέχρι το βράδυ, για να μας προσφέρει μια αξιοπρεπή ζωή. Δεν είχαμε καμία ανάγκη από τίποτα και όταν επρόκειτο να παντρευτούμε, δούλεψε ακόμα πιο σκληρά για να προσφέρει τον καλύτερο γάμο για τον καθένα μας, ώστε να μην φανεί το γεγονός ότι δεν είχαμε πατέρα.

Η μητέρα της ήταν αγαπητή και σεβαστή από όλους όσους τη γνώριζαν. Καταλείπει τα δύο παιδιά της, την κόρη της **Χρυστάλλα**, τον γιο της **Μιχάλη**, έξι εγγόνια, **Γιώργο, Μιχάλη, Κούλα, Έλενα, Μιχάηλ** και **Μαριάννα** μαζί με τους συντρόφους τους και 14 δισέγγονα.

Η κηδεία θα τελεστεί την **Τετάρτη 27 Αυγούστου 2025**, στις **12:30μμ**, από τον **Καθεδρικό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου**, 22 Trinity Rd, London N22 8LB, και στη συνέχεια θα ακολουθήσει η ταφή στο **Κοιμητήριο New Southgate**, Brunswick Park Rd, London N11 1JJ, στις **2:30μμ**. Η παρηγοριά θα τελεστεί στην **αίθουσα της εκκλησίας του Αγίου Βαρνάβα**.

*«Μαμά, ας αναπαύσεις εν ειρήνη το κουρασμένο σου σώμα. Δεν θα σε ξεχάσουμε ποτέ».*

# Demetriou & English



Demetriou & English provide a complete funeral service from  
Προσφέρουμε μια πλήρης υπηρεσία κηδείας από

£1,500

- Burials, Cremations, Exhumations / Κηδείες, Αποτεφρώσεις, Εκταφές
- Help with funeral matters and legal documentation / Βοήθεια με όλα τα θέματα κηδείας και νομικά έγγραφα
- Repatriation both to and from abroad / Επαναπατρισμός προς και από το εξωτερικό
- Home visits / Κατ' οίκον επισκέψεις για να συζητηθούν τα θέματα της κηδείας
- Chapel of Rest / Παρεκκλήσι Ανάπαυσης
- DWP funeral funding / Οικονομική βοήθεια για τα έξοδα της κηδείας
- Memorial stones / Ταφόπλακες

We guarantee the best prices, quality and professionalism /  
Καλύτερες τιμές, ποιότητα και επαγγελματισμός

Demetriou & English 131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG 020 8889 9888 d-e.co.uk



† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

**Kyriacos Savva**

(from Ayios Antonis, Nicosia, Cyprus)

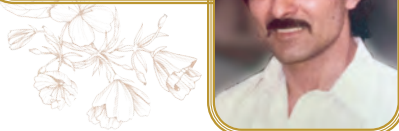
It is with deep sorrow that we announce the death of our beloved Kyriacos "Gigi" Savva, a proud and loving husband, father and grandfather, who passed away peacefully at home in his sleep, after a short illness.

Forever in our hearts and greatly missed, he leaves behind his wife **Nina**, their 3 children and 5 grandchildren. May he rest in eternal peace.

Viewing will be from **9:30am to 4:30pm** on **Friday 22nd August** at **Demetriou & English**, 131-133 Myddleton Road, N22 8NG.

The funeral will take place on **Tuesday 26th August** at **1:30pm** at **St Mary's Greek Orthodox Church**, 22 Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, followed by a burial at **Islington & St Pancras Cemetery**, 278 High Road, East Finchley, London N2 9AG, at **3pm**.

Flowers (*Burgeon* florist, 020 8441 66610) may also be sent to **Demetriou & English** by 10am on Tuesday, or brought to the graveside or church personally; or, instead of flowers, donations can be made to **North London Hospice** or **Cancer Research UK**.



19/09/1943 - 03/08/2025

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ

**Κυριάκος Σάββα**

(από τον Άγιο Αντώνη, Λευκωσία, Κύπρος)

Με βαθιά θλίψη ανακοινώνουμε τον θάνατο του αγαπημένου μας Κυριάκου «Τζίτζι» Σάββα, ενός περήφανου και στοργικού συζύγου, πατέρα και παππού, ο οποίος απεβίωσε ειρηνικά στο σπίτι του στον ύπνο του, μετά από σύντομη ασθένεια.

Θα είναι για πάντα στις καρδιές μας και μας λείπει πολύ. Καταλείπει τη σύζυγό του **Νίνα**, τα 3 παιδιά τους και τα 5 εγγόνια τους. Ας αναπαυθεί εν ειρήνη.

Η επίδειξη νεκρού θα πραγματοποιηθεί από τις **9:30πμ** έως τις **4:30πμ** την **Παρασκευή 22 Αυγούστου** στο **Demetriou & English**, 131-133 Myddleton Road, N22 8NG. Η κηδεία θα τελεστεί την **Τρίτη 26 Αυγούστου** στις **1:30πμ** από τον **Καθεδρικό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου**, 22 Trinity Rd, London N22 8LB, και θα ακολουθήσει η ταφή στο **Κοιμητήριο Islington & St Pancras**, 278 High Road, East Finchley, London N2 9AG, στις **3πμ**. Λουλούδια (ανθοπωλείο *Burgeon*, 020 8441 66610) μπορούν επίσης να σταλούν στο **Demetriou & English** έως τις 10πμ, την Τρίτη ή να μεταφερθούν στον τάφο ή στην εκκλησία αυτοπροσώπως. Εναλλακτικά, αντί για λουλούδια, μπορούν να γίνουν εισφορές στο **North London Hospice** ή στο **Cancer Research UK**.

† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

**Eleni Costi**

(from Lythrodontas Cyprus)

It is with great sadness and broken heart that we announce the passing of Eleni Costi (Demetriou/Tsangaris) who sadly passed away peacefully at the age of 80 after a short battle of cancer on the **8th of August 2025**. She leaves behind her husband **Ilarion**, her 6 children **Coulla, Jimmy, Tina, Maria, Androulla, Savoulla** and **Savvas** (passed) and 14 grandchildren and 4 great grandchildren.

*Eleni lived a life filled with love. She was a caring woman with a big heart, remembered for her strength, kindness, and generosity of spirit. Eleni had a way of making everyone feel welcome, her warmth and hospitality leaving a lasting mark on all who crossed her path. Her laughter was infectious, and her presence brought comfort, joy, and light wherever she went. Above all, Eleni treasured her family, holding close the moments spent together. She will always be remembered as a woman of courage and compassion, whose legacy of love, warmth, and devotion will continue to live on through her family and in the hearts of all who were blessed to know her.* The funeral will take place on **Friday 29th of August 2025**, at **St Demetrios Greek Orthodox Church**, Logan Road N9 0LP, at **12pm** followed by the burial at **Edmonton Cemetery**, Church Street N9 9HP, at **2pm**. The wake will be at **St Demetrios Greek Orthodox Church**. Flowers to be sent to funeral directors **Demetriou & English**.



28/10/1944 - 08/08/2025

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ

**Ελένη Κωστή**

(από τον Λυθροδόνα, Κύπρος)

Με μεγάλη θλίψη και συντετριμμένη καρδιά ανακοινώνουμε τον θάνατο της Ελένης Κωστή (Δημητρίου/Τσαγκάρη), η οποία δυστυχώς απεβίωσε ειρηνικά στις **8 Αυγούστου 2025** σε ηλικία 80 ετών μετά από μια σύντομη μάχη με τον καρκίνο. Καταλείπει τον σύζυγό της **Ιλαρίωνα**, τα 6 παιδιά της **Κούλα, Τζίμι, Τίνα, Μαρία, Ανδρούλλα, Σαβουλλά και Σάββας** (απεβίωσε), 14 εγγόνια και 4 δισέγγονα. Η Ελένη έζησε μια ζωή γεμάτη αγάπη. Ήταν μια στοργική γυναίκα με μεγάλη καρδιά, που φημιζόταν για τη δύναμη, την καλοσύνη και τη γενναιοδωρία του πνεύματός της. Η Ελένη είχε έναν τρόπο να κάνει τους πάντες να αισθάνονται ευπρόσδεκτοι, η ζεστασιά και η φιλοξενία της άφησαν ένα διαρκές σημάδι σε όλους όσους συναντούσαν το δρόμο της. Το γέλιο της ήταν μεταδοτικό και η παρουσία της έφερνε παρηγοριά, χαρά και φως όπου κι αν πήγαινε. Πάνω απ' όλα, η Ελένη αγαπούσε την οικογένειά της, κρατώντας σφιχτά τις στιγμές που περνούσαν μαζί. Θα τη θυμόμαστε πάντα ως μια γυναίκα θάρρους και συμπόνιας, της οποίας η κληρονομιά αγάπης, ζεστασιάς και αφοσίωσης θα συνεχίσει να ζει μέσα από την οικογένειά της και στις καρδιές όλων όσων είχαν την ευλογία να τη γνωρίσουν.

Η κηδεία θα γίνει την **Παρασκευή 29 Αυγούστου 2025**, από τον **ιερό ναό του Αγίου Δημητρίου**, Logan Road N9 0LP, στις **12πμ**, και θα ακολουθήσει η ταφή στο **Κοιμητήριο του Έντιμοντον**, Church Street N9 9HP, στις **2πμ**. Η παρηγοριά θα δοθεί στον **ιερό ναό του Αγίου Δημητρίου**. Τα λουλούδια μπορούν να σταλούν στα γραφεία τελετών **Demetriou & English**.

† ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

**Παυλάκης (Παύλος) Ευαγόρα**

(από το Λονδίνο)

«Ευχαριστούμε όλους όσους παρευρέθησαν στην κηδεία, όσους έκαναν εισφορές στην μνήμη του Παυλάκη (Παύλου) Ευαγόρα αξίας **£2800** για το **The British Heart Foundation** και όσους έστειλαν τα συλλυπητήριά τους. Τα καλά σας λόγια μας ζέσταναν την καρδιά».

Εκ της οικογένειας



13/08/1964 - 12/07/2025

† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

**Charles (Charlie) Symeou**

(from London)

It is with deepest regret that we announce the death of our beloved Charles (Charlie) Symeou on **Thursday 7th August 2025**.

He leaves behind his wife **Christine**, 3 daughters **Kiki, Elena, and Georgia**, son in laws **Andy, Chris and Saleem** 5 grandchildren **Alexander, Charlotte, Ellie, Isabelle, Emily** and our family dog **Hugo**.

His funeral will take place on **Tuesday 2nd September 2025**, at **12pm**, at **St Katherine's Greek Orthodox Church**, Friern Barnet Lane, London N20 0NL, followed by the burial at **Trent Park Cemetery**, Cockfosters Rd, Barnet EN4 0DZ. Flowers to be delivered to *Archangel Funerals* by 4pm, on Monday 1st September. Will also have a donation box at the church for **Cancer Research**.



21/08/1959 - 07/08/2025

**Gravestone Cleaning & Relettering Services**

Offering professional gravestone cleaning and relettering with non-toxic, environmentally-friendly products. Preserve the beauty of your loved one's memorial, safely and respectfully.

Contact **Simon** for a reliable, no-obligation quotation on **07398628454**

**PYRGOU VAKIS | LAW FIRM**

Estate-planning involves organising your assets and deciding for their distribution during or after your passing. Inheritance is a critical legal issue that everyone must consider and in particular those who have immovable or movable assets in more than one jurisdiction. Cyprus has a well-developed legal framework for estate-planning however succession issues become extremely complicated where cross-border issues are involved. There are several key considerations to keep in mind.

**CONTACT US**

☎ +357 22466611

☎ +357 99211520

✉ [m.kyriacou@pyrgouvakis.com](mailto:m.kyriacou@pyrgouvakis.com)

○ WILLS &amp; SUCCESSION ○ TRUSTS &amp; ESTATE PLANNING ○ SALE OF PROPERTY

[www.pyrgouvakis.com](http://www.pyrgouvakis.com)

† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

**Christopher Soteriou***(from Larnaca, Cyprus)*

It is with great sadness and a broken heart that we announce the passing of Christopher Soteriou, who sadly passed away on **Thursday 14th August 2025**.

Christopher leaves behind his wife **Sofoulla**, son **Panicos**, daughter in law **Lisa**, 2 brothers **Aki** and **Avro**, Sister in law **Litsa**.

The funeral will take place on **Friday 29th August 2025**, at **11am**, at **Cathedral of the Dormition of the Mother of God**, 22 Trinity Rd, London N22 8LB, followed by the burial at **New Southgate Cemetery**, Brunswick Park Rd, London N11 1JJ. The wake will be at the cemetery.

Flowers to be delivered to **Archangel Funerals**  
221 Turners Hill EN8 9DG, by 4pm Thursday 28th August.



09/02/1939 - 14/08/2025

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ

**Χριστόφορος Σωτηρίου***(από τη Λάρνακα, Κύπρος)*

Με μεγάλη θλίψη και συντετριμμένη καρδιά ανακοινώνουμε τον θάνατο του Χριστόφορου Σωτηρίου, ο οποίος δυστυχώς απεβίωσε την **Πέμπτη 14 Αυγούστου 2025**.

Ο Χριστόφορος καταλείπει τη σύζυγό του **Σοφούλα**, τον γιο του **Πανίκο**, τη νύφη του **Λίτσα**, τα 2 αδέρφια του **Άκι** και **Άβρο**, και την κουνιάδα του **Λίτσα**.

Η κηδεία θα γίνει την **Παρασκευή 29 Αυγούστου 2025**, στις **11πμ**, από τον **Καθεδρικό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου**, 22 Trinity Rd, London, N22 8LB, και στη συνέχεια θα ακολουθήσει η ταφή στο **Κοιμητήριο New Southgate**, Brunswick Park Rd, London, N11 1JJ.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο κοιμητήριο.

Τα λουλούδια μπορούν να παραδοθούν στο **Archangel Funerals**, 221 Turners Hill EN8 9DG, έως τις 4μμ, την **Πέμπτη 28 Αυγούστου**.

† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

**Kyriakou Koiza***(from Akanthou, Cyprus)*

We sadly announce the passing of our dear mother, grandmother, and great-grandmother Kyriakou Koiza, aged 90.

She leaves behind 2 daughters: **Eleni & Fostira**, 2 sons-in-laws: **Mario & Pritesh**, 5 grandchildren: **Louis, Giorgie, Koulla, Hannah & Kieren**, 8 great grandchildren: **Misbah, Aayaan, Layla, Angelica, Isabella, Thalia, Ellis & Zachariah**.

Her funeral will take place on **Thursday 4th September 2025** at **11.30am**, at **St Nektarios Greek Orthodox Church**, 19 Wycliffe Road, Battersea, London, SW11 5QR, followed by the burial at **Wandsworth Cemetery**, 32 Magdalen Road, London, SW18 3ER, at **1.30pm**.

We will be returning to **St Nektarios church** after the burial for the wake to celebrate hew life.



09/08/1934 - 31/07/2025

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ

**Κυριακού Κοίτσα***(από την Ακανθού, Κύπρος)*

Με θλίψη ανακοινώνουμε τον θάνατο της αγαπημένης μας μητέρας, γιαγιάς και προγιαγιάς Κυριακού Κοίτσα, σε ηλικία 90 ετών.

Καταλείπει τις 2 κόρες της: **Ελένη** και **Φοστήρα**, 2 γαμπρούς: **Μάριο** και **Πρίτες**, 5 εγγόνια: **Λούη, Τζορτζί, Κούλα, Χάνα** και **Κίρεν**, 8 δισέγγονα: **Μίσιμπα, Αγιάν, Λάιλα, Αντζέλικα, Ισαβέλα, Θάλεια, Έλλης** και **Ζαχαρίας**.

Η κηδεία της θα γίνει την **Πέμπτη 4 Σεπτεμβρίου 2025** στις **11:30πμ**, από τον **Ιερό Ναό Αγίου Νεκταρίου**, 19 Wycliffe Road, Battersea, London, SW11 5QR και θα ακολουθήσει η ταφή στο **κοιμητήριο Wandsworth**, 32 Magdalen Road, London, SW18 3ER, στις **1.30μμ**. Θα επιστρέψουμε στην **εκκλησία του Αγίου Νεκταρίου** μετά την ταφή για την παρηγοριά του εορτασμού της ζωής της.

**ARCHANGEL FUNERALS**

All Funeral Arrangements Undertaken

- Home visits
- Repatriations
- Assistance with DSS Claims
- Memorial Stones

- Αναλαμβάνουμε όλες τις διαδικασίες για την οργάνωση της κηδείας
- Επισκέψεις στο σπίτι
- Μεταφορές σορών Ελλάδα/ Κύπρο
- Βοήθεια με αιτήσεις στο DSS
- Τάφοπέτρες

For further information  
Please call us on  
**020 8804 6000**

**We are available 24 hours a day**

Archangel Funerals  
221 Turners Hill, Cheshunt, Waltham Cross, EN8 9DG  
0208 804 6000 Info@archangelfunerals.co.uk

**PROBATE PROPERTY VALUATIONS**

We understand that dealing with probate can be a difficult time. Our trusted team offers sensitive and professional probate valuations.

For expert guidance and advice:

- ☞ Call us on 020 8882 7888
- ☞ Visit [anthonywebb.co.uk](http://anthonywebb.co.uk)
- ☞ Scan the QR code



**Anthony Webb**  
ESTATE AGENTS

**SALES & LETTINGS**



**We Specialise in:-**

- Wills & Probate
- Estate and Lifetime Planning
- Lasting Power of Attorney
- Trusts
- Inheritance Tax

**Prepare today for your family's tomorrow**

Contact Christopher  
Yiannakas on:-  
**020 8445 9898**  
cy@yvasolicitors.com  
[www.yvasolicitors.com](http://www.yvasolicitors.com)

Head Office:-  
811 High Road, North Finchley, London N12 8JT  
Central London Office:-  
Sixth Floor 16 Berkeley Street,  
Mayfair, London W1J 8DZ

**“Whoa, the  
barista’s  
made it  
super hot”**



**Not hearing the  
whole conversation?**

Book a free hearing check  
with one of our experts

**Specsavers**